

BELGISCH STAATSBLAD

Publicatie overeenkomstig artikelen 472 tot 478 van de programmawet van 24 december 2002, gewijzigd door de artikelen 4 tot en met 8 van de wet houdende diverse bepalingen van 20 juli 2005.

Dit *Belgisch Staatsblad* kan geconsulteerd worden op :
www.staatsblad.be

Bestuur van het Belgisch Staatsblad, Antwerpsesteenweg 53, 1000 Brussel - Adviseur-generaal : A. Van Damme

Gratis tel. nummer : 0800-98 809

182e JAARGANG

DONDERDAG 3 MEI 2012
EERSTE EDITIE



N. 152

MONITEUR BELGE

Publication conforme aux articles 472 à 478 de la loi-programme du 24 décembre 2002, modifiés par les articles 4 à 8 de la loi portant des dispositions diverses du 20 juillet 2005.

Le *Moniteur belge* peut être consulté à l'adresse :
www.moniteur.be

Direction du Moniteur belge, chaussée d'Anvers 53, 1000 Bruxelles - Conseiller général : A. Van Damme

Numéro tél. gratuit : 0800-98 809

182e ANNEE

JEUDI 3 MAI 2012
PREMIERE EDITION

INHOUD

Wetten, decreten, ordonnanties en verordeningen

Federale Overheidsdienst Sociale Zekerheid

19 APRIL 2012. — Ministerieel besluit houdende goedkeuring van de aangifteformulieren van de vergoedingsplichtigen inzake de evenredige vergoeding bedoeld in artikel 60 van de wet van 30 juni 1994 betreffende het auteursrecht en de naburige rechten, bl. 26222.

Gemeenschaps- en Gewestregeringen

Vlaamse Gemeenschap

Vlaamse overheid

23 MAART 2012. — Besluit van de Vlaamse Regering tot wijziging van diverse bepalingen van het besluit van de Vlaamse Regering van 8 juli 2005 tot instelling van een bedrijfstoeslagregeling en tot vaststelling van bepaalde steunregelingen voor landbouwers en tot toepassing van de randvoorwaarden, tot wijziging van artikel 4 van het besluit van de Vlaamse Regering van 9 februari 2007 houdende bepalingen tot inrichting van een gemeenschappelijke identificatie van landbouwers, exploitaties en landbouwgrond in het kader van het meststoffenbeleid en van het landbouwbeleid, tot opheffing van hoofdstuk III van het besluit van de Vlaamse Regering van 27 januari 2006 tot instelling van bepaalde rundvleespriëmes, en tot opheffing van diverse regelingen, bl. 26251.

30 MAART 2012. — Besluit van de Vlaamse Regering tot wijziging van het besluit van de Vlaamse Regering van 14 februari 2003 tot regeling van het beheer en de werking van het Vlaams-Brussel Fonds, bl. 26257.

SOMMAIRE

Lois, décrets, ordonnances et règlements

Service public fédéral Sécurité sociale

19 AVRIL 2012. — Arrêté ministériel portant agrément des formulaires de déclaration des débiteurs de la rémunération proportionnelle visée à l'article 60 de la loi du 30 juin 1994 relative au droit d'auteur et aux droits voisins, p. 26222.

Gouvernements de Communauté et de Région

Communauté flamande

Autorité flamande

23 MARS 2012. — Arrêté du Gouvernement flamand portant modification de diverses dispositions de l'arrêté du Gouvernement flamand du 8 juillet 2005 instaurant un régime de paiement unique et établissant certains régimes d'aide pour agriculteurs et portant application de la conditionnalité, portant modification de l'article 4 de l'arrêté du Gouvernement flamand du 9 février 2007 contenant des dispositions relatives à la création d'une identification commune d'agriculteurs, d'exploitations et de terres agricoles dans le cadre de la politique relative aux engrains et de la politique de l'agriculture, abrogeant le chapitre III de l'arrêté du Gouvernement flamand du 27 janvier 2006 instaurant certaines primes aux bovins, et abrogeant diverses dispositions, p. 26254.

30 MARS 2012. — Arrêté du Gouvernement flamand modifiant l'arrêté du Gouvernement flamand du 14 février 2003 réglant la gestion et le fonctionnement du « Vlaams-Brussel Fonds » (Fonds flamand bruxellois), p. 26258.

*Waals Gewest**Waalse Overheidsdienst*

19 APRIL 2012. — Besluit van de Waalse Regering tot aanneming van de wijziging van het saneringsplan per onderstroomgebied van de Ourthe (bladen 3/45, 4/45, 6/45, 7/45, 11/45, 12/45, 16/45, 20/45, 21/45, 29/45, 30/45, 31/45, 35/45, 36/45, 40/45, 41/45, 44/45), bl. 26264.

19 APRIL 2012. — Besluit van de Waalse Regering tot aanneming van de wijziging van het saneringsplan per onderstroomgebied van de Vesdre (bladen 1/15, 3/15, 7/15, 8/15, 9/15, 10/15, 12/15 en 13/15), bl. 26269.

19 APRIL 2012. — Besluit van de Waalse Regering tot goedkeuring van het gemeentelijke plattelandsontwikkelingsprogramma van de gemeente Merbes-le-Château, bl. 26272.

19 APRIL 2012. — Besluit van de Waalse Regering tot goedkeuring van het gemeentelijke plattelandsontwikkelingsprogramma van de gemeente Saint-Hubert, bl. 26274.

*Région wallonne**Service public de Wallonie*

19 AVRIL 2012. — Arrêté du Gouvernement wallon adoptant la modification du plan d'assainissement par sous-bassin hydrographique de l'Ourthe (planches 3/45, 4/45, 6/45, 7/45, 11/45, 12/45, 16/45, 20/45, 21/45, 29/45, 30/45, 31/45, 35/45, 36/45, 40/45, 41/45, 44/45), p. 26259.

19 AVRIL 2012. — Arrêté du Gouvernement wallon adoptant la modification du plan d'assainissement par sous-bassin hydrographique de la Vesdre (planches 1/15, 3/15, 7/15, 8/15, 9/15, 10/15, 12/15 et 13/15), p. 26266.

19 AVRIL 2012. — Arrêté du Gouvernement wallon approuvant le programme communal de développement rural de la commune de Merbes-le-Château, p. 26271.

19 AVRIL 2012. — Arrêté du Gouvernement wallon approuvant le programme communal de développement rural de la commune de Saint-Hubert, p. 26273.

*Gemeinschafts- und Regionalregierungen**Wallonische Region
Öffentlicher Dienst der Wallonie*

19. APRIL 2012 — Erlass der Wallonischen Regierung zur Verabschiedung der Abänderung des Sanierungsplans pro Zwischeneinzugsgebiet der Ourthe (Karten 3/45, 4/45, 6/45, 7/45, 11/45, 12/45, 16/45, 20/45, 21/45, 29/45, 30/45, 31/45, 35/45, 36/45, 40/45, 41/45, 44/45), S. 26261.

19. APRIL 2012 — Erlass der Wallonischen Regierung zur Verabschiedung der Abänderung des Sanierungsplans pro Zwischeneinzugsgebiet der Weser (Karten 1/15, 3/15, 7/15, 8/15, 9/15, 10/15, 12/15 und 13/15), S. 26268.

19. APRIL 2012 — Erlass der Wallonischen Regierung zur Genehmigung des gemeindlichen Programms für ländliche Entwicklung der Gemeinde Merbes-le-Château, S. 26271.

19. APRIL 2012 — Erlass der Wallonischen Regierung zur Genehmigung des gemeindlichen Programms für ländliche Entwicklung der Gemeinde Saint-Hubert, S. 26273.

Andere besluiten*Federale Overheidsdienst Kanselarij van de Eerste Minister en Vlaamse overheid*

Nationale Orden, bl. 26275. — Nationale Orden, bl. 26275. — Nationale Orden, bl. 26276.

Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken

Federale politie. Mandaat, bl. 26276. — Hoofdcommissaris van politie. Hernieuwing van het mandaat, bl. 26277. — Hoofdcommissaris van politie. Benoeming, bl. 26277.

Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg

Algemene Directie Collectieve Arbeidsbetrekkingen. Benoeming van de leden van het Paritair Comité voor het hotelbedrijf, bl. 26277.

Federale Overheidsdienst Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu

19 MAART 2012. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 13 juli 2007 tot vastlegging van de samenstelling van de Departementale Stagecommissie, bl. 26278.

Federale Overheidsdienst Justitie

Rechterlijke Orde, bl. 26279. — Rechterlijke Orde. Notariaat, bl. 26280.

Autres arrêtés*Service public fédéral Chancellerie du Premier Ministre et Autorité flamande*

Ordres nationaux, p. 26275. — Ordres nationaux, p. 26275. — Ordres nationaux, p. 26276.

Service public fédéral Intérieur

Police fédérale. Mandat, p. 26276. — Commissaire divisionnaire de police. Renouvellement de mandat, p. 26277. — Commissaire divisionnaire de police. Nomination, p. 26277.

Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale

Direction générale Relations collectives de Travail. Nomination des membres de la Commission paritaire de l'industrie hôtelière, p. 26277.

Service public fédéral Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement

19 MARS 2012. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 13 juillet 2007 fixant la composition de la Commission départementale des stages, p. 26278.

Service public fédéral Justice

Ordre judiciaire, p. 26279. — Ordre judiciaire. Notariat, p. 26280.

*Gemeenschaps- en Gewestregeringen**Vlaamse Gemeenschap**Vlaamse overheid**Landbouw en Visserij*

23 APRIL 2012. — Besluit van het afdelingshoofd tot delegatie van sommige bevoegdheden aan personeelsleden van de Dienst Zeevisserij, bl. 26280.

Leefmilieu, Natuur en Energie

Openbare Vlaamse Afvalstoffenmaatschappij. Personeel. Benoemingen, bl. 26281. — Openbare Vlaamse Afvalstoffenmaatschappij. Personeel. Benoeming, bl. 26281. — Openbare Vlaamse Afvalstoffenmaatschappij. Personeel. Benoeming. Eervol ontslag, bl. 26281.

Ruimtelijke Ordening, Woonbeleid en Onroerend Erfgoed

Definitieve vaststelling van het gewestelijk ruimtelijk uitvoeringsplan "Lugo NV en Artilaval NV", bl. 26281.

*Gouvernements de Communauté et de Région**Région wallonne**Service public de Wallonie*

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de M. Rudi Beeckmans, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 26282. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de la "BV Oenema Transport", en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 26283. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de la "BV J. De Groot & zn", en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 26285. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de la SPRL Transports Herbeauval et fils, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 26286. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de la "KGKind & Co Edelstalwerk", en qualité de collecteur de déchets autres que dangereux, p. 26288. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de la "NV Biogas Solutions", en qualité de collecteur de déchets autres que dangereux, p. 26290. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de M. Christian Defaaz, en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 26291.

*Officiële berichten**Avis officiels**Wetgevende Kamers — Kamer van volksvertegenwoordigers*

Oproep tot de kandidaten voor een mandaat van lid niet-notaris van de benoemingscommissies voor het notariaat, bl. 26293.

Raad van State

Bericht voorgeschreven bij artikel 3*quater* van het besluit van de Regent van 23 augustus 1948 tot regeling van de rechtspleging voor de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State en bij artikel 7 van het koninklijk besluit van 5 december 1991 tot bepaling van de rechtspleging in kort geding voor de Raad van State, bl. 26294.

Chambres législatives — Chambre des représentants

Appel aux candidats pour un mandat de membre non-notaire au sein des commissions de nomination pour le notariat, p. 26293.

Conseil d'Etat

Avis prescrit par l'article 3*quater* de l'arrêté du Régent du 23 août 1948 déterminant la procédure devant la section du contentieux administratif du Conseil d'Etat et par l'article 7 de l'arrêté royal du 5 décembre 1991 déterminant la procédure en référé devant le Conseil d'Etat, p. 26294.

Bericht voorgeschreven bij artikel 3*quater* van het besluit van de Regent van 23 augustus 1948 tot regeling van de rechtspleging voor de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State en bij artikel 7 van het koninklijk besluit van 5 december 1991 tot bepaling van de rechtspleging in kort geding voor de Raad van State, bl. 26295.

Bericht voorgeschreven bij artikel 3*quater* van het besluit van de Regent van 23 augustus 1948 tot regeling van de rechtspleging voor de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State, bl. 26295.

Bericht voorgeschreven bij artikel 3*quater* van het besluit van de Regent van 23 augustus 1948 tot regeling van de rechtspleging voor de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State, bl. 26296.

Bericht voorgeschreven bij artikel 3*quater* van het besluit van de Regent van 23 augustus 1948 tot regeling van de rechtspleging voor de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State, bl. 26297.

Bericht voorgeschreven bij artikel 3*quater* van het besluit van de Regent van 23 augustus 1948 tot regeling van de rechtspleging voor de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State, bl. 26298.

Bericht voorgeschreven bij artikel 3*quater* van het besluit van de Regent van 23 augustus 1948 tot regeling van de rechtspleging voor de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State, bl. 26299.

Bericht voorgeschreven bij artikel 3*quater* van het besluit van de Regent van 23 augustus 1948 tot regeling van de rechtspleging voor de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State, bl. 26299.

Bericht voorgeschreven bij artikel 3*quater* van het besluit van de Regent van 23 augustus 1948 tot regeling van de rechtspleging voor de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State, bl. 26299.

Bericht voorgeschreven bij artikel 3*quater* van het besluit van de Regent van 23 augustus 1948 tot regeling van de rechtspleging voor de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State, bl. 26299.

Avis prescrit par l'article 3*quater* de l'arrêté du Régent du 23 août 1948 déterminant la procédure devant la section du contentieux administratif du Conseil d'Etat et par l'article 7 de l'arrêté royal du 5 décembre 1991 déterminant la procédure en référé devant le Conseil d'Etat, p. 26295.

Avis prescrit par l'article 3*quater* de l'arrêté du Régent du 23 août 1948 déterminant la procédure devant la section du contentieux administratif du Conseil d'Etat, p. 26295.

Avis prescrit par l'article 3*quater* de l'arrêté du Régent du 23 août 1948 déterminant la procédure devant la section du contentieux administratif du Conseil d'Etat, p. 26296.

Avis prescrit par l'article 3*quater* de l'arrêté du Régent du 23 août 1948 déterminant la procédure devant la section du contentieux administratif du Conseil d'Etat, p. 26297.

Avis prescrit par l'article 3*quater* de l'arrêté du Régent du 23 août 1948 déterminant la procédure devant la section du contentieux administratif du Conseil d'Etat, p. 26298.

Avis prescrit par l'article 3*quater* de l'arrêté du Régent du 23 août 1948 déterminant la procédure devant la section du contentieux administratif du Conseil d'Etat, p. 26299.

Avis prescrit par l'article 3*quater* de l'arrêté du Régent du 23 août 1948 déterminant la procédure devant la section du contentieux administratif du Conseil d'Etat, p. 26299.

Avis prescrit par l'article 3*quater* de l'arrêté du Régent du 23 août 1948 déterminant la procédure devant la section du contentieux administratif du Conseil d'Etat, p. 26299.

Staatsrat

Bekanntmachung, vorgeschrieben durch Artikel 3*quater* des Erlasses des Regenten vom 23. August 1948 zur Festlegung des Verfahrens vor der Verwaltungsstreitsachenabteilung des Staatsrates und durch Artikel 7 des Königlichen Erlasses vom 5. Dezember 1991 zur Festlegung des Eilverfahrens vor dem Staatsrat, S. 26294.

Bekanntmachung, vorgeschrieben durch Artikel 3*quater* des Erlasses des Regenten vom 23. August 1948 zur Festlegung des Verfahrens vor der Verwaltungsstreitsachenabteilung des Staatsrates und durch Artikel 7 des Königlichen Erlasses vom 5. Dezember 1991 zur Festlegung des Eilverfahrens vor dem Staatsrat, S. 26295.

Bekanntmachung, vorgeschrieben durch Artikel 3*quater* des Erlasses des Regenten vom 23. August 1948 zur Festlegung des Verfahrens vor der Verwaltungsstreitsachenabteilung des Staatsrates, S. 26296.

Bekanntmachung, vorgeschrieben durch Artikel 3*quater* des Erlasses des Regenten vom 23. August 1948 zur Festlegung des Verfahrens vor der Verwaltungsstreitsachenabteilung des Staatsrates, S. 26296.

Bekanntmachung, vorgeschrieben durch Artikel 3*quater* des Erlasses des Regenten vom 23. August 1948 zur Festlegung des Verfahrens vor der Verwaltungsstreitsachenabteilung des Staatsrates, S. 26297.

Bekanntmachung, vorgeschrieben durch Artikel 3*quater* des Erlasses des Regenten vom 23. August 1948 zur Festlegung des Verfahrens vor der Verwaltungsstreitsachenabteilung des Staatsrates, S. 26297.

Bekanntmachung, vorgeschrieben durch Artikel 3*quater* des Erlasses des Regenten vom 23. August 1948 zur Festlegung des Verfahrens vor der Verwaltungsstreitsachenabteilung des Staatsrates, S. 26298.

Bekanntmachung, vorgeschrieben durch Artikel 3*quater* des Erlasses des Regenten vom 23. August 1948 zur Festlegung des Verfahrens vor der Verwaltungsstreitsachenabteilung des Staatsrates, S. 26298.

Bekanntmachung, vorgeschrieben durch Artikel 3*quater* des Erlasses des Regenten vom 23. August 1948 zur Festlegung des Verfahrens vor der Verwaltungsstreitsachenabteilung des Staatsrates, S. 26299.

Bekanntmachung, vorgeschrieben durch Artikel 3*quater* des Erlasses des Regenten vom 23. August 1948 zur Festlegung des Verfahrens vor der Verwaltungsstreitsachenabteilung des Staatsrates, S. 26300.

Federale Overheidsdienst Financiën

Administratie van het kadaster, registratie en domeinen. Bekendmakingen voorgeschreven bij artikel 770 van het Burgerlijk Wetboek. Erfloze nalatenschappen, bl. 26300. — Administratie der thesaurie. Lotenlening 1922. Loting nr. 525 van 10 februari 2012, bl. 26303. — Administratie der thesaurie. Lotenlening 1923. Loting nr. 669 van 20 februari 2012, bl. 26304.

Federale Overheidsdienst Justitie

Rechterlijke Macht, bl. 26305. — Oproep tot de kandidaten voor een mandaat van lid notaris van de benoemingscommissies voor het notariaat (8 effectieve leden en 8 plaatsvervangende leden), bl. 26305. — Commissie voor financiële hulp aan slachtoffers van opzettelijke gewelddaden en aan de occasionele redders. Vacante betrekking, bl. 26306.

*Gemeenschaps- en Gewestregeringen**Vlaamse Gemeenschap**Vlaamse overheid*

Gemeentelijk mobiliteitsplan, bl. 26307. — Gemeentelijk mobiliteitsplan, bl. 26307.

Leefmilieu, Natuur en Energie

28 MAART 2012. — Vlaamse Regulator van de Elektriciteits- en Gasmarkt. Raad van Bestuur. Huishoudelijk reglement, bl. 26307.

Service public fédéral Finances

Administration du cadastre, de l'enregistrement et des domaines. Publications prescrites par l'article 770 du Code civil. Successions en déshérence, p. 26300. — Administration de la trésorerie. Emprunt à lots 1922. Tirage n° 525 du 10 février 2012, p. 26303. — Administration de la trésorerie. Emprunt à lots 1923. Tirage n° 669 du 20 février 2012, p. 26304.

Service public fédéral Justice

Pouvoir judiciaire, p. 26305. — Appel aux candidats pour un mandat de membre notaire auprès des commissions de nomination pour le notariat (8 membres effectifs et 8 membres suppléants), p. 26305. — Commission pour l'aide financière aux victimes d'actes intentionnels de violence et aux sauveteurs occasionnels. Place vacante, p. 26306.

WETTEN, DECRETEN, ORDONNANTIES EN VERORDENINGEN LOIS, DECRETS, ORDONNANCES ET REGLEMENTS

FEDERALE OVERHEIDS DIENST SOCIALE ZEKERHEID

N. 2012 — 1242

[C — 2012/11183]

19 APRIL 2012. — Ministerieel besluit houdende goedkeuring van de aangifteformulieren van de vergoedingsplichtigen inzake de evenredige vergoeding bedoeld in artikel 60 van de wet van 30 juni 1994 betreffende het auteursrecht en de naburige rechten

De Minister van Economie, Consumenten en Noordzee,

Gelet op de wet van 30 juni 1994 betreffende het auteursrecht en de naburige rechten, de artikelen 59 tot 61;

Gelet op het koninklijk besluit van 30 oktober 1997 betreffende de vergoeding verschuldigd aan auteurs en uitgevers voor het kopiëren voor privé-gebruik of didactisch gebruik van werken die op grafische of op soortgelijke wijze zijn vastgelegd, artikel 18, § 1, derde lid;

Overwegende dat artikel 60 van voornoemde wet van 30 juni 1994 bepaalt dat de natuurlijke personen of de rechtspersonen die kopieën van werken vervaardigen, of, desgevallend, met décharge van eerstgenoemden, zij die onder bezwarende titel of gratis een reproductieapparaat ter beschikking stellen van anderen, een vergoeding moeten betalen die evenredig is aan het aantal vervaardigde kopieën;

Overwegende dat de vergoedingsplichtigen van de vergoeding bedoeld in artikel 60 van voornoemde wet van 30 juni 1994, krachtens artikel 16 van voornoemd koninklijk besluit van 30 oktober 1997 bij de beheersvennootschap aangifte moeten doen van bepaalde inlichtingen indien zij de tarieven in artikel 9 van het koninklijk besluit van 30 oktober 1997 willen genieten;

Overwegende dat de aangifteformulieren op grond van artikel 18, § 1, eerste en tweede lid, van voornoemde koninklijk besluit van 30 oktober 1997, minimale gegevens moeten bevatten;

Overwegende dat de aangifteformulieren worden goedgekeurd indien zij de minimale gegevens bedoeld in artikel 18 van voornoemd koninklijk besluit van 30 oktober 1997 bevatten;

Overwegende dat de aangifteformulieren uitgereikt door de beheersvennootschap de gegevens bevatten die zijn bedoeld in artikel 18 van voornoemd koninklijk besluit van 30 oktober 1997,

Besluit :

Artikel 1. De bij dit besluit gevoegde aangifteformulieren van de evenredige vergoeding bedoeld in artikel 60 van de wet van 30 juni 1994 betreffende het auteursrecht en de naburige rechten worden goedgekeurd.

Art. 2. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Brussel, 19 april 2012.

J. VANDE LANOTTE

SERVICE PUBLIC FEDERAL SECURITE SOCIALE

F. 2012 — 1242

[C — 2012/11183]

19 AVRIL 2012. — Arrêté ministériel portant agrément des formulaires de déclaration des débiteurs de la rémunération proportionnelle visée à l'article 60 de la loi du 30 juin 1994 relative au droit d'auteur et aux droits voisins

Le Ministre de l'Economie, des Consommateurs et de la Mer du Nord,

Vu la loi du 30 juin 1994 relative au droit d'auteur et aux droits voisins, les articles 59 à 61;

Vu l'arrêté royal du 30 octobre 1997 relatif à la rémunération des auteurs et des éditeurs pour la copie dans un but privé ou didactique des œuvres fixées sur un support graphique ou analogue, l'article 18, § 1^{er}, alinéa 3;

Considérant que l'article 60 de la loi précitée du 30 juin 1994 prévoit qu'une rémunération proportionnelle, déterminée en fonction du nombre de copies réalisées, est due par les personnes physiques ou morales qui réalisent des copies d'œuvres, ou, le cas échéant, à la décharge des premières, par celles qui tiennent à titre onéreux ou gratuit un appareil de reproduction à la disposition d'autrui;

Considérant que l'article 16 de l'arrêté royal précité du 30 octobre 1997 impose aux débiteurs de la rémunération visée à l'article 60 de la loi précitée du 30 juin 1994 de déclarer certains renseignements à la société de gestion des droits, s'ils veulent bénéficier des tarifs visés à l'article 9 de l'arrêté royal du 30 octobre 1997;

Considérant qu'en vertu de l'article 18, § 1^{er}, alinéas 1^{er} et 2, de l'arrêté royal précité du 30 octobre 1997, les formulaires de déclaration doivent contenir des mentions minimales;

Considérant que les formulaires de déclaration sont agréés s'ils contiennent les mentions minimales visées à l'article 18 de l'arrêté royal précité du 30 octobre 1997;

Considérant que les formulaires de déclaration fournis par la société de gestion des droits contiennent les mentions visées à l'article 18 de l'arrêté royal précité du 30 octobre 1997,

Arrête :

Article 1^{er}. Les formulaires de déclaration de la rémunération proportionnelle visée à l'article 60 de la loi du 30 juin 1994 relative au droit d'auteur et aux droits voisins, annexés au présent arrêté, sont agréés.

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 19 avril 2012.

J. VANDE LANOTTE

ALGEMENE AANGIFTE - DEEL 1

voor de overheid, onderwijsinstellingen en instellingen voor openbare uitvoering, niet standaardiseerbare andere vergoedingsplichtigen en standaardiseerbare andere vergoedingsplichtigen die kiezen voor de algemene medewerking

Uw REPROBEL-nummer:

Aangiftenummer:

RNACE:

Aangifteperiode:**BPEAAL UW AANTAL KOPIEEN**

Ons aantal ZWARTWITKOPIEEN voor de periode

Ons aantal KLEURENKOPIEEN voor de periode

Geef uw aantal kopieën op

<input type="text"/>						
<input type="text"/>						

A1**B1****SCHAT UW PERCENTAGE KOPIEEN VAN BESCHERMDE WERKEN**

Wij schatten ons % kopieën van beschermd werken
(van originelen in zwartwit of in kleur)
in ons aantal ZWARTWITKOPIEEN

Duid één van de percentages aan die Repobel voorstelt

<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
						A2	
of geef uw eigen schatting						<input type="checkbox"/> %	A2

A2**A2**

Duid één van de percentages aan die Repobel voorstelt

<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
						B2	
of geef uw eigen schatting						<input type="checkbox"/> %	B2

B2**B2****SCHAT UW AANTAL KOPIEEN VAN BESCHERMDE WERKEN**

Voor de ZWARTWITKOPIEEN van beschermd werken

Vermenigvuldig

(A1 x A2)

C1

Voor de KLEURENKOPIEEN van beschermd werken in kleur

(B1 x B2)

C2**BEDRAGEN VAN DE VERGOEDINGEN**

tarief per ZWARTWITKOPIE
van een beschermd werk

€ x 1,06 (BTW)

Vermenigvuldig C1 met het zwartwittarief

x C1

D1

tarief per KLEURENKOPIE
van een beschermd werk in kleur

€ x 1,06 (BTW)

Vermenigvuldig C2 met het kleurentarief

x C2

D2**Tel (D1 + D2) op**

HANDTEKENING

Voor 'waar en echt' verklaard op datum van **Naam van de gevormachtigde**Mr/Mvr **Vergeet niet uw inlichtingenblad mee te sturen!**

VERPLICHTE VERMELDINGEN (15.09.2010)**1. Aangifte en verplichtingen**

De vergoedingsplichtigen moeten elk jaar een aangifte bezorgen aan REPROBEL binnen de dertig werkdagen die volgen op 1 juli. Deze aangifte betreft de periode vanaf 1 juli van de voorafgaande jaar tot en met 30 juni van het lopende jaar.

REPROBEL moet ten minste twintig werkdagen voor het verstrijken van de periode waarop de aangifte betrekking heeft een exemplaar van het aangifteformulier aan de vergoedingsplichtigen toezenden.

Op een met redenen omkleed verzoek van de vergoedingsplichtige, ingediend binnen de hierboven vermelde termijn, kan REPROBEL een langere termijn toestaan, die evenwel de 90 werkdagen niet te boven mag gaan.

Het terugzenden van de aangifte, evenals de betaling van het voorlopig bedrag (vermeld op de daarmee overeenstemmende aangifte), door de vergoedingsplichtige geschat, hetzij op basis van het gestandaardiseerde rooster, hetzij op basis van het door de vergoedingsplichtige geraamde aantal gerealiseerde kopieën van beschermden werken, zijn de voorwaarden om te kunnen genieten van de tarieven van medewerking in de zin van het art.9 van het K.B. van 30.10.97 en zijn wijzigingen.

2. Sancties

De sancties voorzien bij artikel 80, alinea 5 van de wet van 30.06.1994 betreffende het auteursrecht en de naburige rechten ingeval de termijn niet gerespecteerd is of indien de aangifte onvolledig of manifest onjuist blijkt te zijn, zijn de volgende:

Artikel 70, § 1, van het wetboek van de BTW:

« Voor iedere overtreding van de verplichting de [vergoeding] te voldoen, wordt een geldboete opgelegd gelijk aan het dubbel van de omtrek of niet tijdig betaalde [vergoeding].»

Artikel 73 van het Wetboek van de BTW:

« Onvermindert de fiscale geldboeten, wordt hij die met bedrieglijk oogmerk of met het oogmerk om te schaden, de bepalingen van dit Wetboek of van de ter uitvoering ervan genomen besluiten overtreedt, gestraft met gevangenisstraf van acht dagen tot twee jaar en met geldboete van 250 EUR tot 125.000 EUR of met één van die straffen alleen.»

Artikel 73 bis van het wetboek van de BTW:

« Met gevangenisstraf van een maand tot vijf jaar en met geldboete van 250 EUR tot 125.000 EUR of met één van die straffen alleen wordt gestraft hij die, met het oogmerk om een van de in artikel 73 bedoelde misdrijven te plegen, in openbare geschriften, in handelsgeschriften, of in private geschriften valsheid pleegt, of die van een zodanig vals geschrift gebruik maakt.

Hij die wetens en willens een vals getuigschrift opstelt dat de belangen van de Schatkist kan schaden of die van een dergelijk getuigschrift gebruik maakt, wordt gestraft met gevangenisstraf van acht dagen tot twee jaar en met geldboete van 250 EUR tot 125.000 EUR of met één van die straffen alleen.»

ALGEMENE VOORWAARDEN (01.09.2010)**1. Aangifte en verplichtingen**

Bij niet-vervulling van de formaliteiten voorzien in artikel 1 van de hiervoor vermelde verplichte vermeldingen, kan de vergoedingsplichtige niet genieten van een vermindering voor medewerking.

2. Facturatie en betaling

Aangiften en/of voorlopige betaling en factuur voor voldaan: na ontvangst van de aangifte van de vergoedingsplichtige én van de hiermee overeenstemmende voorlopige betaling overeenkomstig artikel 1 van de verplichte vermeldingen, zal REPROBEL een factuur voor voldaan stellen. Deze factuur voor voldaan wordt verzonden onder voorbehoud van het recht van REPROBEL om de aangifte te betwisten binnen de 220 werkdagen vanaf de ontvangst van de aangifte.

Alle andere facturen uitgaande van Reprobel moeten betaald worden binnen de 30 kalenderdagen na hun ontvangst. De factuur zal worden verzonden onder voorbehoud van het recht van REPROBEL om de aangifte te betwisten binnen de 220 werkdagen vanaf de ontvangst van de aangifte.

Verfragingen in de betaling geven Reprobel het recht om wettelijke verwijlinteressen op te eisen vanaf die vervaldag van de factuur en dit zonder voorafgaandelijke ingebrekkestelling. Voor de kosten van rappels zal een forfaitair bedrag van 13 EUR aan de vergoedingsplichtige worden aangerekend bij het tweede rappel.

Bij een ingebrekkestelling uitgaande van REPROBEL of haar gemandateerde, zal de vergoedingsplichtige bovendien een onherleidbare forfaitaire vergoeding verschuldigd zijn van 15% op het totaal verschuldigde bedrag van de factuur, met een minimum van 50 EUR.

De door de vergoedingsplichtige verstrekte gegevens in de aangifte zijn persoonlijk en vertrouwelijk, overeenkomstig de artikelen 60bis en 78 van de wet van 30.06.1994 betreffende het auteursrecht en de naburige rechten.

De wet van 08.12.1992 betreffende de bescherming van het privéleven is van toepassing op de verzameling van persoonsgegevens.

3. Wettelijke beperkingen aan de productie

Overeenkomstig de wet van 30.06.1994 en het K.B. van 30.10.1997, is enkel de productie van een beschermd werk toegelaten voor privégebruik of intern professioneel gebruik of ter illustratie bij onderwijs of voor wetenschappelijk onderzoek, met uitsluiting van elk ander gebruik, onder bewarende titel of gratis aan de hand van de reproducieapparaten waarop de vergoedingsplichtige bevoegd is inzake toezicht, leiding en beheer.

Elke andere productie dan deze bepaald in art. 22, §1, 4° en 4bis van de wet van 30.06.1994 blijft onderhevig aan de toestemming van de auteur of zijn rechthebbenden.

4. Specifieke bepalingen

Voor de uitvoering van het K.B. van 30.10.1997 en voor de communicatie tussen REPROBEL en de vergoedingsplichtige, doet de vergoedingsplichtige woonplaats uit de adressen vermeld op de teruggestuurde aangifte. Elke wijziging van de maatschappelijke zetel of van de woonplaats van de vergoedingsplichtige en/of van verantwoordelijke persoon moet onmiddellijk schriftelijk worden medegedeeld aan REPROBEL.

5. Toepasselijk recht en bevoegdhedsbeding

Het Belgisch recht is van toepassing.

Enkel de rechtbanken van Brussel zullen bevoegd zijn voor de beslechting van elk geschil tussen partijen, onder voorbehoud van het recht voor Reprobel om de geschillen voor te leggen aan elke andere rechtbank met een territoriale bevoegdheid en met name deze van de maatschappelijke zetel van de vergoedingsplichtige.

PERSOONSGEGEVENS

De huidige algemene voorwaarden werden uitdrukkelijk aanvaard door de vergoedingsplichtige, die verklaart er kennis van te hebben genomen, onder voorbehoud van individuele akkoorden die de vergoedingsplichtige kan doen gelden.

De vergoedingsplichtigen verklaart uitdrukkelijk kennis te hebben genomen van de wetteksten, met name het Koninklijk Besluit van 30.10.1997 en de wet van 30.06.1994.

VERPLICHTE VERMELDINGEN (15.09.2010)**1. Aangifte en verplichtingen**

De vergoedingsplichtigen moeten elk jaar een aangifte bezorgen aan REPROBEL binnen de dertig werkdagen die volgen op 1 juli. Deze aangifte betreft de periode vanaf 1 juli van de voorafgaande jaar tot en met 30 juni van het lopende jaar.

REPROBEL moet ten minste twintig werkdagen voor het verstrijken van de periode waarop de aangifte betrekking heeft een exemplaar van het aangifteformulier aan de vergoedingsplichtigen toezenden.

Op een met redenen omkleed verzoek van de vergoedingsplichtige, ingediend binnen de hierboven vermelde termijn, kan REPROBEL een langere termijn toestaan, die evenwel de 90 werkdagen niet te boven mag gaan.

Het terugzenden van de aangifte, evenals de betaling van het voorlopig bedrag (vermeld op de daarmee overeenstemmende aangifte), door de vergoedingsplichtige geschat, hetzij op basis van het gestandaardiseerde rooster, hetzij op basis van het door de vergoedingsplichtige geraamde aantal gerealiseerde kopieën van beschermden werken, zijn de voorwaarden om te kunnen genieten van de tarieven van medewerking in de zin van het art.9 van het K.B. van 30.10.97 en zijn wijzigingen.

2. Sancties

De sancties voorzien bij artikel 80, alinea 5 van de wet van 30.06.1994 betreffende het auteursrecht en de naburige rechten ingeval de termijn niet gerespecteerd is of indien de aangifte onvolledig of manifest onjuist blijkt te zijn, zijn de volgende:

Artikel 70, § 1, van het wetboek van de BTW:

« Voor iedere overtreding van de verplichting de [vergoeding] te voldoen, wordt een geldboete opgelegd gelijk aan het dubbel van de ontdoken of niet tijdig betaalde [vergoeding].»

Artikel 73 van het Wetboek van de BTW:

« Onvermindert de fiscale geldboeten, wordt hij die met bedrieglijk oogmerk of met het oogmerk om te schaden, de bepalingen van dit Wetboek of van de ter uitvoering ervan genomen besluiten overtreedt, gestraft met gevangenisstraf van acht dagen tot twee jaar en met geldboete van 250 EUR tot 125.000 EUR of met één van die straffen alleen.»

Artikel 73 bis van het wetboek van de BTW:

« Met gevangenisstraf van een maand tot vijf jaar en met geldboete van 250 EUR tot 125.000 EUR of met één van die straffen alleen wordt gestraft hij die, met het oogmerk om een van de in artikel 73 bedoelde misdrijven te plegen, in openbare geschriften, in handelsgeschriften, of in private geschriften valsheid pleegt, of die van een zodanig vals geschrift gebruik maakt.

Hij die wetens en willens een vals getuigschrift opstelt dat de belangen van de Schatkist kan schaden of die van een dergelijk getuigschrift gebruik maakt, wordt gestraft met gevangenisstraf van acht dagen tot twee jaar en met geldboete van 250 EUR tot 125.000 EUR of met één van die straffen alleen.»

ALGEMENE VOORWAARDEN (01.09.2010)**1. Aangifte en verplichtingen**

Bij niet-vervulling van de formaliteiten voorzien in artikel 1 van de hiervoor vermelde verplichte vermeldingen, kan de vergoedingsplichtige niet genieten van een vermindering voor medewerking.

2. Facturatie en betaling

Aangiften en/of voorlopige betaling en factuur voor voldaan: na ontvangst van de aangifte van de vergoedingsplichtige én van de hiermee overeenstemmende voorlopige betaling overeenkomstig artikel 1 van de verplichte vermeldingen, zal REPROBEL een factuur voor voldaan opstellen. Deze factuur voor voldaan wordt verzonden onder voorbehoud van het recht van REPROBEL om de aangifte te betwisten binnen de 220 werkdagen vanaf de ontvangst van de aangifte.

Alle andere facturen uitgaande van Reprobel moeten betaald worden binnen de 30 kalenderdagen na hun ontvangst. De factuur zal worden verzonden onder voorbehoud van het recht van REPROBEL om de aangifte te betwisten binnen de 220 werkdagen vanaf de ontvangst van de aangifte.

Vertragingen in de betaling geven Reprobel het recht om wettelijke verwijlinteressen op te eisen vanaf die vervaldag van de factuur en dit zonder voorafgaandelijke ingebrekkestelling. Voor de kosten van rappels zal een forfaitair bedrag van 13 EUR aan de vergoedingsplichtige worden aangerekend bij het tweede rappel.

Bij een ingebrekkestelling uitgaande van REPROBEL of haar gemandateerde, zal de vergoedingsplichtige bovendien een onherleidbare forfaitaire vergoeding verschuldigd zijn van 15% op het totaal verschuldigde bedrag van de factuur, met een minimum van 50 EUR.

3. Wettelijke beperkingen aan de productie

Overeenkomstig de wet van 30.06.1994 en het K.B. van 30.10.1997, is enkel de productie van een beschermd werk toegelaten voor privégebruik of intern professioneel gebruik of ter illustratie bij onderwijs of voor wetenschappelijk onderzoek, met uitsluiting van elk ander gebruik, onder bezwarende titel of gratis aan de hand van de reproducieapparaten waarop de vergoedingsplichtige bevoegd is inzake toezicht, leiding en beheer.

Elke andere productie dan deze bepaald in art. 22, §1, 4° en 4bis van de wet van 30.06.1994 blijft onderhevig aan de toestemming van de auteur of zijn rechthebbenden.

4. Specifieke bepalingen

Voor de uitvoering van het K.B. van 30.10.1997 en voor de communicatie tussen REPROBEL en de vergoedingsplichtige, doet de vergoedingsplichtige woonstkeuze uit de adressen vermeld op de teruggestuurde aangifte. Elke wijziging van de maatschappelijke zetel of van de woonplaats van de vergoedingsplichtige en/of van verantwoordelijke persoon moet onmiddellijk schriftelijk worden medegedeeld aan REPROBEL.

5. Toepasselijk recht en bevoegdhedsbeding

Het Belgisch recht is van toepassing.

Enkel de rechtbanken van Brussel zullen bevoegd zijn voor de beslechting van elk geschil tussen partijen, onder voorbehoud van het recht voor Reprobel om de geschillen voor te leggen aan elke andere rechtbank met een territoriale bevoegdheid en met name deze van de maatschappelijke zetel van de vergoedingsplichtige.

PERSOONSGEGEVENS

De door de vergoedingsplichtige verstrekte gegevens in de aangifte zijn persoonlijk en vertrouwelijk, overeenkomstig de artikelen 60bis en 78 van de wet van 30.06.1994 betreffende het auteursrecht en de naburige rechten.

De wet van 08.12.1992 betreffende de bescherming van het privéleven is van toepassing op de verzameling van persoonsgegevens.

De huidige algemene voorwaarden werden uitdrukkelijk aanvaard door de vergoedingsplichtige, die verklaart er kennis van te hebben genomen, onder voorbehoud van individuele akkoorden die de vergoedingsplichtige kan doen gelden.

De vergoedingsplichtigen verklaart uitdrukkelijk kennis te hebben genomen van de wetteksten, met name het Koninklijk Besluit van 30.10.1997 en de wet van 30.06.1994.

GESTANDAARDISEERDE AANGIFTE

Voor de standaardiseerbare andere vergoedingsplichtigen die kiezen voor de gestandaardiseerde medewerking

Uw REPROBEL-nummer:

Aangiftenummer:

RNACE:

AANGIFTEPERIODE

12 MAANDEN

UW ANTWOORDEN**VERIFIËER OF DE GEGEVENS OVER UW PERSONEELSBESTAND JUIST ZIJN**

Uw personeelsbestand (alleen bedieningen) volgens de RSZ

Gemiddeld personeelsbestand gedurende de zes maanden die voorafgaan aan de datum waarop u uw aangifte opzendt (zie verklarende brochure)

Opgelet: bedraagt uw personeelsbestand meer dan 49 personen, dan kunt u niet genieten van de gestandaardiseerde medewerking VUL DAN HET FORMULIER VOOR ALGEMENE AANGIFTE IN.

Is dit bestand juist?

B

JA



NEEN

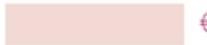


Zo NEEN, kijk in de bijgevoegde tabel welk bedrag voor u van toepassing is

BEDRAG VAN DE VERGOEDINGEN**Standaardbedrag BTW inbegrepen voor**

12 MAANDEN

Zo JA, kijk in het schema op dit formulier welk bedrag voor u van toepassing is

Basisbedrag	 €
Basisbedrag + bijkomend bedrag voor persoverzicht	 €
Basisbedrag + bijkomend bedrag voor documentatiecentrum	 €
Basisbedrag + bijkomend bedrag voor persoverzicht en documentatiecentrum	 €

BTW inbegrepen

Bedrag dat u moet betalen

C     ,   €Voor 'waar en echt' verlaard op datum van **HANDETEKENING****Naam van de gevormachtigde**

Mr/Mvr

**Vergeet niet uw inlichtingenblad mee te sturen!**

VERPLICHTE VERMELDINGEN (15.09.2010)**1. Aangifte en verplichtingen**

De vergoedingsplichtigen moeten elk jaar een aangifte bezorgen aan REPROBEL binnen de dertig werkdagen die volgen op 1 juli. Deze aangifte betreft de periode vanaf 1 juli van de voorafgaande jaar tot en met 30 juni van het lopende jaar.

REPROBEL moet ten minste twintig werkdagen voor het verstrijken van de periode waarop de aangifte betrekking heeft een exemplaar van het aangifteformulier aan de vergoedingsplichtigen toezenden.

Op een met redenen omkleed verzoek van de vergoedingsplichtige, ingediend binnen de hierboven vermelde termijn, kan REPROBEL een langere termijn toestaan, die evenwel de 90 werkdagen niet te boven mag gaan.

Het terugzenden van de aangifte, evenals de betaling van het voorlopig bedrag (vermeld op de daarmee overeenstemmende aangifte), door de vergoedingsplichtige geschat, hetzij op basis van het gestandaardiseerde rooster, hetzij op basis van het door de vergoedingsplichtige geraamde aantal gerealiseerde kopieën van beschermden werken, zijn de voorwaarden om te kunnen genieten van de tarieven van medewerking in de zin van het art.9 van het K.B. van 30.10.97 en zijn wijzigingen.

2. Sancties

De sancties voorzien bij artikel 80, alinea 5 van de wet van 30.06.1994 betreffende het auteursrecht en de naburige rechten ingeval de termijn niet gerespecteerd is of indien de aangifte onvolledig of manifest onjuist blijkt te zijn, zijn de volgende:

Artikel 70, § 1, van het wetboek van de BTW:

« Voor iedere overtreding van de verplichting de [vergoeding] te voldoen, wordt een geldboete opgelegd gelijk aan het dubbel van de omtrek of niet tijdig betaalde [vergoeding].»

Artikel 73 van het Wetboek van de BTW:

« Onvermindert de fiscale geldboeten, wordt hij die met bedrieglijk oogmerk of met het oogmerk om te schaden, de bepalingen van dit Wetboek of van de ter uitvoering ervan genomen besluiten overtreedt, gestraft met gevangenisstraf van acht dagen tot twee jaar en met geldboete van 250 EUR tot 125.000 EUR of met één van die straffen alleen.»

Artikel 73 bis van het wetboek van de BTW:

« Met gevangenisstraf van een maand tot vijf jaar en met geldboete van 250 EUR tot 125.000 EUR of met één van die straffen alleen wordt gestraft hij die, met het oogmerk om een van de in artikel 73 bedoelde misdrijven te plegen, in openbare geschriften, in handelsgeschriften, of in private geschriften valsheid pleegt, of die van een zodanig vals geschrift gebruik maakt.

Hij die wetens en willens een vals getuigschrift opstelt dat de belangen van de Schatkist kan schaden of die van een dergelijk getuigschrift gebruik maakt, wordt gestraft met gevangenisstraf van acht dagen tot twee jaar en met geldboete van 250 EUR tot 125.000 EUR of met één van die straffen alleen.»

ALGEMENE VOORWAARDEN (01.09.2010)**1. Aangifte en verplichtingen**

Bij niet-vervulling van de formaliteiten voorzien in artikel 1 van de hiervoor vermelde verplichte vermeldingen, kan de vergoedingsplichtige niet genieten van een vermindering voor medewerking.

2. Facturatie en betaling

Aangiften en/of voorlopige betaling en factuur voor voldaan: na ontvangst van de aangifte van de vergoedingsplichtige én van de hiermee overeenstemmende voorlopige betaling overeenkomstig artikel 1 van de verplichte vermeldingen, zal REPROBEL een factuur voor voldaan opstellen. Deze factuur voor voldaan wordt verzonden onder voorbehoud van het recht van REPROBEL om de aangifte te betwisten binnen de 220 werkdagen vanaf de ontvangst van de aangifte.

Alle andere facturen uitgaande van Reprobel moeten betaald worden binnen de 30 kalenderdagen na hun ontvangst. De factuur zal worden verzonden onder voorbehoud van het recht van REPROBEL om de aangifte te betwisten binnen de 220 werkdagen vanaf de ontvangst van de aangifte.

Vertragingen in de betaling geven Reprobel het recht om wettelijke verwijlinteresten op te eisen vanaf de vervaldag van de factuur en dit zonder voorafgaandelijke ingebrekstellings.

Voor de kosten van rappels zal een forfaitair bedrag van 13 EUR aan de vergoedingsplichtige worden aangerekend bij het tweede rappel.

Bij een ingebrekstelling uitgaande van REPROBEL of haar gemandateerde, zal de vergoedingsplichtige bovendien een onherleidbare forfaitaire vergoeding verschuldigd zijn van 15% op het totaal verschuldigde bedrag van de factuur, met een minimum van 50 EUR.

3. Wettelijke beperkingen aan de productie

Overeenkomstig de wet van 30.06.1994 en het K.B. van 30.10.1997, is enkel de productie van een beschermd werk toegelaten voor privégebruik of intern professioneel gebruik of ter illustratie bij onderwijs of voor wetenschappelijk onderzoek, met uitsluiting van elk ander gebruik, onder bezwarende titel of gratis aan de hand van de reproducieapparaten waarop de vergoedingsplichtige bevoegd is inzake toezicht, leiding en beheer.

Elke andere productie dan deze bepaald in art. 22, §1, 4° en 4bis van de wet van 30.06.1994 blijft onderhevig aan de toestemming van de auteur of zijn rechthebbenden.

4. Specifieke bepalingen

Voor de uitvoering van het K.B. van 30.10.1997 en voor de communicatie tussen REPROBEL en de vergoedingsplichtige, doet de vergoedingsplichtige woontkeuze uit de adressen vermeld op de teruggestuurde aangifte. Elke wijziging van de maatschappelijke zetel of van de woonplaats van de vergoedingsplichtige en/of van verantwoordelijke persoon moet onmiddellijk schriftelijk worden medegedeeld aan REPROBEL.

5. Toepasselijk recht en bevoegdhedsbeding

Het Belgisch recht is van toepassing.

Enkel de rechtbanken van Brussel zullen bevoegd zijn voor de beslechting van elk geschil tussen partijen, onder voorbehoud van het recht voor Reprobel om de geschillen voor te leggen aan elke andere rechtbank met een territoriale bevoegdheid en met name deze van de maatschappelijke zetel van de vergoedingsplichtige.

PERSOONSGEGEVENS

De door de vergoedingsplichtige verstrekte gegevens in de aangifte zijn persoonlijk en vertrouwelijk, overeenkomstig de artikelen 60bis en 78 van de wet van 30.06.1994 betreffende het auteursrecht en de naburige rechten.

De wet van 08.12.1992 betreffende de bescherming van het privéleven is van toepassing op de verzameling van persoonsgegevens.

De huidige algemene voorwaarden werden uitdrukkelijk aanvaard door de vergoedingsplichtige, die verklaart er kennis van te hebben genomen, onder voorbehoud van individuele akkoorden die de vergoedingsplichtige kan doen gelden.

De vergoedingsplichtigen verklaart uitdrukkelijk kennis te hebben genomen van de wetteksten, met name het Koninklijk Besluit van 30.10.1997 en de wet van 30.06.1994.

INLICHTINGENBLAD*Uw REPROBEL-nummer:**Uw hoedanigheid:**Uw categorie:**RNACE:**Uw aangiftenummer:*

HEBT U EEN OF MEERDERE KOPIEERAPPARATEN ONDER UW CONTROLE, TOEZICHT EN LEIDING?
(KOPIEERTOESTEL, FAX, SCANNER, DUPLICATOR OF KANTOOR-OFFSET – ZIE VERKLARENDE BROCHURE)

(Duid het juiste vakje aan)

- NEEN** Zo NEEN, stuur ons dan dit inlichtingenblad terug. Zo weet Reprobel dat u voor de betrokken periode geen vergoedingsplichtige bent.
- JA** Zo JA, corrigeer de gegevens die onjuist zijn en vul de ontbrekende gegevens aan. Schrijf in hoofdletters en in het zwart. Gebruik de daartoe bestemde vakjes.

NAAM:

RSZ-CODE:

NACE CODE:

ONDERNEMINGSNUMMER:

BTW-NUMMER:

(vul in indien u BTW-plichtig bent)

ADRES:

POSTCODE:

WOONPLAATS:

TEL.:

FAX:

LAND:

CONTACTPERSONAAL:

VOORNAAM:

AFDELING:

TEL. DIRECT:

FAX DIRECT:

E-MAIL:

FACTURATIE ADRES:

Nr.:

BUS:

POSTCODE:

WOONPLAATS:

LAND:

NR BANKREKENING:

INLICHTINGENBLAD (VERVOLG)

UW PERSONEELESBESTAND (omgerekend tot een jaarlijks voltijds equivalent – alleen bedienden – zie verklarende brochure). Duid het juiste vakje aan.

(vermeld hier dan het juiste aantal)

AANTAL INSTELLINGEN

1/ Genieten uw personeel en/of uw medewerkers van een **papieren persoverzicht**?

Een **persoverzicht** bestaat uit kopieën, in verschillende exemplaren, van persuittreksels (uittreksels uit kranten, weekbladen en tijdschriften). Geef enkel persoverzichten aan die u systematisch en ten minste één keer per week maakt en verspreidt voor intern gebruik (onder uw personeelsleden of aanverwanten).

JA

NEEN

Duid het juiste vakje aan

Maakt u een **electronisch persoverzicht**? Dan vestigen wij er uw aandacht op dat dit niet onder de wettelijke licentie valt en bijgevolg niet tot de bevoegdheid van Reprobel behoort. Reproductievormen waarvoor geen wettelijke licentie is voorzien, vallen nog steeds onder het exclusief recht van de rechthebbende of de beheersvennootschap waardoor hij vertegenwoordigd wordt (aan wie dus de toelating moet worden gevraagd om te reproduceren uit zijn werk).

2/ Beschikt u over een **documentatiecentrum**?

JA

NEEN

Duid het juiste vakje aan

OPGELET!

VUL DIT GEDEELTE ENKEL IN INDIEN U EEN VERGOEDINGSPlichtIGE BENT DIE OVER EEN PERSONEELESBESTAND VAN MAXIMUM 49 PERSONEN BESCHIKT EN KIEST VOOR DE GESTANDAARDISEERDE MEDEWERKING IN DE ZIN VAN HET KONINKLIJK BESLUIT VAN 30/10/97 (zie verklarende brochure – gestandaardiseerde medewerking)

1. Beschikt u in totaal over meer dan 5 kopieerapparaten met een capaciteit van meer dan 9 kopieën per minuut of geïntegreerde apparaten die daarmee worden gelijkgesteld (bijvoorbeeld: kopieerapparaat/fax)?

JA

NEEN

Duid het juiste vakje aan

2. U beschikt over kopieerapparaten. Stelt u die tegen betaling of terugstorting ter beschikking aan derden?

JA

NEEN

Duid het juiste vakje aan

Antwoordt u op één van deze vragen „JA“? Dan kunt u niet kiezen voor de gestandaardiseerde medewerking.

Voor „waar en echt“ verklaard op datum van

HANDEKENING

Naam van de gevoldmachtigde

Mr/Mvr

Vergeet niet uw aangifteformulier bij te voegen!

S/D/01/01/3

INLICHTINGENBLAD*Uw REPROBEL-nummer:**Uw hoedanigheid:**Uw categorie:**RNACE:**Uw aangiftenummer:*

HEBT U EEN OF MEERDERE KOPIEERAPPARATEN ONDER UW CONTROLE, TOEZICHT EN LEIDING?
(KOPIEERTOESTEL, FAX, SCANNER, DUPLICATOR OF KANTOOR-OFFSET – ZIE VERKLARENDE BROCHURE)

(Duid het juiste vakje aan)

- NEEN** Zo NEEN, stuur ons dan dit inlichtingenblad terug. Zo weet Reprobel dat u voor de betrokken periode geen vergoedingsplichtige bent.
- JA** Zo JA, corrigeer de gegevens die onjuist zijn en vul de ontbrekende gegevens aan. Schrijf in hoofdletters en in het zwart. Gebruik de daartoe bestemde vakjes.

NAAM:

RSZ-CODE:

NACE CODE:

ONDERNEMINGSNUMMER:

BTW-NUMMER:

(vul in indien u BTW-plichtig bent)

ADRES:

POSTCODE:

WOONPLAATS:

TEL.:

FAX:

LAND:

CONTACTPERSOON:

VOORNAAM:

AFDELING:

TEL. DIRECT:

FAX DIRECT:

E-MAIL:

FACTURATIE ADRES:

Nr.:

BUS:

POSTCODE:

WOONPLAATS:

LAND:

NR. BANKREKENING:

S/D/01/01/3

INLICHTINGENBLAD

STATUUT EN ACTIVITEIT

Behoort uw instelling tot één van onderstaande categorieën? Of organiseert u één of meerdere instellingen uit volgende categorieën?

- 1.** De Staat, de Gemeenschappen, de Gewesten, de Provincies, de Gemeenten en de verenigingen gevormd door één of meer ervan; de organismen van openbaar nut, de publiekrechtelijke verenigingen, de openbare centra voor maatschappelijk welzijn, de kerkfabrieken en instellingen belast met het beheer van de temporaliën van de erkende erediensten, de gewestelijke ontwikkelingsmaatschappijen, de polders en waterlingen, de ruitervakelingscomités.

zo JA, duid aan in het vakje hiernaast *aantal instellingen met hetzelfde Reprobel-nummer* *effectief*

2. Een organisatie van algemeen belang die niet van industriële of commerciële aard is en waarvan de werkzaamheden in hoofdzaak gefinancierd worden door de overheden of waarvan het beheer aan het toezicht van die overheden onderworpen is of waarvan meer dan de helft van de leden van de raad van bestuur, van de directie of van de raad van toezicht door de overheid wordt aangewezen.

zo JA, duid aan in het vakje hiernaast *aantal instellingen met hetzelfde Reprobel-nummer* *effectief*

3. Onderwijsinstellingen die onderwijs of opleiding verstrekken en die daartoe door de overheid zijn erkend of opgericht evenals de openbare instellingen of de instellingen behorend tot de associative sector, werkzaam in het domein van de tewerkstelling, de beroepsopleiding en de socio-professionele inschakeling.

zo JA, duid aan in het vakje hiernaast en vul bijgevoegd deel 2 van het inlichtingenblad in *aantal instellingen met hetzelfde Reprobel-nummer*

4. De voor het publiek toegankelijke instellingen voor de uitlening van werken of voor de terbeschikkingstelling van exemplaren van werken met het oog op de raadpleging ervan ter plaatse, die daartoe door de overheid zijn erkend of opgericht.

zo JA, duid aan in het vakje hiernaast en vul onderstaande tabel in *aantal instellingen met hetzelfde Reprobel-nummer*

TYPE ACTIVITEITEN

INSTELLING VOOR OPENBARE LIETLENING

1/ Geven u personeel en/of uw medewerkers van een papieren persoverzicht?

1/ Genieten uw personeel en/of uw medewerkers van een papieren persoverzicht?
Een persoverzicht bestaat uit kopieën, in verschillende exemplaren, van persuittreksels (uittreksels uit kranten, weekbladen en tijdschriften). Geef enkel persoverzichten aan die u systematisch en ten minste één keer per week maakt en verspreidt voor intern gebruik (onder uw personeelsleden of aanverwanten).

JA NEEN *Duid het juiste vakje aan*

Maakt u een **electronisch persoverzicht**? Dan vestigen wij er uw aandacht op dat dit niet onder de wettelijke licentie valt en bijgevolg niet tot de bevoegdheid van Reprobel behoort. Reproductievormen waarvoor geen wettelijke licentie is voorzien, vallen nog steeds onder het exclusief recht van de rechthebbende of de beheersvereniging waardoor hij vertegenwoordigd wordt (aan wie dus de toelating moet worden gevraagd om te reproduceren uit zijn werk).

2/ Beschikt u over een **documentatiecentrum**?

JA NEEN *Duid het juiste vakje aan*

Voor "waar en echt" verklaard op datum van

HANDTEKENING

Naam van de gevormachte

Mr/Myr

A horizontal row of 20 empty square frames, each with a black border and a white interior.

Vergeet niet uw aangifteformulier bij te voegen!

INLICHTINGENBLAD

(2) COPY-SHOP

1. Aantal vestigingen (sociale zetel + eventuele exploitatiezetels)

vul in

2. Adres en coördinaten van deze instellingen (zie achterkant)

3. Aantal apparaten

- | | | | | | | |
|--|---|----|--------------------------|-----|--------------------------|---------------------------|
| 1. Fotokopieertoestel zwart en wit | <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> vul in | JA | <input type="checkbox"/> | NEE | <input type="checkbox"/> | duid het juiste vakje aan |
| a. Rechtstreeks ter beschikking gesteld van klanten/derden | | JA | <input type="checkbox"/> | NEE | <input type="checkbox"/> | duid het juiste vakje aan |
| b. Ter beschikking gesteld van het personeel voor eigen gebruik of voor derden | | JA | <input type="checkbox"/> | NEE | <input type="checkbox"/> | duid het juiste vakje aan |
| 2. Fotokopieertoestel kleur | <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> vul in | JA | <input type="checkbox"/> | NEE | <input type="checkbox"/> | duid het juiste vakje aan |
| a. Rechtstreeks ter beschikking gesteld van klanten/derden | | JA | <input type="checkbox"/> | NEE | <input type="checkbox"/> | duid het juiste vakje aan |
| b. Ter beschikking gesteld van het personeel voor eigen gebruik of voor derden | | JA | <input type="checkbox"/> | NEE | <input type="checkbox"/> | duid het juiste vakje aan |
| 3. Offset | <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> vul in | JA | <input type="checkbox"/> | NEE | <input type="checkbox"/> | duid het juiste vakje aan |
| a. Rechtstreeks ter beschikking gesteld van klanten/derden | | JA | <input type="checkbox"/> | NEE | <input type="checkbox"/> | duid het juiste vakje aan |
| b. Ter beschikking gesteld van het personeel voor eigen gebruik of voor derden | | JA | <input type="checkbox"/> | NEE | <input type="checkbox"/> | duid het juiste vakje aan |
| 4. Duplicator | <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> vul in | JA | <input type="checkbox"/> | NEE | <input type="checkbox"/> | duid het juiste vakje aan |
| a. Rechtstreeks ter beschikking gesteld van klanten/derden | | JA | <input type="checkbox"/> | NEE | <input type="checkbox"/> | duid het juiste vakje aan |
| b. Ter beschikking gesteld van het personeel voor eigen gebruik of voor derden | | JA | <input type="checkbox"/> | NEE | <input type="checkbox"/> | duid het juiste vakje aan |
| 5. Scanner | <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> vul in | JA | <input type="checkbox"/> | NEE | <input type="checkbox"/> | duid het juiste vakje aan |
| a. Rechtstreeks ter beschikking gesteld van klanten/derden | | JA | <input type="checkbox"/> | NEE | <input type="checkbox"/> | duid het juiste vakje aan |
| b. Ter beschikking gesteld van het personeel voor eigen gebruik of voor derden | | JA | <input type="checkbox"/> | NEE | <input type="checkbox"/> | duid het juiste vakje aan |
| 6. Fax | <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> vul in | JA | <input type="checkbox"/> | NEE | <input type="checkbox"/> | duid het juiste vakje aan |
| a. Rechtstreeks ter beschikking gesteld van klanten/derden | | JA | <input type="checkbox"/> | NEE | <input type="checkbox"/> | duid het juiste vakje aan |
| b. Ter beschikking gesteld van het personeel voor eigen gebruik of voor derden | | JA | <input type="checkbox"/> | NEE | <input type="checkbox"/> | duid het juiste vakje aan |

INLICHTINGENBLAD

(VERVOLG)

Adres en coördinaten van de instellingen

(sociale zetel + eventuele exploitatiezetels)

COLLECTIEVE AANGIFTE

(VERVOLG - PAGINA 4)

**GELIEVE IN TE VULLEN WELKE Onderwijsinstellingen onder huidige aangifte vallen
(OPMERKING: ENKEL DE HOOFDSCHOOL VERMELDEN AUB, NIET DE WIJKAFDELINGEN!)**

REPROBELNUMMER

NAAM

ADRES

Enkel in te vullen indien het reprobelnummer niet bekend is!

Gezien om te worden gevoegd bij het ministerieel besluit van 19 april 2012 houdende goedkeuring van de aangifteformulieren van de vergoedingsplichtigen inzake de evenredige vergoeding bedoeld in artikel 60 van de wet van 30 juni 1994 betreffende het auteursrecht en de naburige rechten.

De Minister van Economie, Consumenten en Noordzee,

J. VANDE LANOTTE

MENTIONS OBLIGATOIRES (15.09.2010)**1. Déclaration et obligations**

Les débiteurs remettent chaque année une déclaration à REPROBEL dans un délai de trente jours ouvrables qui suivent le 1^{er} juillet. Cette déclaration porte sur la période du 1^{er} juillet de l'année précédente au 30 juin de l'année en cours.

Reprobel a l'obligation d'adresser au débiteur au moins vingt jours ouvrables avant l'expiration de la période à laquelle la déclaration se rapporte un exemplaire du formulaire de déclaration au débiteur.

A la demande motivée du débiteur, introduite dans les délais prévus ci-dessus, REPROBEL peut prolonger le délai de déclaration qui ne peut cependant dépasser 90 jours ouvrables. Le renvoi de la déclaration, ainsi que le paiement concomitant d'une somme provisionnelle (établie selon la déclaration correspondante) que le débiteur aura estimée, soit sur base de la grille standardisée, soit selon sa propre estimation du nombre de copies d'œuvres protégées réalisées, sont notamment des conditions pour pouvoir bénéficier des tarifs de coopération au sens de l'article 9 de l'Arrêté Royal du 30.10.1997 et ses modifications.

2. Sanctions

Les sanctions prévues en application de l'article 80 alinéa 5 de la loi du 30.06.1994 relative au droit d'auteur et aux droits voisins, au cas où le délai ne serait pas respecté ou au cas où la déclaration serait incomplète ou manifestement inexacte sont les suivantes:

Article 70, § 1, code de la TVA :

« § 1^{er} Pour toute infraction à l'obligation d'acquitter la [rémunération], il est encouru une amende égale à deux fois la [rémunération] éludée ou payée tardivement. »

Article 73 code de la TVA :

« Sans préjudice des amendes fiscales, sera puni d'un emprisonnement de huit jours à deux ans et d'une amende de 250 EUR à 125.000 EUR ou de l'une de ces peines seulement, celui qui, dans une intention frauduleuse ou à dessein de nuire, contreviendra aux dispositions du présent Code ou des arrêtés pris pour son exécution. »

Article 73 bis code TVA :

« Sera puni d'un emprisonnement d'un mois à cinq ans et d'une amende de 250 EUR à 125.000 EUR ou l'une de ces peines seulement, celui qui, en vue de commettre une des infractions visées à l'article 73, aura commis un faux en écritures publiques, de commerce ou privées, ou qui aura fait usage d'un tel faux.

Celui qui, sciemment, établira un faux certificat pouvant compromettre les intérêts du Trésor ou fera usage de pareil certificat, sera puni d'un emprisonnement de huit jours à deux ans et d'une amende de 250 EUR à 125.000 EUR ou de l'une de ces peines seulement. »

CONDITIONS GENERALES (01.09.2010)**1. Déclaration et obligations**

A défaut de l'accomplissement des formalités prévues à l'article 1 des Mentions Obligatoires (ci-dessus) le débiteur ne pourra bénéficier de réduction pour coopération.

2. Factures et paiement

Pour les déclarations et/ou paiement provisionnel et facture acquittée : après réception de la déclaration établie par le débiteur et réception du paiement provisionnel correspondant, conformément à l'article 1 des mentions obligatoires, REPROBEL émettra une facture acquittée. Les factures sont émises sous toutes réserves du droit de REPROBEL de contester la déclaration, dans les 220 jours ouvrables de leur réception.

Toutes les autres factures sont payables dans les 30 jours calendrier de leur réception. Les factures sont émises sous toutes réserves du droit de REPROBEL de contester la déclaration, dans les 220 jours ouvrables de leur réception.

Les retards de paiement de toutes factures entraînent le droit pour REPROBEL de réclamer un intérêt de retard au taux légal à dater du jour de l'échéance de la facture et ce, sans mise en demeure préalable. Au second rappel de paiement, des frais de rappels seront comptabilisés forfaitairement au débiteur à concurrence de 13 EUR. En outre, dès mise en demeure établie par REPROBEL ou son mandataire, une indemnité forfaitaire irréductible de 15% du montant total de la facture, avec un minimum de 50 EUR, sera due par le débiteur.

3. Limites légales de reproduction

Conformément à la loi du 30.06.1994 et à l'AR du 30.10.1997, seule est autorisée la reproduction d'une œuvre protégée effectuée pour l'usage privé ou professionnel interne du débiteur ou à des fins d'illustration de l'enseignement ou de recherche scientifique, à l'exclusion de toute autre utilisation à titre gratuit ou onéreux, au moyen d'appareils de reproduction sur lesquels le débiteur exerce un pouvoir de surveillance, de direction et de contrôle.

Demeurent soumis à l'autorisation des auteurs et ayants droits, toutes autres reproductions que celles visées à l'article 22 § 1, 4^o et 4^obis de la loi du 30.06.1994.

4. Dispositions particulières

Pour l'exécution de ses obligations et les communications avec REPROBEL, le débiteur déclare faire élection de domicile à l'adresse qu'il renseigne dans sa déclaration. Toute modification de siège social ou de domicile et/ou de personne responsable doit être immédiatement signalée par écrit à REPROBEL.

5. Loi applicable et Tribunaux compétents

Le droit belge est applicable.

Les tribunaux de Bruxelles sont seuls compétents pour tout litige entre parties, sous réserve du droit pour REPROBEL de soumettre les différends à tout autre tribunal territorialement compétent et notamment celui du siège social ou du domicile du débiteur.

DONNEES PERSONNELLES

Les données transmises par le débiteur dans sa déclaration sont personnelles et confidentielles conformément aux articles 60bis et 78 de la loi du 30.06.1994 relative aux droits d'auteurs et aux droits voisins. La loi du 08.12.1992 relative à la protection de la vie privée est d'application en ce qui concerne la collecte des informations personnelles.

Les présentes conditions générales ont été expressément acceptées par le débiteur, qui déclare en avoir pris connaissance, sous réserve des accords individuels dont le débiteur peut se prévaloir. Le débiteur reconnaît avoir pris connaissance des textes légaux, soit l'Arrêté Royal du 30.10.1997, ainsi que de la loi du 30.06.1994.

DECLARATION GENERALE - PARTIE 2

pour les pouvoirs publics, les établissements d'enseignement et de prêt public ainsi que pour les autres débiteurs non standardisables et les autres débiteurs standardisables qui optent pour la coopération générale

Votre Numéro REPROBEL :

Numéro de la Déclaration :

RNACE :

Période de déclaration :**DETERMINEZ VOS VOLUMES DE COPIES**

Notre volume de copies en NOIR ET BLANC pour la période est

Notre volume de copies en COULEURS pour la période est

Indiquez vos volumes de copies

<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>

A1**B1****ESTIMEZ VOS TAUX DE COPIES D'ŒUVRES PROTEGÉES**

Nous estimons que le pourcentage de copies d'œuvres protégées (original en N/B ou en couleurs) dans notre volume de copies en NOIR ET BLANC est de

Soit cochez un des taux proposés par Reprobel

<input type="checkbox"/>	A2				
				soit indiquez votre propre estimation	

A2

Soit cochez un des taux proposés par Reprobel

<input type="checkbox"/>	B2				
				soit indiquez votre propre estimation	

B2**ESTIMEZ VOS VOLUMES DE COPIES D'ŒUVRES PROTEGÉES**

Pour les copies en NOIR ET BLANC d'œuvres protégées

Multipliez

(A1 x A2)

<input type="text"/>				
<input type="text"/>				

C1

Pour les copies en COULEURS d'œuvres protégées en couleurs

(B1 x B2)

<input type="text"/>				
<input type="text"/>				

C2**MONTANTS DES REMUNERATIONS**

tarif par copie NOIR et BLANC
d'œuvres protégées

€ x 1,06 (TVA)

Multipliez C1 par le tarif N/B

x C1	<input type="text"/>	€	D1				
------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------	-----------

D1

tarif par copie COULEURS
d'œuvres protégées en couleurs

€ x 1,06 (TVA)

Multipliez C2 par le tarif couleurs

x C2	<input type="text"/>	€	D2				
						<hr/>	E

D2**Additionnez (D1 + D2)**

Certifié sincère et véritable, à la date du

<input type="text"/>				
----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------

SIGNATURE

--	--	--	--	--	--

Nom de la personne habilitée à engager votre organisme

Mr/Mme

N'OUBLIEZ PAS DE JOINDRE VOTRE SIGNALÉTIQUE !

MENTIONS OBLIGATOIRES (15.09.2010)**1. Déclaration et obligations**

Les débiteurs remettent chaque année une déclaration à REPROBEL dans un délai de trente jours ouvrables qui suivent le 1^{er} juillet. Cette déclaration porte sur la période du 1^{er} juillet de l'année précédente au 30 juin de l'année en cours.

Reprobel a l'obligation d'adresser au débiteur au moins vingt jours ouvrables avant l'expiration de la période à laquelle la déclaration se rapporte un exemplaire du formulaire de déclaration au débiteur.

A la demande motivée du débiteur, introduite dans les délais prévus ci-dessus, REPROBEL peut prolonger le délai de déclaration qui ne peut cependant dépasser 90 jours ouvrables. Le renvoi de la déclaration, ainsi que le paiement concomitant d'une somme provisionnelle (établie selon la déclaration correspondante) que le débiteur aura estimée, soit sur base de la grille standardisée, soit selon sa propre estimation du nombre de copies d'œuvres protégées réalisées, sont notamment des conditions pour pouvoir bénéficier des tarifs de coopération au sens de l'article 9 de l'Arrêté Royal du 30.10.1997 et ses modifications.

2. Sanctions

Les sanctions prévues en application de l'article 80 alinéa 5 de la loi du 30.06.1994 relative au droit d'auteur et aux droits voisins, au cas où le délai ne serait pas respecté ou au cas où la déclaration serait incomplète ou manifestement inexacte sont les suivantes:

Article 70, § 1, code de la TVA :

« § 1^{er} Pour toute infraction à l'obligation d'acquitter la [rémunération], il est encouru une amende égale à deux fois la [rémunération] éludée ou payée tardivement. »

Article 73 code de la TVA :

« Sans préjudice des amendes fiscales, sera puni d'un emprisonnement de huit jours à deux ans et d'une amende de 250 EUR à 125.000 EUR ou de l'une de ces peines seulement, celui qui, dans une intention frauduleuse ou à dessein de nuire, contreviendra aux dispositions du présent Code ou des arrêtés pris pour son exécution. »

Article 73 bis code TVA :

« Sera puni d'un emprisonnement d'un mois à cinq ans et d'une amende de 250 EUR à 125.000 EUR ou l'une de ces peines seulement, celui qui, en vue de commettre une des infractions visées à l'article 73, aura commis un faux en écritures publiques, de commerce ou privées, ou qui aura fait usage d'un tel faux.

Celui qui, sciemment, établira un faux certificat pouvant compromettre les intérêts du Trésor ou fera usage de pareil certificat, sera puni d'un emprisonnement de huit jours à deux ans et d'une amende de 250 EUR à 125.000 EUR ou de l'une de ces peines seulement. »

CONDITIONS GENERALES (01.09.2010)**1. Déclaration et obligations**

A défaut de l'accomplissement des formalités prévues à l'article 1 des Mentions Obligatoires (ci-dessus) le débiteur ne pourra bénéficier de réduction pour coopération.

2. Factures et paiement

Pour les déclarations et/ou paiement provisionnel et facture acquittée : après réception de la déclaration établie par le débiteur et réception du paiement provisionnel correspondant, conformément à l'article 1 des mentions obligatoires, REPROBEL émettra une facture acquittée. Les factures sont émises sous toutes réserves du droit de REPROBEL de contester la déclaration, dans les 220 jours ouvrables de leur réception.

Toutes les autres factures sont payables dans les 30 jours calendrier de leur réception. Les factures sont émises sous toutes réserves du droit de REPROBEL de contester la déclaration, dans les 220 jours ouvrables de leur réception.

Les retards de paiement de toutes factures entraînent le droit pour REPROBEL de réclamer un intérêt de retard au taux légal à dater du jour de l'échéance de la facture et ce, sans mise en demeure préalable. Au second rappel de paiement, des frais de rappels seront comptabilisés forfaitairement au débiteur à concurrence de 13 EUR. En outre, dès mise en demeure établie par REPROBEL ou son mandataire, une indemnité forfaitaire irréductible de 15% du montant total de la facture, avec un minimum de 50 EUR, sera due par le débiteur.

3. Limites légales de reproduction

Conformément à la loi du 30.06.1994 et à l'AR du 30.10.1997, seule est autorisée la reproduction d'une œuvre protégée effectuée pour l'usage privé ou professionnel interne du débiteur ou à des fins d'illustration de l'enseignement ou de recherche scientifique, à l'exclusion de toute autre utilisation à titre gratuit ou onéreux, au moyen d'appareils de reproduction sur lesquels le débiteur exerce un pouvoir de surveillance, de direction et de contrôle.

Demeurent soumis à l'autorisation des auteurs et ayants droits, toutes autres reproductions que celles visées à l'article 22 § 1, 4^o et 4^obis de la loi du 30.06.1994.

4. Dispositions particulières

Pour l'exécution de ses obligations et les communications avec REPROBEL, le débiteur déclare faire élection de domicile à l'adresse qu'il renseigne dans sa déclaration. Toute modification de siège social ou de domicile et/ou de personne responsable doit être immédiatement signalée par écrit à REPROBEL.

5. Loi applicable et Tribunaux compétents

Le droit belge est applicable.

Les tribunaux de Bruxelles sont seuls compétents pour tout litige entre parties, sous réserves du droit pour REPROBEL de soumettre les différends à tout autre tribunal territorialement compétent et notamment celui du siège social ou du domicile du débiteur.

DONNEES PERSONNELLES

Les données transmises par le débiteur dans sa déclaration sont personnelles et confidentielles conformément aux articles 60bis et 78 de la loi du 30.06.1994 relative aux droits d'auteurs et aux droits voisins. La loi du 08.12.1992 relative à la protection de la vie privée est d'application en ce qui concerne la collecte des informations personnelles.

Les présentes conditions générales ont été expressément acceptées par le débiteur, qui déclare en avoir pris connaissance, sous réserve des accords individuels dont le débiteur peut se prévaloir. Le débiteur reconnaît avoir pris connaissance des textes légaux, soit l'Arrêté Royal du 30.10.1997, ainsi que de la loi du 30.06.1994.

DECLARATION STANDARDISEE

pour les autres débiteurs standardisables
qui optent pour la coopération standardisée

Votre Numéro REPROBEL :

Numéro de la Déclaration :

RNACE :

PERIODE DE DECLARATION

12 MOIS

VOS REPONSES**VERIFIEZ LA TAILLE DE VOTRE EFFECTIF**

Effectif (seulement les employés) occupé selon les données ONSS

*Effectif moyen au cours des 6 mois précédent la date
de l'envoi de la déclaration (voir brochure explicative)*

Attention : si votre effectif dépasse 49 personnes, vous ne pouvez pas bénéficier de la coopération standardisée.
COMPLETEZ DANS CE CAS LE FORMULAIRE DE DECLARATION GENERALE

*Cette taille est-elle exacte ?***B**

OUI

NON

*Si NON, reportez-vous à la feuille
des tarifs en annexe pour trouver
le montant qui vous est applicable*

MONTANT DES REMUNERATIONS**Paiement standardisé TVAC pour**

12 MOIS

Montant de base

 €
Montant de base
+ supplément revue de presse
 €
Montant de base
+ supplément centre de documentation
 €
Montant de base
+ supplément revue de presse et centre de documentation
 €

TVA comprise

*Si OUI, sélectionnez ci-contre
le montant qui vous correspond*



Le montant nous correspondant est

C , €

Certifié sincère et véritable, à la date du

SIGNATURE

Nom de la personne habilitée à engager votre organismeMr/Mme

N'oubliez pas de joindre votre signalétique !

MENTIONS OBLIGATOIRES (15.09.2010)**1. Déclaration et obligations**

Les débiteurs remettent chaque année une déclaration à REPROBEL dans un délai de trente jours ouvrables qui suivent le 1^{er} juillet. Cette déclaration porte sur la période du 1^{er} juillet de l'année précédente au 30 juin de l'année en cours.

Reprobel a l'obligation d'adresser au débiteur au moins vingt jours ouvrables avant l'expiration de la période à laquelle la déclaration se rapporte un exemplaire du formulaire de déclaration au débiteur.

A la demande motivée du débiteur, introduite dans les délais prévus ci-dessus, REPROBEL peut prolonger le délai de déclaration qui ne peut cependant dépasser 90 jours ouvrables. Le renvoi de la déclaration, ainsi que le paiement concomitant d'une somme provisionnelle (établie selon la déclaration correspondante) que le débiteur aura estimée, soit sur base de la grille standardisée, soit selon sa propre estimation du nombre de copies d'œuvres protégées réalisées, sont notamment des conditions pour pouvoir bénéficier des tarifs de coopération au sens de l'article 9 de l'Arrêté Royal du 30.10.1997 et ses modifications.

2. Sanctions

Les sanctions prévues en application de l'article 80 alinéa 5 de la loi du 30.06.1994 relative au droit d'auteur et aux droits voisins, au cas où le délai ne serait pas respecté ou au cas où la déclaration serait incomplète ou manifestement inexacte sont les suivantes:

Article 70, § 1, code de la TVA :

« § 1^{er} Pour toute infraction à l'obligation d'acquitter la [rémunération], il est encouru une amende égale à deux fois la [rémunération] éludée ou payée tardivement. »

Article 73 code de la TVA :

« Sans préjudice des amendes fiscales, sera puni d'un emprisonnement de huit jours à deux ans et d'une amende de 250 EUR à 125.000 EUR ou de l'une de ces peines seulement, celui qui, dans une intention frauduleuse ou à dessein de nuire, contreviendra aux dispositions du présent Code ou des arrêtés pris pour son exécution. »

Article 73 bis code TVA :

« Sera puni d'un emprisonnement d'un mois à cinq ans et d'une amende de 250 EUR à 125.000 EUR ou l'une de ces peines seulement, celui qui, en vue de commettre une des infractions visées à l'article 73, aura commis un faux en écritures publiques, de commerce ou privées, ou qui aura fait usage d'un tel faux.

Celui qui, sciemment, établira un faux certificat pouvant compromettre les intérêts du Trésor ou fera usage de pareil certificat, sera puni d'un emprisonnement de huit jours à deux ans et d'une amende de 250 EUR à 125.000 EUR ou de l'une de ces peines seulement. »

CONDITIONS GENERALES (01.09.2010)**1. Déclaration et obligations**

A défaut de l'accomplissement des formalités prévues à l'article 1 des Mentions Obligatoires (ci-dessus) le débiteur ne pourra bénéficier de réduction pour coopération.

2. Factures et paiement

Pour les déclarations et/ou paiement provisionnel et facture acquittée : après réception de la déclaration établie par le débiteur et réception du paiement provisionnel correspondant, conformément à l'article 1 des mentions obligatoires, REPROBEL émettra une facture acquittée. Les factures sont émises sous toutes réserves du droit de REPROBEL de contester la déclaration, dans les 220 jours ouvrables de leur réception.

Toutes les autres factures sont payables dans les 30 jours calendrier de leur réception. Les factures sont émises sous toutes réserves du droit de REPROBEL de contester la déclaration, dans les 220 jours ouvrables de leur réception.

Les retards de paiement de toutes factures entraînent le droit pour REPROBEL de réclamer un intérêt de retard au taux légal à dater du jour de l'échéance de la facture et ce, sans mise en demeure préalable. Au second rappel de paiement, des frais de rappels seront comptabilisés forfaitairement au débiteur à concurrence de 13 EUR. En outre, dès mise en demeure établie par REPROBEL ou son mandataire, une indemnité forfaitaire irréductible de 15% du montant total de la facture, avec un minimum de 50 EUR, sera due par le débiteur.

3. Limites légales de reproduction

Conformément à la loi du 30.06.1994 et à l'AR du 30.10.1997, seule est autorisée la reproduction d'une œuvre protégée effectuée pour l'usage privé ou professionnel interne du débiteur ou à des fins d'illustration de l'enseignement ou de recherche scientifique, à l'exclusion de toute autre utilisation à titre gratuit ou onéreux, au moyen d'appareils de reproduction sur lesquels le débiteur exerce un pouvoir de surveillance, de direction et de contrôle.

Demeurent soumis à l'autorisation des auteurs et ayants droits, toutes autres reproductions que celles visées à l'article 22 § 1, 4^o et 4^obis de la loi du 30.06.1994.

4. Dispositions particulières

Pour l'exécution de ses obligations et les communications avec REPROBEL, le débiteur déclare faire élection de domicile à l'adresse qu'il renseigne dans sa déclaration. Toute modification de siège social ou de domicile et/ou de personne responsable doit être immédiatement signalée par écrit à REPROBEL.

5. Loi applicable et Tribunaux compétents

Le droit belge est applicable.

Les tribunaux de Bruxelles sont seuls compétents pour tout litige entre parties, sous réserve du droit pour REPROBEL de soumettre les différends à tout autre tribunal territorialement compétent et notamment celui du siège social ou du domicile du débiteur.

DONNEES PERSONNELLES

Les données transmises par le débiteur dans sa déclaration sont personnelles et confidentielles conformément aux articles 60bis et 78 de la loi du 30.06.1994 relative aux droits d'auteurs et aux droits voisins. La loi du 08.12.1992 relative à la protection de la vie privée est d'application en ce qui concerne la collecte des informations personnelles.

Les présentes conditions générales ont été expressément acceptées par le débiteur, qui déclare en avoir pris connaissance, sous réserve des accords individuels dont le débiteur peut se prévaloir. Le débiteur reconnaît avoir pris connaissance des textes légaux, soit l'Arrêté Royal du 30.10.1997, ainsi que de la loi du 30.06.1994.

SIGNALTIQUE**Votre numéro REPROBEL:***Votre Qualité:**Votre Catégorie:**RNACE:**Numéro de la Déclaration:*

AVEZ-VOUS SOUS VOTRE CONTROLE, VOTRE SURVEILLANCE ET VOTRE DIRECTION UN OU PLUSIEURS APPAREIL(S) DE COPIE (COPIEUR, FAX, DUPLICATEUR OU OFFSET DE BUREAU – VOIR BROCHURE EXPLICATIVE)

(Cochez la case adéquate)

- NON** Si **NON**, nous vous remercions de nous retourner cette fiche signalétique afin d'informer Reprobel que, pour la période considérée, vous n'êtes pas débiteur.
- OUI** Si **OUI**, corrigez les informations inexactes et complétez à l'encre noire les mentions manquantes. Merci de respecter les cases et d'écrire en lettres capitales.

DÉNOMINATION:**NUMÉRO D'ONSS:****CODE NACE:****NUMÉRO D'ENTREPRISE:****NUMÉRO DE TVA:***(à compléter si assujetti)***ADRESSE:****CODE POSTAL:****LOCALITÉ:****TÉL.:****FAX:****PAYS:****PERSONNE DE CONTACT: NOM:****PRÉNOM:****DÉPARTEMENT:****TÉL. DIRECT:****FAX DIRECT:****E-MAIL:****ADRESSE DE FACTURATION:****Nr.:****BTE:****CODE POSTAL:****LOCALITÉ:****PAYS:****COMPTE BANCAIRE:**

SIGNELETIQUE (SUITE)

EFFECTIF (en équivalent temps plein annuel – uniquement les employés – voir brochure explicative) *Cochez la case adéquate*

(indiquez le nombre exact)

NOMBRE D'ETABLISSEMENTS

1/ Votre personnel et/ou vos collaborateurs bénéficient-ils d'une **revue de presse papier**?

Une **revue de presse** est constituée d'un certain nombre d'exemplaires, d'un ensemble de copies d'articles de presse (presse quotidienne, hebdomadaires et presse périodique). Déclarez exclusivement la revue de presse réalisée et/ou diffusée systématiquement et au moins une fois par semaine à usage interne (pour les membres du personnel ou assimilés).

OUI NON *Cochez la case adéquate*

Bénéficient-ils d'une **revue de presse électronique**? Nous tenons à attirer votre attention sur le fait que la diffusion d'une revue de presse électronique n'est pas couverte par la licence légale et sort donc du champ de compétence de Reprobel. Les formes de reproduction, pour lesquelles aucune licence légale n'a été prévue, tombent encore toujours sous le droit exclusif de l'ayant droit ou sa société de gestion le représentant (à qui l'autorisation de reproduire son oeuvre doit donc être demandée).

2/ Vous disposez d'un **centre de documentation**?

OUI NON *Cochez la case adéquate*

ATTENTION!

COMPLETEZ CETTE PARTIE SI VOUS ETES UN DEBITEUR QUI NE DISPOSE PAS D'UN EFFECTIF DE PLUS DE 49 PERSONNES ET QUI SOUHAITE OPTER POUR LA COOPERATION STANDARDISEE AU SENS DE L'ARRETE ROYAL DU 30/10/97 (voir brochure explicative – coopération standardisée)

1. Au total, disposez-vous de plus de 5 copieurs d'une capacité de copie supérieure à 9 copies/minute ou appareils intégrés assimilés à de tels copieurs (ex. Copieur/fax – voir brochure explicative)?

OUI NON *Cochez la case adéquate*

2. Si vous disposez d'appareils de copie, mettez-vous ceux-ci à disposition de tiers contre paiement ou remboursement?

OUI NON *Cochez la case adéquate*

Si vous avez répondu OUI à l'une ou l'autre de ces questions, vous ne pouvez pas opter pour la coopération standardisée.

Certifié sincère et véritable, à la date du

SIGNATURE

Nom de la personne habilitée à engager votre organisme

Mr/Mme

N'oubliez pas de joindre votre déclaration!

S/D/01/01/1

SIGNALETIQUE*Votre numéro REPROBEL:**Votre Qualité:
Votre Catégorie:**RNACE:**Numéro de la Déclaration:***AVEZ-VOUS SOUS VOTRE CONTROLE, VOTRE SURVEILLANCE ET VOTRE DIRECTION UN OU PLUSIEURS APPAREIL(S) DE COPIE (COPIEUR, FAX, DUPLICATEUR OU OFFSET DE BUREAU – VOIR BROCHURE EXPLICATIVE)***(Cochez la case adéquate)*

- NON** Si **NON**, nous vous remercions de nous retourner ce signalétique afin d'informer Reprobel que, pour la période considérée, vous n'êtes pas débiteur.
- OUI** Si **OUI**, corrigez les informations inexactes et complétez à l'encre noire les mentions manquantes. Merci de respecter les cases et d'écrire en lettres capitales.

DÉNOMINATION:

NUMÉRO D'ONSS:

CODE NACE:

NUMÉRO D'ENTREPRISE:

NUMÉRO DE TVA:

(à compléter si assujetti)

ADRESSE:

CODE POSTALE:

LOCALITÉ:

TÉL.:

FAX:

PAYS:

PERSONNE DE CONTACT:

PRÉNOM:

DÉPARTEMENT:

TÉL. DIRECT:

FAX DIRECT:

E-MAIL:

ADRESSE DE FACTURATION:

Nr.:

BTE:

CODE POSTALE:

LOCALITÉ:

PAYS:

COMPTE BANCAIRE:

S/D/01/01/1

SIGNALÉTIQUE (SUITE)

STATUT ET ACTIVITÉ

Etes-vous un organisme ou organisez-vous un ou plusieurs établissements des catégories suivantes?

- 1.** L'Etat, les Communautés, les Régions, les Provinces, les Communes ainsi que les associations formées par un ou plusieurs de ceux-ci, un organisme d'intérêt public, une association de droit public, un CPAS, une fabrique d'église ou un organisme chargé de la gestion du temporel des cultes reconnus, les sociétés de développement régional, un polders ou un watergues, un comité de remembrement des biens ruraux.

si OUI, veuillez cocher cette case *nombre d'établissements auquel le même numéro Reprobel a été attribué* *Effectif*

2. Un organisme d'intérêt général ayant un caractère autre qu'industriel ou commercial et dont soit l'activité est majoritairement financée par les pouvoirs publics, soit la gestion est soumise à un contrôle public, soit plus de la moitié des membres des organes d'administration, de direction ou de surveillance sont désignés par les pouvoirs publics.

si OUI, veuillez cocher cette case *nombre d'établissements auquel le même numéro Reprobel a été attribué* *Effectif*

3. Etablissements qui ont pour activité l'enseignement ou la formation, et qui sont reconnus ou organisés à cette fin par les pouvoirs publics ainsi que les établissements publics et les établissements du secteur associatif actifs dans le domaine de l'emploi, de la formation professionnelle et de l'insertion socio-professionnelle.

si OUI, veuillez cocher cette case et complétez le formulaire signalétique (2) *nombre d'établissements auquel le même numéro Reprobel a été attribué*

4. Etablissements accessibles au public qui ont pour activité le prêt d'oeuvres ou la mise à disposition d'exemplaires d'oeuvres à des fins de consultation sur place et qui sont reconnus ou organisés à cette fin par les pouvoirs publics.

si OUI, veuillez cocher cette case et complétez les informations ci-dessous *nombre d'établissements auquel le même numéro Reprobel a été attribué*

TYPE D'ACTIVITÉS

ETABLISSEMENTS DE PRET PUBLIC

- | | | | | |
|---|--|--|--|---------------------------|
| <ul style="list-style-type: none"> <input checked="" type="radio"/> Spécialisé <input type="radio"/> Non spécialisé | <input type="checkbox"/>
<i>complétez</i>
<i>cochez la case adéquate</i> | usagers
<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> | personnel
<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> | <i>indiquez le nombre</i> |
| | |  | | |

1/ Votre personnel et/ou vos collaborateurs bénéficient-ils d'une revue de presse papier?

Une revue de presse est constituée d'un certain nombre d'exemplaires, d'un ensemble de copies d'articles de presse (presse quotidienne, hebdomadaires et presse périodique). Déclarez exclusivement la revue de presse réalisée et/ou diffusée systématiquement et au moins une fois par semaine à usage interne (pour les membres du personnel ou assimilés).

Cochez la case adéquate

Bénéficiant-ils d'une revue de presse électronique? Nous tenons à attirer votre attention sur le fait que la diffusion d'une revue de presse électronique n'est pas couverte par la licence légale et sort donc du champ de compétence de Reprobel. Les formes de reproduction, pour lesquelles aucune licence légale n'a été prévue, tombent encore toujours sous le droit exclusif de l'ayant droit ou sa société de gestion le représentant (à qui l'autorisation de reproduire son œuvre doit donc être demandée).

2/ Vous disposez d'un centre de documentation?

Cochez la case adéquate

Certifié sincère et véritable à la date du

The image shows three separate groups of two empty square frames. Each frame is a thin black border on a white background.

SIGNATURE

Nom de la personne habilitée à engager votre organisme

Mr / Mme

A horizontal row of fifteen empty square frames, each with a black border and a white center, arranged side-by-side.

N'oubliez pas de joindre votre déclaration!

SIGNEALETIQUE

(2) COPY-SHOP

1. Nombre d'établissements (siège social + sièges d'exploitations éventuels)

complétez

2. Adresse et coordonnées précises de ces établissements (voir au dos)

3. Nombres d'appareils

1. Copieur(s) noir et blanc indiquez le nombre

- a. Mis à la disposition directe de clients/tiers OUI NON cochez la case adéquate
- b. Utilisé(s) exclusivement par le personnel pour ses propres travaux ou pour les travaux des clients/tiers OUI NON cochez la case adéquate

2. Copieur(s) couleur indiquez le nombre

- a. Mis à la disposition directe de clients/tiers OUI NON cochez la case adéquate
- b. Utilisé(s) exclusivement par le personnel pour ses propres travaux ou pour les travaux des clients/tiers OUI NON cochez la case adéquate

3. Offset indiquez le nombre

- a. Mis à la disposition directe de clients/tiers OUI NON cochez la case adéquate
- b. Utilisé(s) exclusivement par le personnel pour ses propres travaux ou pour les travaux des clients/tiers OUI NON cochez la case adéquate

4. Duplateur(s) indiquez le nombre

- a. Mis à la disposition directe de clients/tiers OUI NON cochez la case adéquate
- b. Utilisé(s) exclusivement par le personnel pour ses propres travaux ou pour les travaux des clients/tiers OUI NON cochez la case adéquate

5. Scanner(s) indiquez le nombre

- a. Mis à la disposition directe de clients/tiers OUI NON cochez la case adéquate
- b. Utilisé(s) exclusivement par le personnel pour ses propres travaux ou pour les travaux des clients/tiers OUI NON cochez la case adéquate

6. Télécopieurs(s) indiquez le nombre

- a. Mis à la disposition directe de clients/tiers OUI NON cochez la case adéquate
- b. Utilisé(s) exclusivement par le personnel pour ses propres travaux ou pour les travaux des clients/tiers OUI NON cochez la case adéquate

SIGNALETIQUE

(SUITE)

Adresse et coordonnées précises des établissements

(siège social + sièges d'exploitations éventuels)

DÉCLARATION COLLECTIVE

(SUITE - PAGE 4)

**VEUILLEZ COMPLÉTER LES ÉTABLISSEMENTS QUI SONT REPRIS SOUS CETTE DÉCLARATION
(REMARQUE : VEUILLEZ SEULEMENT MENTIONNER L'ÉCOLE PRINCIPALE, PAS LES IMPLANTATIONS !)**

NUMÉRO REPROBEL

NOM

ADRESSE

Seulement si vous ne connaissez pas votre numéro Reprobel!

Vu pour être annexé à l'arrêté ministériel du 19 avril 2012 portant agrément des formulaires de déclaration des débiteurs de la rémunération proportionnelle visée à l'article 60 de la loi du 30 juin 1994 relative au droit d'auteur et aux droits voisins.

Le Ministre de l'Economie, des Consommateurs et de la Mer du Nord,

J. VANDE LANOTTE

**GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN
GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN**

VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

VLAAMSE OVERHEID

N. 2012 — 1243

[C — 2012/35466]

23 MAART 2012. — Besluit van de Vlaamse Regering tot wijziging van diverse bepalingen van het besluit van de Vlaamse Regering van 8 juli 2005 tot instelling van een bedrijfstoelagregeling en tot vaststelling van bepaalde steunregelingen voor landbouwers en tot toepassing van de randvoorwaarden, tot wijziging van artikel 4 van het besluit van de Vlaamse Regering van 9 februari 2007 houdende bepalingen tot inrichting van een gemeenschappelijke identificatie van landbouwers, exploitaties en landbouwgrond in het kader van het meststoffenbeleid en van het landbouwbeleid, tot opheffing van hoofdstuk III van het besluit van de Vlaamse Regering van 27 januari 2006 tot instelling van bepaalde rundvleespremies, en tot opheffing van diverse regelingen

De Vlaamse Regering,

Gelet op Verordening (EG) nr. 73/2009 van de Raad van 19 januari 2009 tot vaststelling van gemeenschappelijke voorschriften voor regelingen inzake rechtstreekse steunverlening aan landbouwers in het kader van het gemeenschappelijk landbouwbeleid en tot vaststelling van bepaalde steunregelingen voor landbouwers, tot wijziging van Verordeningen (EG) nr. 1290/2005, (EG) nr. 247/2006, (EG) nr. 378/2007 en tot intrekking van Verordening (EG) nr. 1782/2003, het laatst gewijzigd bij de Uitvoeringsverordening (EU) nr. 785/2011 van de Commissie van 5 augustus 2011;

Gelet op Verordening (EG) nr. 1120/2009 van de Commissie van 29 oktober 2009 houdende bepalingen voor de uitvoering van de bedrijfstoelagregeling waarin is voorzien bij titel III van Verordening (EG) nr. 73/2009 van de Raad tot vaststelling van gemeenschappelijke voorschriften inzake rechtstreekse steunverlening in het kader van het gemeenschappelijk landbouwbeleid en tot vaststelling van bepaalde steunregelingen voor landbouwers, het laatst gewijzigd bij Uitvoeringsverordening (EU) nr. 1126/2011 van de Commissie van 7 november 2011;

Gelet op de wet van 28 maart 1975 betreffende de handel in landbouw-, tuinbouw- en zeevisserijproducten, artikel 3, § 1, 1°, vervangen bij de wet van 29 december 1990;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 8 juli 2005 tot instelling van een bedrijfstoelagregeling en tot vaststelling van bepaalde steunregelingen voor landbouwers en tot toepassing van de randvoorwaarden;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 27 januari 2006 tot instelling van bepaalde rundvleespremies;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 9 februari 2007 houdende bepalingen tot inrichting van een gemeenschappelijke identificatie van landbouwers, exploitaties en landbouwgrond in het kader van het meststoffenbeleid en van het landbouwbeleid;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 10 september 2010 tot instelling van een steunregeling voor de erkende eerste verwerkers in de sector vezelvas en vezelhennep;

Gelet op het ministerieel besluit van 18 januari 2006 houdende uitvoering van de bedrijfstoelagregeling voor wat betreft de vaststelling van het ontkoppelingspercentage voor de sector ruwe tabak;

Gelet op het ministerieel besluit van 28 juli 2006 betreffende de bepaling en herziening van de referentiegegevens ter uitvoering van de bedrijfstoelagregeling in de sector ruwe tabak;

Gelet op het ministerieel besluit van 15 september 2006 betreffende de erkenning van de eerste bewerkers van ruwe tabak;

Gelet op het ministerieel besluit van 25 juli 2008 betreffende de steun voor energiegewassen;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 20 december 2011;

Gelet op het overleg tussen de gewestregeringen in de permanente werkgroep van het Intergewestelijk Ministerieel Overleg (PW-IMO) op 19 januari 2012;

Gelet op het overleg tussen de gewestregeringen en de federale regering in de permanente werkgroep van de interministeriële conferentie voor het landbouwbeleid (PW-ICLB) op 19 januari 2012;

Gelet op advies 50.944/3 van de Raad van State, gegeven op 28 februari 2012, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Economie, Buitenlands Beleid, Landbouw en Plattelandsbeleid;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. In artikel 2ter van het besluit van de Vlaamse Regering van 8 juli 2005 tot instelling van een bedrijfstoelagregeling en tot vaststelling van bepaalde steunregelingen voor landbouwers en tot toepassing van de randvoorwaarden, ingevoegd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 10 september 2010, wordt tussen het eerste en het tweede lid een lid ingevoegd, dat luidt als volgt :

« De steun voor eiwihoudende gewassen wordt in de bedrijfstoelag opgenomen op basis van het gemiddelde van de geconstateerde oppervlakte eiwihoudende gewassen (in hectare) van de landbouwer in de referentiejaren 2005 en 2006, vermenigvuldigd met 55,57 euro per hectare. Het bedrag van de steunenveloppe voor eiwihoudende gewassen dat overblijft na de integratie van de steun voor eiwihoudende gewassen, wordt aan de reserve toegewezen. ».

Art. 2. In artikel 2*quater* van hetzelfde besluit, ingevoegd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 10 september 2010, wordt tussen het eerste en het tweede lid een lid ingevoegd, dat luidt als volgt :

« De verwerkingssteun voor vezelvas en -hennep wordt in de bedrijfstoeslag opgenomen op basis van het gemiddelde van de geconstateerde hoeveelheid korte en lange vlasvezel (in ton) van de landbouwer die voor steun in aanmerking kwam in de referentiejaren 2005 en 2008, vermenigvuldigd met een steunbedrag van 90 euro per ton voor korte vlasvezel en van 160 euro per ton voor lange vlasvezel. Het bedrag van de steunenveloppe voor vezelvas en -hennep dat overblijft, na de integratie van de steun voor vezelvas en -hennep, wordt aan de reserve toegewezen. ».

Art. 3. Aan artikel 2*quinquies*, tweede lid, van hetzelfde besluit, ingevoegd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 10 september 2010, wordt de volgende zin toegevoegd :

« Het bedrag van de steunenveloppe voor de slachtpremie voor kalveren dat overblijft na integratie van de slachtpremie, wordt aan de reserve toegewezen. ».

Art. 4. Artikel 2*decies* van hetzelfde besluit, ingevoegd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 10 september 2010, wordt vervangen door wat volgt :

« Art. 2*decies*. De ongebruikte middelen waarnaar wordt verwezen in artikel 69, lid 7, van verordening (EG) nr. 73/2009, worden in de kalenderjaren 2012 en 2013 ingezet voor specifieke steunmaatregelen met toepassing van artikel 68, lid 1, a), v), van voormelde verordening. Die specifieke steunmaatregelen worden 'specifieke steun voor groenbedekkers' en 'specifieke steun voor de instandhouding van het Piétrainras in de varkenssector' genoemd.

De minister bepaalt de beschikbare enveloppe voor de specifieke steunmaatregelen, vermeld in het eerste lid, op basis van de totale ongebruikte middelen. ».

Art. 5. In hetzelfde besluit, het laatst gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 3 december 2010, worden een artikel 2*undecies* en 2*duodecies* ingevoegd, die luiden als volgt :

« Art. 2*undecies*. § 1. De specifieke steun voor groenbedekkers, vermeld in artikel 2*decies*, eerste lid, wordt per kalenderjaar toegekend aan landbouwers in de vorm van een extra betaling per subsidiabele hectare groenbedekker.

Een landbouwer die voor specifieke steun voor groenbedekkers in aanmerking wil komen, dient jaarlijks een steunaanvraag en betalingsaanvraag in via de verzamelaanvraag.

§ 2. Om de specifieke steun te kunnen krijgen moet, een landbouwer aan de volgende voorwaarden voldoen :

1° minimaal één subsidiabele hectare groenbedekker, met bijbehorende minimaal vereiste hoeveelheid gecertificeerd zaaizaad per hectare, tot en met 15 oktober inzaaien en ten minste tot en met 1 februari van het daaropvolgende jaar behouden;

2° de percelen in kwestie in eigen gebruik hebben vanaf de datum van inzaai tot en met 15 oktober.

In afwijking van het eerste lid, 1°, wordt de groenbedekker in de landbouwstreek 'de Polders' ingezaaid voor 1 september en ten minste tot en met 15 oktober behouden, en wordt de groenbedekker in de landbouwstreek 'de Leemstreek' ingezaaid voor 1 september en ten minste tot en met 15 december behouden. De minister kan beslissen dat in geval van uitzonderlijke weersomstandigheden de groenbedekker in die landbouwstreken mag worden ingezaaid tot 10 september van hetzelfde jaar.

In afwijking van het eerste lid, 2°, moet de landbouwer de percelen in kwestie die in de landbouwstreken 'de Polders' en 'de Leemstreek' liggen in eigen gebruik hebben vanaf de datum van inzaai tot en met 1 september.

§ 3. De specifieke steun voor groenbedekkers wordt niet toegekend voor :

1° percelen die in hetzelfde kalenderjaar in de verzamelaanvraag worden aangegeven als blijvend of tijdelijk grasland, grassen in natuurbeheer, klaver of grasklaver;

2° percelen waarop in hetzelfde kalenderjaar een subsidie voor de 'Agromilieumaatregel vlinderbloemige gewassen' wordt aangevraagd;

3° percelen waarop in hetzelfde kalenderjaar een graangewas als hoofdteelt staat en een subsidie voor de 'Beheerovereenkomst verminderde bemesting voor een betere waterkwaliteit' wordt aangevraagd;

4° percelen waarop in hetzelfde kalenderjaar een vergoeding voor groenbedekkers aangevraagd wordt in het kader van verordening (EG) nr. 1234/2007 van de Raad van 22 oktober 2007 houdende een gemeenschappelijke ordening van de landbouwmarkten en specifieke bepalingen voor een aantal landbouwproducten (integrale GMO-verordening);

5° percelen waarop in hetzelfde kalenderjaar de inzaai van een vanggewas verplicht is in het kader van derogatie als vermeld in artikel 5, eerste lid, 4°, van het besluit van de Vlaamse Regering van 8 juli 2011 betreffende de voorwaarden tot het verkrijgen van een derogatie aan de bemestingsnormen als vermeld in artikel 13 van het Mestdecreet van 22 december 2006;

6° percelen waarop in hetzelfde kalenderjaar de inzaai van een nateelt verplicht is in het kader van de overschrijding van de nitraatresidudrempelwaarde als vermeld in artikel 14, § 5, eerste lid, 2°, van het Mestdecreet van 22 december 2006.

§ 4. Het steunbedrag wordt bepaald door de totale beschikbare enveloppe te delen door het totale aantal subsidiabele hectaren dat na controle effectief in aanmerking komt voor de specifieke steun. De premie bedraagt ten hoogste 100 euro per subsidiabele hectare.

§ 5. De minister bepaalt de lijst van subsidiabele groenbedekkers en de minimaal vereiste hoeveelheid gecertificeerd zaaizaad per hectare die overeenkomstig paragraaf 2, eerste lid, 1°, ingezaaid moet worden.

De minister kan bijkomende uitvoeringsvoorwaarden vaststellen voor de steunaanvraag, de betalingsaanvraag en de vereiste bewijsstukken.

Art. 2duodecies. § 1. De specifieke steun voor de instandhouding van het Piétrainras in de varkenssector, vermeld in artikel 2decies, eerste lid, wordt per kalenderjaar toegekend aan landbouwers in de vorm van een extra betaling per subsidiabele Piétrainzeug, hierna premie te noemen.

Alleen Piétrainzeugen die tijdens het jaar voorafgaand aan het jaar van de steunaanvraag opgenomen zijn in de hoofdafdeling van het stamboek voor het Piétrainras, bijgehouden door vzw Vlaams Varkensstamboek, en waarvan in hetzelfde jaar minstens één gemerkte Piétrainworp geregistreerd is in het stamboek, kunnen als subsidiabele Piétrainzeugen beschouwd worden.

Voor de toepassing van dit artikel wordt verstaan onder :

1° Piétrainzeug : vrouwelijk fokvarken dat voldoet aan de omschrijving van raszuiver dier, vermeld in artikel 11, § 2, eerste lid, van het Fokkerijbesluit van 19 maart 2010, en dat als raszuiver fokdier ingeschreven is in de hoofdafdeling van het stamboek van het Piétrainras;

2° vzw Vlaams Varkensstamboek : organisatie van fokkers erkend in artikel 1, 1°, van het ministerieel besluit van 27 september 2011 tot erkenning van verenigingen, organisaties en ondernemingen ter uitvoering van artikel 4, 5, 6, 7 en 59, § 1, van het Fokkerijbesluit van 19 maart 2010, voor het bijhouden van een stamboek voor het Piétrainras;

3° gemerkte Piétrainworp : wortp waarbij minstens één Piétrainbig individueel gemerkt wordt door de tatoeage van een nummer in het oor, en dat geregistreerd wordt met het oog op de inschrijving in de hoofdafdeling van het stamboek voor het Piétrainras, zoals beschreven in het technisch reglement van vzw Vlaams Varkensstamboek.

Een landbouwer die voor specifieke steun voor de instandhouding van het Piétrainras in de varkenssector in aanmerking wil komen, dient per kalenderjaar een steunaanvraag en een betalingsaanvraag in via de verzamelaanvraag.

§ 2. Als het aantal subsidiabele Piétrainzeugen van een landbouwer die in het jaar van de steunaanvraag minstens één keer werpen, meer dan 10 % lager ligt dan het aantal in het jaar voorafgaand aan het jaar van de steunaanvraag, heeft die landbouwer geen recht op de specifieke steun.

§ 3. Het totaal aantal subsidiabele Piétrainzeugen van een landbouwer dat in aanmerking komt voor een premie, is beperkt tot een maximum, dat wordt bepaald door het aantal gemerkte worpen van Piétrainzeugen in het stamboek, geregistreerd in het jaar voorafgaand aan de steunaanvraag, te delen door twee. Het verkregen resultaat wordt naar boven afgerond als het cijfer na de komma vijf of meer bedraagt. Als het verkregen resultaat hoger is dan 100, dan wordt het maximum beperkt tot 100.

§ 4. Tot een aantal van 50 subsidiabele Piétrainzeugen krijgt een landbouwer de volledige premie per zeug uitgekeerd. Bij een hoger aantal Piétrainzeugen wordt de premie per zeug die dat aantal overschrijdt, beperkt tot 50 % van een volledige premie per zeug.

§ 5. Het steunbedrag wordt bepaald door de totale beschikbare enveloppe te verdelen over het totaal aantal subsidiabele Piétrainzeugen, na toepassing van paragraaf 3 en 4 op alle landbouwers die overeenkomstig paragraaf 1, vierde lid de steun hebben aangevraagd en die niet uitgesloten zijn van de steunregeling overeenkomstig paragraaf 2. De premie per zeug bedraagt ten hoogste 200 euro per subsidiabele Piétrainzeug.

§ 6. De minister kan bijkomende uitvoeringsvoorraarden voor de steunaanvraag, de betalingsaanvraag en de vereiste bewijsstukken vaststellen. ».

Art. 6. Aan artikel 4, tweede lid, van hetzelfde besluit, vervangen bij het besluit van de Vlaamse Regering van 10 september 2010, wordt een punt 7° toegevoegd, dat luidt als volgt :

« 7° een clause in privatrechtelijke verkoopcontracten als vermeld in artikel 26 van Verordening (EG) nr. 1120/2009. ».

Art. 7. Artikel 11, 4°, eerste lid, van hetzelfde besluit, wordt vervangen door wat volgt :

« Op grasland moet verstruiking met ongewenste vegetatie voorkomen worden. De minister kan nadere regels bepalen omtrent de te bestrijden soorten vegetatie, het groeistadium en de te voorkomen omvang van ongewenste vegetatie. ».

Art. 8. In artikel 11ter, eerste lid, van hetzelfde besluit, ingevoegd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 3 december 2010, wordt de zin « Als tijdens een jaar op een perceel aardappelen zijn geteeld, mogen gedurende de twee daaropvolgende jaren op hetzelfde perceel geen aardappelen meer geteeld worden. » vervangen door de zin « De landbouwer mag alleen op een perceel aardappelen telen als tijdens geen van de twee voorgaande jaren op dat perceel aardappelen zijn geteeld. ».

Art. 9. In artikel 4, § 1, eerste lid, van het besluit van de Vlaamse Regering van 9 februari 2007 houdende bepalingen tot inrichting van een gemeenschappelijke identificatie van landbouwers, exploitaties en landbouwgrond in het kader van het meststoffenbeleid en van het landbouwbeleid, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in punt 3° wordt de zinsnede « in titel IV, bijlage I en V van Verordening (EG) nr. 1782/2003 van de Raad » vervangen door de zinsnede « in titel III, bijlage I en VI van Verordening (EG) nr. 73/2009 van de Raad van 19 januari 2009 tot vaststelling van gemeenschappelijke voorschriften voor regelingen inzake rechtstreekse steunverlening aan landbouwers in het kader van het gemeenschappelijk landbouwbeleid en tot vaststelling van bepaalde steunregelingen voor landbouwers, tot wijziging van Verordeningen (EG) nr. 1290/2005, (EG) nr. 247/2006, (EG) nr. 378/2007 en tot intrekking van Verordening (EG) nr. 1782/2003 »;

2° er wordt een punt 5° toegevoegd dat luidt als volgt :

« 5° de steunaanvraag of de uitbetalingsaanvraag voor de volgende maatregelen, als de Vlaamse Regering heeft beslist dat de verzamelaanvraag voor die maatregelen als steunaanvraag of betalingsaanvraag gebruikt wordt :

a) steunmaatregelen als vermeld in voormalde Verordening (EG) nr. 73/2009, andere dan de steunmaatregelen vermeld in 1° tot en met 3°;

b) steunmaatregelen als vermeld in Verordening (EG) nr. 1698/2005 van de Raad van 20 september 2005 inzake steun voor plattelandsontwikkeling uit het Europees Landbouwfonds voor Plattelandsontwikkeling (ELFPO). ».

Art. 10. In het besluit van de Vlaamse Regering van 27 januari 2006 tot instelling van bepaalde rundvleespremies wordt hoofdstuk III, dat bestaat uit artikel 6 en 7, opgeheven.

Art. 11. De volgende regelingen worden opgeheven :

1° het besluit van de Vlaamse Regering van 10 september 2010 tot instelling van een steunregeling voor de erkende eerste verwerkers in de sector vezelvlas en vezelhennep;

2° het ministerieel besluit van 18 januari 2006 houdende uitvoering van de bedrijfstoeslagregeling voor wat betreft de vaststelling van het ontkoppelingspercentage voor de sector ruwe tabak;

3° het ministerieel besluit van 28 juli 2006 betreffende de bepaling en herziening van de referentiegegevens ter uitvoering van de bedrijfstoeslagregeling in de sector ruwe tabak;

4° het ministerieel besluit van 15 september 2006 betreffende de erkenning van de eerste bewerkers van ruwe tabak;

5° het ministerieel besluit van 25 juli 2008 betreffende de steun voor energiegewassen.

Art. 12. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2012, met uitzondering van artikel 11, 1°, dat in werking treedt op 1 januari 2014.

Art. 13. De Vlaamse minister, bevoegd voor het landbouwbeleid en de zeevisserij, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 23 maart 2012.

De minister-president van de Vlaamse Regering,
Vlaams minister van Economie, Buitenlands Beleid, Landbouw en Plattelandsbeleid,
K. PEETERS

TRADUCTION

AUTORITE FLAMANDE

F. 2012 — 1243

[C — 2012/35466]

23 MARS 2012. — Arrêté du Gouvernement flamand portant modification de diverses dispositions de l'arrêté du Gouvernement flamand du 8 juillet 2005 instaurant un régime de paiement unique et établissant certains régimes d'aide pour agriculteurs et portant application de la conditionnalité, portant modification de l'article 4 de l'arrêté du Gouvernement flamand du 9 février 2007 contenant des dispositions relatives à la création d'une identification commune d'agriculteurs, d'exploitations et de terres agricoles dans le cadre de la politique relative aux engrains et de la politique de l'agriculture, abrogeant le chapitre III de l'arrêté du Gouvernement flamand du 27 janvier 2006 instaurant certaines primes aux bovins, et abrogeant diverses dispositions

Le Gouvernement flamand,

Vu le Règlement (CE) n° 73/2009 du Conseil du 19 janvier 2009 établissant des règles communes pour les régimes de soutien direct dans le cadre de la politique agricole commune et établissant certains régimes de soutien en faveur des agriculteurs, modifiant les Règlements (CE) n° 1290/2005, (CE) n° 247/2006, (CE) n° 378/2007 et abrogeant le Règlement (CE) n° 1782/2003, modifié en dernier lieu par le Règlement (UE) n° 785/2011 de la Commission du 5 août 2011;

Vu le Règlement (CE) n° 1120/2009 de la Commission du 29 octobre 2009 portant modalités d'application du régime de paiement unique prévu par le titre III du Règlement (CE) n° 73/2009 du Conseil établissant des règles communes pour les régimes de soutien direct dans le cadre de la politique agricole commune et établissant certains régimes de soutien en faveur des agriculteurs, modifié en dernier lieu par le Règlement d'exécution (UE) n° 1126/2011 de la Commission du 7 novembre 2011;

Vu la loi du 28 mars 1975 relative au commerce des produits de l'agriculture, de l'horticulture et de la pêche maritime, notamment l'article 3, § 1^{er}, 1^o, remplacé par la loi du 29 décembre 1990;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 8 juillet 2005 instaurant un régime de paiement unique et établissant certains régimes d'aide pour agriculteurs et portant application de la conditionnalité;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 27 janvier 2006 instaurant certaines primes aux bovins;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 9 février 2007 contenant des dispositions relatives à la création d'une identification commune d'agriculteurs, d'exploitations et de terres agricoles dans le cadre de la politique relative aux engrains et de la politique de l'agriculture;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 10 septembre 2010 instaurant un régime d'aides pour les premiers transformateurs agréés dans le secteur du lin et du chanvre destinés à la production de fibres;

Vu l'arrêté ministériel du 18 janvier 2006 portant exécution du régime de paiement unique en ce qui concerne la fixation du pourcentage de découplage dans le secteur du tabac brut;

Vu l'arrêté ministériel du 28 juillet 2006 concernant la définition et la révision des données de référence en exécution du régime de paiement unique dans le secteur du tabac brut;

Vu l'arrêté ministériel du 15 septembre 2006 relatif à l'agrément des premiers transformateurs du tabac brut;

Vu l'arrêté ministériel du 25 juillet 2008 relatif à l'aide aux cultures énergétiques;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, rendu le 20 décembre 2011;

Vu la concertation entre les gouvernements régionaux dans le groupe de travail permanent de la Concertation ministérielle interrégionale (GTP-CMI) du jeudi 19 janvier 2012;

Vu la concertation entre les gouvernements régionaux dans le Groupe de travail permanent de la Conférence interministérielle sur l'Agriculture (GTP-CIA) du 19 janvier 2012;

Vu l'avis 50 944/3 du Conseil d'Etat, donné le 28 février 2012, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa premier, 1^o, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Sur la proposition du Ministre flamand de l'Economie, de la Politique extérieure, de l'Agriculture et de la Ruralité;

Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. Dans l'article 2^{ter} de l'arrêté du Gouvernement flamand du 8 juillet 2005 instaurant un régime de paiement unique et établissant certains régimes d'aide pour agriculteurs et portant application de la conditionnalité, modifié par l'arrêté du Gouvernement flamand du 10 septembre 2010, il est inséré entre les alinéas premier et deux, un nouvel alinéa, rédigé comme suit :

« La prime aux protéagineux est reprise dans le régime de paiement unique sur la base de la moyenne de la superficie constatée des protéagineux (en hectares) de l'agriculteur dans les années de référence 2005 et 2006, multipliée par 55,57 euros par hectare. Le montant restant de l'enveloppe en aide aux protéagineux, après l'intégration de l'aide aux protéagineux, est assigné à la réserve. ».

Art. 2. Dans l'article 2^{quater} du même arrêté, inséré par l'arrêté du Gouvernement flamand du 10 septembre 2010, il est inséré, entre les premier et deuxième alinéas, un nouvel alinéa, rédigé comme suit :

« L'aide à la transformation de lin et de chanvre est reprise dans le régime de paiement unique, sur la base de la moyenne de la quantité constatée de fibres longues et courtes de lin (en tonnes) de l'agriculteur qui était éligible à l'aide dans les années de référence 2005 et 2008, multipliée par un montant d'aide de 90 euros par tonne pour les fibres courtes de lin et de 160 euros par tonne pour les fibres longues de lin. Le montant restant de l'enveloppe en aide au lin et au chanvre protéagineux, après l'intégration de l'aide aux fibres de lin et au chanvre, est assigné à la réserve. ».

Art. 3. A l'article 2^{quinquies}, alinéa deux, du même arrêté, inséré par l'arrêté du Gouvernement flamand du 10 septembre 2010, est ajoutée la phrase suivante :

« Le montant restant de l'enveloppe en aide pour la prime à l'abattage de veaux, après l'intégration de la prime à l'abattage, est assigné à la réserve. ».

Art. 4. L'article 2^{decies} du même arrêté, inséré par l'arrêté du Gouvernement flamand du 10 septembre 2010, est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 2^{decies}. Les moyens non utilisés auxquels il est fait référence à l'article 69, alinéa 7, du Règlement (CE) n° 73/2009, sont affectés à des mesures de soutien spécifiques dans les années calendaires 2012 et 2013, en application de l'article 68, alinéa 1^{er}, a), v), du règlement précité. Ces mesures de soutien spécifiques sont désignées par "specifieke steun voor groenbedekkers" (soutien spécifique aux couverts végétaux) et "specifieke steun voor de instandhouding van het Piétrainras in de varkenssector" (soutien spécifique à la préservation de la variété Piétrain dans le secteur porcin).

Le Ministre détermine le montant total disponible de l'enveloppe pour les mesures d'aide spécifiques, visées à l'alinéa premier, sur la base des moyens totaux non utilisés. ».

Art. 5. Dans le même arrêté, modifié en dernier lieu par l'arrêté du Gouvernement flamand du 3 décembre 2010, sont insérés les articles 2^{undecies} et 2^{duodecies}, rédigés comme suit :

« Art. 2^{undecies}. § 1^{er}. Le soutien spécifique aux couverts végétaux, visé à l'article 2^{decies}, alinéa premier, est accordé par année calendaire aux agriculteurs sous forme d'un paiement supplémentaire par hectare subventionnable de couverts végétaux.

Un agriculteur qui désire entrer en ligne de compte pour le soutien spécifique aux couverts végétaux, introduit par année calendaire une demande d'aide et de paiement par le biais de la demande unique.

§ 2. Pour obtenir le soutien spécifique, un agriculteur doit remplir les conditions suivantes :

1^o semis d'au moins un hectare subventionnable de couverts végétaux avec une quantité minimum de semences certifiées requises, par hectare, jusqu'au 15 octobre inclus, et la préserver jusqu'au 1^{er} février inclus de l'année suivante;

2^o exploiter soi-même les parcelles en question à partir de la date d'ensemencement jusqu'au 15 octobre inclus.

Par dérogation à l'alinéa premier, 1^o, les couverts végétaux sont ensemencés dans la région agricole 'Polders' avant le 1^{er} septembre et au moins jusqu'au 15 octobre inclus, et dans la région agricole 'Leemstreek' les couverts végétaux sont ensemencés avant le 1^{er} septembre et préservés au moins jusqu'au 15 décembre inclus. Le Ministre peut décider qu'en cas de conditions climatiques exceptionnelles, les couverts végétaux peuvent être ensemencés dans ces régions agricoles jusqu'au 10 septembre de la même année.

Par dérogation à l'alinéa premier, 2^o, l'agriculteur doit avoir les parcelles en question, situées dans les régions agricoles 'Polders' et 'Leemstreek', en propre utilisation à partir de la date d'ensemencement jusqu'au 1^{er} septembre inclus.

§ 3. Le soutien spécifique pour des couverts végétaux n'est pas octroyé pour :

1^o des parcelles qui sont déclarées dans la même année calendaire comme pâturages permanents ou temporaires, comme graminées en gestion de la nature, comme trèfle ou herbe/trèfle;

2^o des parcelles pour lesquelles une subvention pour la 'Mesure agri-environnementale légumineuses' est demandée;

3^o des parcelles sur lesquelles une céréale est cultivée comme culture principale et pour lesquelles une subvention est demandée pour le 'Contrat de gestion fertilisation réduite pour une meilleure qualité des eaux';

4^o des parcelles pour lesquelles dans la même année calendaire une indemnité pour des couverts végétaux est demandée dans le cadre du Règlement (CE) n° 1234/2007 du Conseil du 22 octobre 2007 portant organisation commune des marchés dans le secteur agricole et dispositions spécifiques en ce qui concerne certains produits de ce secteur ('règlement "OCM unique");

5^o des parcelles sur lesquelles dans la même année calendaire le semis d'une culture piège est obligatoire dans le cadre de la dérogation visée à l'article 5, alinéa premier, 4^o de l'arrêté du Gouvernement flamand du 8 juillet 2011 relatif aux conditions d'obtention d'une dérogation aux normes de fertilisation telles que prévues à l'article 13 du Décret sur les engrains du 22 décembre 2006;

6° des parcelles sur lesquelles dans la même année calendaire le semis d'une culture suivante est obligatoire dans la cadre du dépassement de la valeur seuil des résidus de nitrates tel que prévu à l'article 14, § 5, alinéa premier, 2°, du Décret sur les engrains du 22 décembre 2006.

§ 4. Le montant d'aide est déterminé en divisant l'enveloppe totale disponible par le nombre total d'hectares subventionnables qui est effectivement éligible, après contrôle, pour le soutien spécifique. La prime s'élève à 100 euros au maximum par hectare subventionnable.

§ 5. Le Ministre détermine la liste des couverts végétaux subventionnables et la quantité minimale de semences certifiées requises par hectare qui doit être ensemencée conformément au § 2, alinéa premier, 1°.

Le Ministre peut fixer des conditions d'exécution supplémentaires pour la demande d'aide, la demande de paiement et les justificatifs requis.

Art. 2*duodecies*. § 1^{er}. Le soutien spécifique à la préservation de la variété Piétrain dans le secteur porcin, visé à l'article 2*decies*, alinéa premier, est accordé par année calendaire aux agriculteurs sous forme d'un paiement supplémentaire par truie Piétrain subventionnable, nommé ci-après prime.

Seules les truies Piétrain qui sont reprises dans la section principale du livre généalogique pour la race Piétrain, tenu par l'ASBL "Vlaams Varkensstamboek" pendant l'année précédant l'année de la demande d'aide, et dont au moins une cochonnée Piétrain marquée est enregistrée pendant la même année dans le livré généalogique, peuvent être considérées comme des truies Piétrain subventionnables.

Pour l'application du présent article, on entend par :

1° Truie Piétrain : femelle du porc reproducteur qui satisfait à la description d'animal de race pure, visée à l'article 11, § 2, alinéa premier, de l'arrêté relatif à l'élevage du 19 mars 2010, et qui est inscrit comme animal de race pure dans la section principale du livre généalogique de la variété Piétrain;

2° ASBL "Vlaams Varkensstamboek" : organisation d'éleveurs agréée à l'article 1^{er}, 1°, de l'arrêté ministériel du 27 septembre 2011 portant agrément des associations, organisations et entreprises en exécution en exécution des articles 4, 5, 6, 7 et de l'article 59, § 1^{er}, de l'arrêté relatif à l'élevage du 19 mars 2010, pour la tenue d'un livre généalogique pour la variété Piétrain;

3° cochonnée Piétrain marquée : cochonnée par laquelle au moins un porcelet Piétrain est marqué individuellement par le tatouage d'un numéro dans l'oreille, et qui est enregistrée en vue de l'inscription dans la section principale du livre généalogique pour la variété Piétrain, telle que décrite au règlement technique de l'asbl "Vlaams Varkensstamboek".

Un agriculteur qui désire entrer en ligne de compte pour l'aide spécifique pour la préservation de la variété Piétrain dans le secteur porcin, introduit par année calendaire une demande d'aide et de paiement par le biais de la demande unique.

§ 2. Si le nombre de truies Piétrain subventionnables d'un agriculteur qui mettent bas au moins une fois dans l'année de la demande d'aide, est de plus de 10 % inférieur au nombre dans l'année précédent l'année de la demande d'aide, cet agriculteur n'a pas droit au soutien spécifique.

§ 3. Le nombre total de truies Piétrain subventionnables d'un agriculteur qui entre en ligne de compte pour une prime, est limité à un maximum, qui est déterminé par le nombre de cochonnées marquées de truies Piétrain dans le livre généalogique, enregistré dans l'année précédent l'année de la demande d'aide, à diviser en deux. Le résultat obtenu est arrondi à l'unité supérieure si le chiffre après la virgule est cinq ou plus. Si le résultat obtenu est supérieur à 100, le maximum est limité à 100.

§ 4. Un agriculteur obtient la prime entière par truie jusqu'à un nombre de 50 truies Piétrain subventionnables. En cas d'un nombre supérieur de truies Piétrain, la prime par truie qui dépasse ce nombre, est limitée à 50 % de la prime entière par truie.

§ 5. Le montant d'aide est déterminé en répartissant l'enveloppe entière disponible entre le nombre total de truies Piétrain subventionnables, après application des §§ 3 et 4 sur tous les agriculteurs qui ont demandé l'aide conformément au § 1^{er}, alinéa quatre, et qui ne sont pas exclus du régime de soutien conformément au 2. La prime par truie s'élève à 200 euros au maximum par truie Piétrain subventionnable.

§ 6. Le Ministre peut fixer des conditions d'exécution supplémentaires pour la demande d'aide, la demande de paiement et les justificatifs requis. ».

Art. 6. A l'article 4, alinéa deux, du même arrêté, remplacé par l'arrêté du Gouvernement flamand du 10 septembre 2010, il est ajouté un 7°, rédigé comme suit :

« 7° une clause dans les contrats de droit privé, telle que visée à l'article 26 du Règlement (CE) n° 1120/2009;

Art. 7. L'article 11, 4°, alinéa premier, du même arrêté est remplacé par la disposition suivante :

« Sur les pâturages, il importe de prévenir les broussailles avec une végétation indésirable. Le Ministre peut arrêter les modalités relatives sur les espèces de végétation à lutter, le stade de croissance et l'ampleur de végétation indésirable à prévenir. ».

Art. 8. A l'article 11*ter*, alinéa premier, du même arrêté, inséré par l'arrêté du Gouvernement flamand du 3 décembre, la phrase "Si, pendant une année, des pommes de terre sont cultivées sur une parcelle, il n'est pas autorisé de cultiver des pommes de terre sur la même parcelle pendant les deux années suivantes. » est remplacée par la phrase "L'agriculteur ne peut cultiver des pommes de terre sur une parcelle que si des pommes de terres n'ont été cultivées sur cette parcelle pendant aucune des deux années précédentes. ».

Art. 9. A l'article 4, § 1^{er}, alinéa premier, de l'arrêté du Gouvernement flamand du 9 février 2007 contenant des dispositions relatives à la création d'une identification commune d'agriculteurs, d'exploitations et de terres agricoles dans le cadre de la politique relative aux engrains et de la politique de l'agriculture, sont apportées les modifications suivantes :

1° au point 3° le membre de phrase "au titre IV, annexes I^{re} et V du Règlement (CE) n° 1782/2003 du Conseil" est remplacé par le membre de phrase "au titre III, annexes I^{re} et VI du Règlement (CE) n° 73/2009 du Conseil du 19 janvier 2009 établissant des règles communes pour les régimes de soutien direct dans le cadre de la politique agricole commune et établissant certains régimes de soutien en faveur des agriculteurs, modifiant les Règlements (CE) n° 1290/2005, (CE) n° 247/2006, (CE) n° 378/2007 et abrogeant le Règlement (CE) n° 1782/2003;

2° il est ajouté un point 5°, rédigé comme suit :

« 5° la demande d'aide ou la demande de paiement pour les mesures suivantes, si le Gouvernement flamand a décidé que la demande unique est utilisée comme demande d'aide ou demande de paiement pour ces mesures :

a) des mesures d'aide telles que visées au Règlement (CE) n° 73/2009 précité, autres que les mesures d'aide visées aux points 1° à 3° inclus;

b) des mesures d'aides telles que visées au Règlement (CE) n° 1698/2005 du Conseil du 20 septembre 2005 concernant le soutien au développement rural par le Fonds européen agricole pour le développement rural (Feader). ».

Art. 10. Dans l'arrêté du Gouvernement flamand du 27 janvier 2006 instaurant certaines primes aux bovins, le chapitre III, comprenant les articles 6 et 7, est abrogé.

Art. 11. Les règlements suivants sont abrogés :

1° l'arrêté du Gouvernement flamand du 10 septembre 2010 instaurant un régime d'aides pour les premiers transformateurs agréés dans le secteur du lin et du chanvre destinés à la production de fibres;

2° l'arrêté ministériel du 18 janvier 2006 portant exécution du régime de paiement unique en ce qui concerne la fixation du pourcentage de découplage dans le secteur du tabac brut;

3° l'arrêté ministériel du 28 juillet 2006 concernant la définition et la révision des données de référence en exécution du régime de paiement unique dans le secteur du tabac brut;

4° l'arrêté ministériel du 15 septembre 2006 relatif à l'agrément des premiers transformateurs du tabac brut;

5° l'arrêté ministériel du 25 juillet 2008 relatif à l'aide aux cultures énergétiques.

Art. 12. Le présent arrêté produit ses effets à partir du 1^{er} janvier 2012, à l'exception de l'article 11, 1°, qui entre en vigueur le 1^{er} janvier 2014.

Art. 13. Le Ministre flamand ayant la politique agricole et la pêche en mer dans ses attributions, est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 23 mars 2012.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand, Ministre flamand de l'Economie,
de la Politique extérieure, de l'Agriculture et de la Ruralité,
K. PEETERS

VLAAMSE OVERHEID

N. 2012 — 1244

[C — 2012/35467]

30 MAART 2012. — Besluit van de Vlaamse Regering tot wijziging van het besluit van de Vlaamse Regering van 14 februari 2003 tot regeling van het beheer en de werking van het Vlaams-Brussel Fonds

De Vlaamse Regering,

Gelet op het decreet van 8 juli 2011 houdende regeling van de begroting, de boekhouding, de toekenning van subsidies en de controle op de aanwending ervan, en de controle door het Rekenhof;

Gelet op het decreet van 21 december 2001 houdende de bepalingen tot begeleiding van de begroting 2002, hoofdstuk XV, afdeling II, gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 20 december 2002;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 14 februari 2003 tot regeling van het beheer en de werking van het Vlaams-Brussel Fonds;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 10 januari 2012;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, artikel 3, § 1;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat een verduidelijking en aanpassing van de delegatieregeling van het Vlaams-Brussel Fonds nodig is in het kader van de uitvoering van de algemene uitgavenbegroting 2012 die van start is gegaan op 1 januari 2012, en teneinde de delegatieregeling ten aanzien van het Vlaams-Brussel Fonds zo veel mogelijk in overeenstemming te brengen met de generieke delegatieregeling die van toepassing is op de agentschappen van de Vlaamse overheid;

Overwegende dat de werkzaamheden zonder uitstel moeten worden geregeld;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Onderwijs, Jeugd, Gelijke Kansen en Brussel;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. Artikel 4 van het besluit van de Vlaamse Regering van 14 februari 2003 tot regeling van het beheer en de werking van het Vlaams-Brussel Fonds wordt vervangen door wat volgt :

« Art. 4. De leidend ambtenaar van het Vlaams-Brussel Fonds heeft delegatie van beslissingsbevoegdheid voor de aangelegheden, vermeld in artikel 8, 9, 13, 14, 14bis, 15 en 16, van het besluit van de Vlaamse Regering van 10 oktober 2003 tot regeling van de delegatie van beslissingsbevoegdheden aan de hoofden van de intern verzelfstandigde agentschappen van de Vlaamse overheid.

Naast de delegaties voor de angelegenheden, vermeld in het eerste lid, worden aan de leidend ambtenaar van het Vlaams-Brussel Fonds de volgende specifieke delegaties verleend :

1° bij financiële instellingen openen en beheren;

2° het vrij- en overmaken van de middelen van het Vlaams-Brussel Fonds plannen en organiseren, naar de bestemming en volgens het ritme, bepaald door de Vlaamse Regering. ».

Art. 2. In artikel 6 van het besluit van de Vlaamse Regering van 14 februari 2003 tot regeling van het beheer en de werking van het Vlaams-Brussel Fonds worden de woorden « leidend ambtenaar » vervangen door « secretaris-generaal van het departement van de Diensten voor het Algemeen Regeringsbeleid ».

Art. 3. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2012.

Art. 4. De Vlaamse minister, bevoegd voor de coördinatie van het beleid met betrekking tot Brussel-Hoofdstad, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 30 maart 2012.

De minister-president van de Vlaamse Regering,
K. PEETERS

De Vlaamse minister van Onderwijs, Jeugd, Gelijke Kansen en Brussel,
P. SMET

TRADUCTION

AUTORITE FLAMANDE

F. 2012 — 1244

[C — 2012/35467]

30 MARS 2012. — Arrêté du Gouvernement flamand modifiant l'arrêté du Gouvernement flamand du 14 février 2003 réglant la gestion et le fonctionnement du « Vlaams-Brussel Fonds » (Fonds flamand bruxellois)

Le Gouvernement flamand,

Vu le décret du 8 juillet 2011 réglant le budget, la comptabilité, l'attribution de subventions et le contrôle de leur utilisation, et le contrôle par la Cour des Comptes;

Vu le décret du 21 décembre 2001 contenant diverses mesures d'accompagnement du budget 2002, notamment le chapitre XV, section II, modifié par l'arrêté du Gouvernement flamand du 20 décembre 2002;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 14 février 2003 réglant la gestion et le fonctionnement du "Vlaams-Brussels Fonds";

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, rendu le 10 janvier 2012;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1^{er};

Vu l'urgence;

Considérant qu'une précision et un ajustement du régime de délégation du "Vlaams-Brussel Fonds" s'impose dans la cadre de l'exécution du budget général des dépenses 2012 qui a débuté le 1^{er} janvier 2012, et afin de mettre le régime de délégation par rapport au "Vlaams Brussel Fonds" autant que possible en concordance avec le régime de délégation générique applicable aux agences des autorités flamandes;

Considérant qu'il s'impose actuellement de régler les activités sans délai;

Sur la proposition du Ministre flamand de l'Enseignement, de la Jeunesse, de l'Egalité des Chances et des Affaires bruxelloises;

Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. L'article 4 de l'arrêté du Gouvernement flamand du 14 février 2003 portant organisation et réglant la gestion et le fonctionnement du "Vlaams-Brussel Fonds", est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 4. Le fonctionnaire dirigeant du "Vlaams-Brussel Fonds" a délégation de compétence de décision pour les matières visées aux articles 8, 9, 13, 14, 14bis, 15 et 16 de l'arrêté du Gouvernement flamand du 10 octobre 2003 réglant la délégation de compétences de décision aux chefs des agences autonomisées internes des autorités flamandes.

Outre les délégations relatives aux matières visées à l'article premier, les délégations spécifiques suivantes sont conférées au fonctionnaire dirigeant du "Vlaams-Brussel Fonds" :

1° ouvrir et gérer des comptes auprès d'établissements financiers;

2° le planning et l'organisation de la libération et du transfert des moyens du "Vlaams-Brussel Fonds" à la destination et au rythme fixés par le Gouvernement flamand. ».

Art. 2. A l'article 6 de l'arrêté du Gouvernement flamand réglant la gestion et le fonctionnement du "Vlaams-Brussel Fonds", les mots "fonctionnaire dirigeant" sont remplacés par les mots "secrétaire-général du Département "Diensten voor het Algemeen Regeringsbeleid" (Département des Services pour la Politique générale du Gouvernement).

Art. 3. Le présent arrêté produit ses effets à partir du 1^{er} janvier 2012.

Art. 4. Le Ministre flamand compétent pour la coordination de la politique relative à Bruxelles-Capitale est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 30 mars 2012.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,
K. PEETERS

Le Ministre flamand de l'Enseignement, de la Jeunesse, de l'Egalité des Chances et des Affaires bruxelloises,
P. SMET

REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST**SERVICE PUBLIC DE WALLONIE**

F. 2012 — 1245

[2012/202384]

19 AVRIL 2012. — Arrêté du Gouvernement wallon adoptant la modification du plan d'assainissement par sous-bassin hydrographique de l'Ourthe (planches 3/45, 4/45, 6/45, 7/45, 11/45, 12/45, 16/45, 20/45, 21/45, 29/45, 30/45, 31/45, 35/45, 36/45, 40/45, 41/45, 44/45)

Le Gouvernement wallon,

Vu la Directive 2000/60/CE du Parlement européen et du Conseil du 23 octobre 2000 établissant un cadre pour une politique communautaire dans le domaine de l'eau;

Vu la Directive du Conseil 91/271/CEE du 21 mai 1991 relative au traitement des eaux urbaines résiduaires;

Vu le Livre I^{er} du Code de l'Environnement, notamment les articles D.52 à D.61 et D.79;

Vu le Livre II du Code de l'Environnement constituant le Code de l'Eau, notamment les articles D.216 à D.218 et les articles R.284 à R.290;

Vu le Code wallon de l'Aménagement du Territoire, de l'Urbanisme, du Patrimoine et de l'Energie, notamment l'article 43, §§ 2 et 3, organisant l'enquête publique;

Vu le plan d'assainissement par sous-bassin hydrographique de l'Ourthe approuvé définitivement par le Gouvernement wallon en date du 10 novembre 2005 et publié au *Moniteur belge* du 2 décembre 2005;

Modification du plan d'assainissement par sous-bassin hydrographique

Vu la nécessité de procéder à la modification des plans d'assainissement par sous-bassin hydrographique en confiant cette mission à la S.P.G.E.;

Vu l'approbation par le Gouvernement wallon de l'avant-projet de modification du PASH de l'Ourthe en date du 7 juillet 2011 et portant plus particulièrement sur :

- le passage du régime de l'assainissement autonome vers le régime d'assainissement collectif de la place du Wez à Comblain-la-Tour dans la commune d'Hamoir (modification n° 10.01);

- le passage du régime d'assainissement collectif vers le régime d'assainissement autonome pour l'extrémité nord de la rue Fecher à Villers-aux-Tours dans la commune d'Anthisnes (modification n° 10.03);

- le passage du régime d'assainissement collectif vers le régime d'assainissement autonome pour le village de Mont dans la commune de Comblain-au-Pont (modification n° 10.04);

- le passage du régime d'assainissement transitoire vers le régime d'assainissement autonome pour le village de Rivage dans la commune de Sprimont (modification n° 10.05);

- le passage du régime d'assainissement collectif vers le régime d'assainissement autonome pour l'extrémité de la rue des Moges dans la commune de Neupré (modification n° 10.06);

- le passage du régime d'assainissement autonome vers le régime d'assainissement collectif pour la route de Bomal à Barvaux dans la commune de Durbuy (modification n° 10.07);

- le passage du régime d'assainissement autonome vers le régime d'assainissement collectif pour la route de la Libération dans la commune d'Hotton (modification n° 10.08);

- le passage du régime d'assainissement autonome vers le régime d'assainissement collectif pour le village de Ny dans la commune d'Hotton (modification n° 10.09);

- le passage du régime d'assainissement autonome vers le régime d'assainissement collectif pour la zone de loisir à Villez dans la commune de La Roche-en-Ardenne (modification n° 10.10);

- le passage du régime d'assainissement collectif vers le régime d'assainissement autonome pour la partie sud de la zone d'activité économique d'Aye dans la commune de Marche-en-Famenne (modification n° 10.11);

- le passage du régime d'assainissement autonome vers le régime d'assainissement collectif pour le village de Wideumont-Station dans la commune de Libramont-Chevigny (modification n° 10.12);

- le passage du régime d'assainissement autonome vers le régime d'assainissement collectif pour le village de Comblain-Fairon dans la commune d'Hamoir (modification n° 10.13);

- le passage du régime d'assainissement autonome vers le régime d'assainissement collectif pour la rue de Hody dans la commune de Ouffet (modification n° 10.14);

- le passage du régime d'assainissement autonome vers le régime d'assainissement collectif pour la zone de Sotrez dans la commune de Nandrin (modification n° 10.15);

- le passage du régime d'assainissement autonome vers le régime d'assainissement collectif pour le centre du village, les rues adjacentes et le lotissement du Bois de la Croix Claire dans la commune de Nandrin (modification n° 10.16);

- le passage du régime d'assainissement autonome vers le régime d'assainissement collectif pour le village de Limont dans la commune d'Anthisnes (modification n° 10.17);

- le passage du régime d'assainissement autonome vers le régime d'assainissement collectif pour la zone « Sur les Trixhes » dans la commune de Neupré (modification n° 10.18);

- le passage du régime d'assainissement autonome vers le régime d'assainissement collectif pour le Ry Martin et la Grande Route dans la commune d'Esneux (modification n° 10.19);

- le passage du régime d'assainissement autonome vers le régime d'assainissement collectif pour l'agglomération de Bérismenil dans la commune de La Roche-en-Ardenne (modification n° 10.20);

- le passage du régime d'assainissement autonome vers le régime d'assainissement collectif pour l'agglomération de Nisramont dans la commune de La Roche-en-Ardenne (modification n° 10.21);

- le passage du régime d'assainissement autonome vers le régime d'assainissement collectif pour le quartier d'Hampteau dans la commune d'Hotton (modification n° 10.22);
- le passage du régime d'assainissement autonome vers le régime d'assainissement collectif pour la zone « Plein de Hoslet » dans la commune de Durbuy (modification n° 10.23);
- le passage du régime d'assainissement autonome vers le régime d'assainissement collectif pour le village de Melreux dans la commune d'Hotton (modification n° 10.24);
- le passage du régime d'assainissement autonome vers le régime d'assainissement collectif pour le village de Jenneret dans la commune de Durbuy (modification n° 10.25);
- le passage du régime d'assainissement autonome vers le régime d'assainissement collectif pour les villages d'Amberloup-Tonny-Fontenal dans la commune de Sainte-Ode (modification n° 10.26);
- le passage du régime d'assainissement autonome vers le régime d'assainissement collectif pour le village de Gérumont-Tillet dans la commune de Sainte-Ode (modification n° 10.27);
- le passage du régime d'assainissement autonome vers le régime d'assainissement collectif pour le village de Béthomont dans la commune de Bertogne (modification n° 10.28);
- le passage du régime d'assainissement autonome vers le régime d'assainissement collectif pour le village de Lavacherie dans la commune de Sainte-Ode (modification n° 10.29);
- le passage du régime d'assainissement autonome vers le régime d'assainissement collectif pour le village d'Erneuville dans la commune de Tennevile (modification n° 10.30);
- le passage du régime d'assainissement collectif vers le régime d'assainissement autonome pour la rue du Village à Villers-aux-Tours dans la commune d'Anthisnes (modification n° 10.31);
- le passage du régime d'assainissement autonome vers le régime d'assainissement collectif pour le lieu-dit Petite Strument dans la commune de La Roche-en-Ardenne (modification n° 10.32);
- le passage du régime d'assainissement autonome vers le régime d'assainissement collectif pour le périmètre de « Rerval » dans la commune de Bastogne (modification n° 10.33);
- l'inscription en régime d'assainissement autonome de la nouvelle zone d'activités économiques « Les Cheras » mise en œuvre dans la commune d'Houffalize (modification n° 10.34);

Considérant que le Gouvernement a décidé d'accorder l'exemption simultanément à l'approbation de l'avant-projet de modification du plan d'assainissement par sous-bassin hydrographique de l'Ourthe, qu'il a mentionné les raisons pour lesquelles il a été décidé d'exempter ce plan d'une évaluation des incidences sur l'environnement dans son arrêté du 7 juillet 2011 publié au *Moniteur belge* du 29 juillet 2011;

Considérant que le Gouvernement a chargé la S.P.G.E. de soumettre cet avant-projet de modification du PASH de l'Ourthe à la consultation des communes concernées par le sous-bassin hydrographique considéré, des titulaires de prises d'eau potabilisable concernés et des Directions générales compétentes du Service public de Wallonie;

Vu la demande d'avis envoyée le 30 novembre 2011 par la S.P.G.E. aux communes concernées par le sous-bassin hydrographique considéré, aux titulaires de prises d'eau potabilisable concernés et aux Directions générales compétentes du Service public de Wallonie;

Vu l'enquête publique organisée sur le territoire des communes concernées;

Considérant que, conformément à l'article R.288, § 4, du Code de l'Eau, les avis sont transmis dans les nonante jours de la demande de la S.P.G.E.; passé ce délai, les avis sont réputés favorables;

Vu les avis favorables de l'ensemble des instances consultées pour les modifications du PASH numérotées 10.03 / 10.06 / 10.07 / 10.08 / 10.09 / 10.10 / 10.11 / 10.18 / 10.23 / 10.24 / 10.25 / 10.28 / 10.32 / 10.33 / 10.34;

Considérant dès lors que les modifications susvisées telles que présentées dans l'avant-projet de modification du PASH de l'Ourthe sont maintenues;

Vu les avis favorables sous conditions d'une des instances consultées pour les modifications du PASH numérotées 10.01 / 10.05 / 10.12 / 10.13 / 10.14 / 10.15 / 10.19 / 10.20 / 10.21 / 10.22 / 10.26 / 10.27 / 10.29 / 10.30 / 10.31; que les autres instances ont remis un avis favorable;

Considérant que les conditions susvisées portent sur la mise en œuvre du schéma d'assainissement, d'un traitement approprié éventuel et de la nécessité de réaliser une étude d'incidences pour de nouvelles installations d'assainissement, que ces conditions ne font pas l'objet de la modification du PASH proprement dite, que dès lors les modifications susvisées telles que présentées dans l'avant-projet de modification du PASH de l'Ourthe sont maintenues;

Vu l'avis réservé de la part des autorités communales concernées pour les modifications du PASH numérotées 10.14 (commune de Ouffet) et 10.22 (commune d'Hamoir); que les autres instances ont remis un avis favorable;

Considérant que les ajustements suggérés par les autorités communales ne sont toutefois pas pris en compte comme justifié dans l'analyse détaillée au chapitre 4 du rapport visé à l'annexe I^{re}; que dès lors les modifications susvisées telles que présentées dans l'avant-projet de modification du PASH de l'Ourthe sont maintenues;

Vu l'avis défavorable de la part de la commune de Nandrin concernant la modification du PASH numérotée 10.16 relative au village de Nandrin; que les autres instances ont remis un avis favorable;

Considérant que le retrait de la modification susvisée n'est pas pris en compte comme justifié au chapitre 4 du rapport visé à l'annexe I^{re}; que dès lors la modification 10.16 telle que présentée dans l'avant-projet de modification du PASH de l'Ourthe est maintenue;

Vu l'avis sous conditions de la part des autorités communales concernées pour les modifications du PASH numérotées 10.04 (commune de Comblain-au-Pont) et 10.17 (commune d'Anthisnes); que les autres instances ont remis un avis favorable;

Considérant que les conditions émises par les autorités communales sont pertinentes, que dès lors les modifications du PASH susvisées telles que présentées dans l'avant-projet de modification du PASH de l'Ourthe sont ajustées;

Considérant que la demande de modification du PASH 10.04 sur le territoire communal de Comblain-au-Pont est retirée, que la partie de la rue du village est maintenue en régime d'assainissement collectif comme le prévoit le PASH actuel, que la commune réalisera, sur fonds propres, un petit tronçon de canalisation qui reprendra les eaux usées des habitations concernées pour les envoyer gravitairement vers le réseau existant au centre du village;

Considérant que le périmètre soumis au régime d'assainissement collectif pour la modification 10.17 sur le territoire communal d'Anthisnes est réduit à l'hyper-centre du village de Limont conformément aux conclusions de l'étude de zone, que cet ajustement engendre une diminution de 170 mètres d'égout gravitaire à réaliser;

Vu le rapport relatif au projet de modification du plan d'assainissement par sous-bassin hydrographique de l'Ourthe, visé à l'annexe I^{re};

Sur la proposition du Ministre de l'Environnement, de l'Aménagement du Territoire et de la Mobilité;

Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. Le Gouvernement adopte la modification du plan d'assainissement par sous-bassin hydrographique de l'Ourthe visé à l'annexe I^{re}.

Art. 2. Le Ministre de l'Environnement est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Namur, le 19 avril 2012.

Le Ministre-Président,
R. DEMOTTE

Le Ministre de l'Environnement, de l'Aménagement du Territoire et de la Mobilité,
Ph. HENRY

ANNEXE I^{re}

Modification du plan d'assainissement par sous-bassin hydrographique de l'Ourthe

Le plan d'assainissement par sous-bassin hydrographique de l'Ourthe modifié est composé d'un rapport relatif aux modifications dudit PASH et les cartes associées à chaque modification.

Ce rapport synthétise et commente les avis des instances et des citoyens consultés. Il intègre également les ajustements nécessaires des plans en fonction de l'évolution des données factuelles disponibles, notamment en termes de réalisation des réseaux de collecteurs et d'égouts, au sein du périmètre des plans d'assainissement par sous-bassin hydrographique.

Ces éléments peuvent être consultés auprès de la Société publique de Gestion de l'Eau, avenue de Stassart 14-16, à 5000 Namur, ainsi que sur le site de la S.P.G.E. : <http://www.spge.be> (rubrique « Les PASH »; sous-rubrique « modifications des PASH »).

ÜBERSETZUNG

ÖFFENTLICHER DIENST DER WALLONIE

D. 2012 — 1245

[2012/202384]

19. APRIL 2012 — Erlass der Wallonischen Regierung zur Verabschiedung der Abänderung des Sanierungsplans pro Zwischeneinzugsgebiet der Ourthe (Karten 3/45, 4/45, 6/45, 7/45, 11/45, 12/45, 16/45, 20/45, 21/45, 29/45, 30/45, 31/45, 35/45, 36/45, 40/45, 41/45, 44/45)

Die Wallonische Regierung,

Aufgrund der Richtlinie 2000/60/EG des Europäischen Parlaments und des Rates vom 23. Oktober 2000 zur Schaffung eines Ordnungsrahmens für Maßnahmen der Gemeinschaft im Bereich der Wasserpolitik;

Aufgrund der Richtlinie des Rates 91/271/EWG vom 21. Mai 1991 über die Behandlung von kommunalem Abwasser;

Aufgrund des Buches I des Umweltgesetzbuches, insbesondere der Artikel D.52 bis D.61 und D.79;

Aufgrund des Buches II des Umweltgesetzbuches, welches das Wassergesetzbuch bildet, insbesondere der Artikel D.216 bis D.218 und der Artikel R. 284 bis R.290;

Aufgrund des Wallonischen Gesetzbuches über die Raumordnung, den Städtebau, das Erbe und die Energie, insbesondere des Artikels 43, § 2 und § 3, der die öffentliche Untersuchung organisiert;

Aufgrund des Sanierungsplans pro Zwischeneinzugsgebiet der Ourthe, von der Wallonischen Regierung am 10. November 2005 endgültig genehmigt und am 2. Dezember 2005 im *Belgischen Staatsblatt* veröffentlicht;

Abänderung des Sanierungsplans pro Zwischeneinzugsgebiet

Aufgrund der Notwendigkeit, die Abänderung der Sanierungspläne pro Zwischeneinzugsgebiet vorzunehmen, indem diese Aufgabe der "Société publique de Gestion de l'Eau" (Öffentliche Gesellschaft für Wasserbewirtschaftung) anvertraut wird;

Aufgrund der Genehmigung des Vorentwurfs zur Abänderung des Sanierungsplans pro Zwischeneinzugsgebiet der Ourthe durch die Wallonische Regierung am 7. Juli 2011, der insbesondere Folgendes betrifft:

- den Übergang vom autonomen Sanierungsverfahren zum kollektiven Sanierungsverfahren der "place du Wez" in Comblain-la-Tour in der Gemeinde Hamoir (Abänderung Nr. 10.01);

- den Übergang vom kollektiven Sanierungsverfahren zum autonomen Sanierungsverfahren für das nördliche Ende der "rue Fecher" in Villers-aux-Tours in der Gemeinde Anthisnes (Abänderung Nr. 10.03);

- den Übergang vom kollektiven Sanierungsverfahren zum autonomen Sanierungsverfahren für das Dorf Mont in der Gemeinde Comblain-au-Pont (Abänderung Nr. 10.04);

- den Übergang vom vorübergehenden Sanierungsverfahren zum autonomen Sanierungsverfahren für das Dorf Rivage in der Gemeinde Sprimont (Abänderung Nr. 10.05);

- den Übergang vom kollektiven Sanierungsverfahren zum autonomen Sanierungsverfahren für das Ende der "rue des Muges" in der Gemeinde Neupré (Abänderung Nr. 10.06);

- den Übergang vom autonomen Sanierungsverfahren zum kollektiven Sanierungsverfahren für die "route de Bomal" in Barvaux in der Gemeinde Durbuy (Abänderung Nr. 10.07);

- den Übergang vom autonomen Sanierungsverfahren zum kollektiven Sanierungsverfahren für die "route de la Libération" in der Gemeinde Hotton (Abänderung Nr. 10.08);
- den Übergang vom autonomen Sanierungsverfahren zum kollektiven Sanierungsverfahren für das Dorf Ny in der Gemeinde Hotton (Abänderung Nr. 10.09);
- den Übergang vom autonomen Sanierungsverfahren zum kollektiven Sanierungsverfahren für das Freizeitgebiet in Villez in der Gemeinde La-Roche-en-Ardenne (Abänderung Nr. 10.10);
- den Übergang vom kollektiven Sanierungsverfahren zum autonomen Sanierungsverfahren für den südlichen Teil des Gewerbegebiets von Aye in der Gemeinde Marche-en-Famenne (Abänderung Nr. 10.11);
- den Übergang vom autonomen Sanierungsverfahren zum kollektiven Sanierungsverfahren für das Dorf Wideumont-Station in der Gemeinde Libramont-Chevigny (Abänderung Nr. 10.12);
- den Übergang vom autonomen Sanierungsverfahren zum kollektiven Sanierungsverfahren für das Dorf Comblain-Fairon in der Gemeinde Hamoir (Abänderung Nr. 10.13);
- den Übergang vom autonomen Sanierungsverfahren zum kollektiven Sanierungsverfahren für die "rue de Hody" in der Gemeinde Ouffet (Abänderung Nr. 10.14);
- den Übergang vom autonomen Sanierungsverfahren zum kollektiven Sanierungsverfahren für das Gebiet von Sotrez in der Gemeinde Nandrin (Abänderung Nr. 10.15);
- den Übergang vom autonomen Sanierungsverfahren zum kollektiven Sanierungsverfahren für das Zentrum des Dorfes, die angrenzenden Straßen und das Siedlungsgebiet vom "Bois de la Croix Claire" in der Gemeinde Nandrin (Abänderung Nr. 10.16);
- den Übergang vom autonomen Sanierungsverfahren zum kollektiven Sanierungsverfahren für das Dorf Limont in der Gemeinde Anthisnes (Abänderung Nr. 10.17);
- den Übergang vom autonomen Sanierungsverfahren zum kollektiven Sanierungsverfahren für das Gebiet "Sur les Trixhes" in der Gemeinde Neupré (Abänderung Nr. 10.18);
- den Übergang vom autonomen Sanierungsverfahren zum kollektiven Sanierungsverfahren für den "Ry Martin" und die "Grande Route" in der Gemeinde Esneux (Abänderung Nr. 10.19);
- den Übergang vom autonomen Sanierungsverfahren zum kollektiven Sanierungsverfahren für die Ortschaft Bérismenil in der Gemeinde La-Roche-en-Ardenne (Abänderung Nr. 10.20);
- den Übergang vom autonomen Sanierungsverfahren zum kollektiven Sanierungsverfahren für die Ortschaft Nisramont in der Gemeinde La-Roche-en-Ardenne (Abänderung Nr. 10.21);
- den Übergang vom autonomen Sanierungsverfahren zum kollektiven Sanierungsverfahren für das Viertel Hamptea in der Gemeinde Hotton (Abänderung Nr. 10.22);
- den Übergang vom autonomen Sanierungsverfahren zum kollektiven Sanierungsverfahren für das Gebiet "Plein de Hoslet" in der Gemeinde Durbuy (Abänderung Nr. 10.23);
- den Übergang vom autonomen Sanierungsverfahren zum kollektiven Sanierungsverfahren für das Dorf Melreux in der Gemeinde Hotton (Abänderung Nr. 10.24);
- den Übergang vom autonomen Sanierungsverfahren zum kollektiven Sanierungsverfahren für das Dorf Jenneret in der Gemeinde Durbuy (Abänderung Nr. 10.25);
- den Übergang vom autonomen Sanierungsverfahren zum kollektiven Sanierungsverfahren für die Dörfer Amberloop-Tonny-Fontenal in der Gemeinde Sainte-Ode (Abänderung Nr. 10.26);
- den Übergang vom autonomen Sanierungsverfahren zum kollektiven Sanierungsverfahren für das Dorf Gérémont-Tillet in der Gemeinde Sainte-Ode (Abänderung Nr. 10.27);
- den Übergang vom autonomen Sanierungsverfahren zum kollektiven Sanierungsverfahren für das Dorf Béthomont in der Gemeinde Bertogne (Abänderung Nr. 10.28);
- den Übergang vom autonomen Sanierungsverfahren zum kollektiven Sanierungsverfahren für das Dorf Lavacherie in der Gemeinde Sainte-Ode (Abänderung Nr. 10.29);
- den Übergang vom autonomen Sanierungsverfahren zum kollektiven Sanierungsverfahren für das Dorf Erneuville in der Gemeinde Tenneville (Abänderung Nr. 10.30);
- den Übergang vom kollektiven Sanierungsverfahren zum autonomen Sanierungsverfahren für die "rue du Village" in Villers-aux-Tours in der Gemeinde Anthisnes (Abänderung Nr. 10.31);
- den Übergang vom autonomen Sanierungsverfahren zum kollektiven Sanierungsverfahren für die Ortslage "Petite Strument" in der Gemeinde La-Roche-en-Ardenne (Abänderung Nr. 10.32);
- den Übergang vom autonomen Sanierungsverfahren zum kollektiven Sanierungsverfahren für den Umkreis von "Rerval" in der Gemeinde Bastogne (Abänderung Nr. 10.33);
- die Eintragung in ein autonomes Sanierungsverfahren des neuen Gewerbegebiets "Les Cheras" in der Gemeinde Houffalize (Abänderung Nr. 10.34);

In der Erwagung, dass die Regierung beschlossen hat, die Befreiung gleichzeitig mit der Genehmigung des Vorentwurfs zur Abänderung des Sanierungsplans pro Zwischeneinzugsgebiet der Ourthe zu gewähren, dass sie die Gründe angegeben hat, aus denen in ihrem im *Belgischen Staatsblatt* vom 29. Juli 2011 veröffentlichten Erlass vom 7. Juli 2011 beschlossen wurde, diesen Plan von der Bewertung der Umweltverträglichkeit zu befreien;

In der Erwagung, dass die Regierung die "S.P.G.E." damit beauftragt hat, diesen Vorentwurf zur Abänderung des Sanierungsplans pro Zwischeneinzugsgebiet der Ourthe der Zurateziehung der von dem in Betracht gezogenen Zwischeneinzugsgebiet betroffenen Gemeinden, der Inhaber von Entnahmestellen von zu Trinkwasser aufbereitbarem Wasser und der zuständigen Generaldirektionen des Öffentlichen Dienstes der Wallonie zu unterziehen;

Aufgrund des Begutachtungsantrags, der am 30. November 2011 den von dem in Betracht gezogenen Zwischeneinzugsgebiet betroffenen Gemeinden, den betroffenen Inhabern von Entnahmestellen von zu Trinkwasser aufbereitbarem Wasser und den zuständigen Generaldirektionen des Öffentlichen Dienstes der Wallonie durch die "S.P.G.E." zugeschickt wurde;

Aufgrund der auf dem Gebiet der betroffenen Gemeinden organisierten öffentlichen Untersuchung;

In der Erwägung, dass die Gutachten gemäß Artikel R.288, § 4 des Wassergesetzbuches innerhalb von neunzig Tagen ab dem Antrag der "S.P.G.E." übermittelt werden; nach Ablauf dieser Frist gelten die Anträge als günstig;

Aufgrund der günstigen Gutachten aller zu Rate gezogener Instanzen für die 10.03 / 10.06 / 10.07 / 10.08 / 10.09 / 10.10 / 10.11 / 10.18 / 10.23 / 10.24 / 10.25 / 10.28 / 10.32 / 10.33 / 10.34 nummerierten Abänderungen des Sanierungsplans pro Zwischeneinzugsgebiet;

In der Erwägung, dass die oben angeführten Abänderungen, so wie sie im Vorentwurf zur Abänderung des Sanierungsplans pro Zwischeneinzugsgebiet der Ourthe dargestellt werden, demnach beibehalten werden;

Aufgrund der bedingt günstigen Gutachten von einer der zu Rate gezogenen Instanzen für die 10.01 / 10.05 / 10.12 / 10.13 / 10.14 / 10.15 / 10.19 / 10.20 / 10.21 / 10.22 / 10.26 / 10.27 / 10.29 / 10.30 / 10.31 nummerierten Abänderungen des Sanierungsplans pro Zwischeneinzugsgebiet; in der Erwägung, dass die sonstigen Instanzen ein günstiges Gutachten abgegeben haben;

In der Erwägung, dass die oben erwähnten Bedingungen die Durchführung des Sanierungskonzepts, eine etwaige geeignete Behandlung und die Notwendigkeit der Durchführung einer Umweltverträglichkeitsprüfung für neue Sanierungsanlagen betreffen; dass diese Bedingungen nicht Gegenstand der eigentlichen Abänderung des Sanierungsplans pro Zwischeneinzugsgebiet sind; dass die oben angeführten Abänderungen, so wie sie im Vorentwurf zur Abänderung des Sanierungsplans pro Zwischeneinzugsgebiet der Ourthe dargestellt werden, demnach beibehalten werden;

Aufgrund des Gutachtens mit Vorbehalt der betroffenen Gemeindebehörden für die 10.14 (Gemeinde Ouffet) und 10.22 (Gemeinde Hamoir) nummerierten Abänderungen des Sanierungsplans pro Zwischeneinzugsgebiet; in der Erwägung, dass die sonstigen Instanzen ein günstiges Gutachten abgegeben haben;

In der Erwägung, dass die von den Gemeindebehörden vorgeschlagenen Angleichungen allerdings nicht berücksichtigt werden, wie es in der ausführlichen Analyse in Kapitel 4 des in der Anlage I erwähnten Berichts gerechtfertigt wird; dass die oben angeführten Abänderungen, so wie sie im Vorentwurf zur Abänderung des Sanierungsplans pro Zwischeneinzugsgebiet der Ourthe dargestellt werden, demnach beibehalten werden;

Aufgrund des ungünstigen Gutachtens der Gemeinde Nandrin für die 10.16 nummerierte Abänderung des Sanierungsplans pro Zwischeneinzugsgebiet betreffend das Dorf Nandrin; in der Erwägung, dass die sonstigen Instanzen ein günstiges Gutachten abgegeben haben;

In der Erwägung, dass der Entzug der oben angeführten Abänderung nicht berücksichtigt wird, wie es in Kapitel 4 des in der Anlage I erwähnten Berichts gerechtfertigt wird; dass die Abänderung 10.16, so wie sie im Vorentwurf zur Abänderung des Sanierungsplans pro Zwischeneinzugsgebiet der Ourthe dargestellt wird, demnach beibehalten wird;

Aufgrund des bedingten Gutachtens der betroffenen Gemeindebehörden für die 10.04 (Gemeinde Comblain-au-Pont) und 10.17 (Gemeinde Anthisnes) nummerierten Abänderungen des Sanierungsplans pro Zwischeneinzugsgebiet; in der Erwägung, dass die sonstigen Instanzen ein günstiges Gutachten abgegeben haben;

In der Erwägung, dass die von den Gemeindebehörden gestellten Bedingungen relevant sind; dass die oben angeführten Abänderungen des Sanierungsplans pro Zwischeneinzugsgebiet, so wie sie im Vorentwurf zur Abänderung des Sanierungsplans pro Zwischeneinzugsgebiet der Ourthe dargestellt werden, demnach angeglichen werden;

In der Erwägung, dass der Antrag auf Abänderung des Sanierungsplans pro Zwischeneinzugsgebiet Nr. 10.04 auf dem Gebiet der Gemeinde Comblain-au-Pont zurückgezogen wird; dass der Teil der Dorfstraße in einem System der kollektiven Sanierung erhalten wird, wie im gegenwärtigen Sanierungsplan pro Zwischeneinzugsgebiet vorgesehen; dass die Gemeinde aus Eigenmitteln einen Leitungsabschnitt erstellen wird, der das Abwasser aus den betroffenen Wohngebäuden aufnehmen und schwarkraftmäßig zum bestehenden Netz im Dorfzentrum weiterleiten wird;

In der Erwägung, dass der für die Abänderung 10.17 auf dem Gebiet der Gemeinde Anthisnes dem kollektiven Sanierungsverfahren unterliegende Umkreis gemäß den Schlussfolgerungen der Gebietsuntersuchung auf das Hyperzentrum des Dorfes Limont verringert wird; dass wegen dieser Angleichung die Gefälleleitungen um 170 Meter verkürzt werden, die wieder zu erstellen sind;

Aufgrund des in der Anlage I erwähnten Berichts über den Entwurf zur Abänderung des Sanierungsplans pro Zwischeneinzugsgebiet der Ourthe;

Auf Vorschlag des Ministers für Umwelt, Raumordnung und Mobilität;

Nach Beratung,

Beschließt:

Artikel 1 - Die Regierung verabschiedet die in der Anlage I erwähnte Abänderung des Sanierungsplans pro Zwischeneinzugsgebiet der Ourthe.

Art. 2 - Der Minister für Umwelt wird mit der Durchführung des vorliegenden Erlasses beauftragt.

Namur, den 19. April 2012

Der Minister-Präsident
R. DEMOTTE

Der Minister für Umwelt, Raumordnung und Mobilität
Ph. HENRY

ANLAGE I

Abänderung des Sanierungsplans pro Zwischeneinzugsgebiet der Ourthe

Der abgeänderte Sanierungsplan pro Zwischeneinzugsgebiet der Ourthe besteht aus einem Bericht über die Abänderungen besagten Sanierungsplans pro Zwischeneinzugsgebiet der Ourthe und den Karten, die jeder Abänderung beigelegt werden.

In diesem Bericht werden die Gutachten der zu Rate gezogenen Instanzen und Bürger zusammengefasst und kommentiert. Der Bericht schließt ebenfalls die erforderlichen Angleichungen der Pläne je nach der Entwicklung der verfügbaren faktischen Daten innerhalb des Umkreises der Sanierungspläne pro Zwischeneinzugsgebiet mit ein, insbesondere hinsichtlich der Einrichtung der Sammelleitungs- und Kanalisationsnetze.

Diese Dokumente können bei der "Société publique de Gestion de l'Eau", avenue de Stassart 14-16, in 5000 Namur, sowie auf der Webseite der "S.P.G.E." eingesehen werden: <http://www.spge.be> (Rubrik "Les PASH"; Unterrubrik "Modifications des PASH").

VERTALING

WAALSE OVERHEIDS DIENST

N. 2012 — 1245

[2012/202384]

19 APRIL 2012. — Besluit van de Waalse Regering tot aanneming van de wijziging van het saneringsplan per onderstroomgebied van de Ourthe (bladen 3/45, 4/45, 6/45, 7/45, 11/45, 12/45, 16/45, 20/45, 21/45, 29/45, 30/45, 31/45, 35/45, 36/45, 40/45, 41/45, 44/45)

De Waalse Regering,

Gelet op Richtlijn 2000/60/EG van het Europees Parlement en de Raad van 23 oktober 2000 tot vaststelling van een kader voor communautaire maatregelen betreffende het waterbeleid;

Gelet op Richtlijn 91/271/EEG van de Raad van 21 mei 1991 inzake de behandeling van stedelijk afvalwater;

Gelet op Boek I van het Milieuwetboek, inzonderheid op de artikelen D.52 tot D.61 en D.79;

Gelet op Boek II van het Milieuwetboek, dat het Waterwetboek inhoudt, inzonderheid op de artikelen D.216 tot D.218 en op de artikelen R.284 tot R.290;

Gelet op het Waalse Wetboek van Ruimtelijke Ordening, Stedenbouw, Patrimonium en Energie, inzonderheid op artikel 43, §§ 2 en 3, dat het openbaar onderzoek organiseert;

Gelet op het saneringsplan per onderstroomgebied van de Ourthe, definitief goedgekeurd door de Waalse Regering op 10 november 2005 en bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad* van 2 december 2005;

Wijziging van het saneringsplan per onderstroomgebied

Gelet op de noodzaak tot wijziging van de saneringsplannen per onderstroomgebied door deze opdracht aan de "S.P.G.E." toe te vertrouwen;

Gelet op de goedkeuring door de Waalse Regering van het voorontwerp van wijziging van het saneringsplan per onderstroomgebied van de Ourthe op 7 juli 2011, met name betreffende :

- de overgang van de autonome saneringsregeling naar de gemeenschappelijke saneringsregeling van de "place du Wez" in Comblain-la-Tour in de gemeente Hamoir (wijziging nr. 10.01);

- de overgang van de gemeenschappelijke saneringsregeling naar de autonome saneringsregeling voor het noordelijke uiteinde van de "rue Fecher" in Villers-aux-Tours in de gemeente Anthisnes (wijziging nr. 10.03);

- de overgang van de gemeenschappelijke saneringsregeling naar de autonome saneringsregeling voor het dorp Mont in de gemeente Comblain-au-Pont (wijziging nr. 10.04);

- de overgang van de voorlopige saneringsregeling naar de autonome saneringsregeling voor het dorp Rivage in de gemeente Sprimont (wijziging nr. 10.05);

- de overgang van de gemeenschappelijke saneringsregeling naar de autonome saneringsregeling voor het uiteinde van de "rue des Moges" in de gemeente Neupré (wijziging nr. 10.06);

- de overgang van de autonome saneringsregeling naar de gemeenschappelijke saneringsregeling voor de "route de Bomal" in Barvaux in de gemeente Durbuy (wijziging nr. 10.07);

- de overgang van de autonome saneringsregeling naar de gemeenschappelijke saneringsregeling voor de "route de la Libération" in de gemeente Hotton (wijziging nr. 10.08);

- de overgang van de autonome saneringsregeling naar de gemeenschappelijke saneringsregeling voor het dorp Ny in de gemeente Hotton (wijziging nr. 10.09);

- de overgang van de autonome saneringsregeling naar de gemeenschappelijke saneringsregeling voor het recreatiegebied in Villez in de gemeente La-Roche-en-Ardenne (wijziging nr. 10.10);

- de overgang van de gemeenschappelijke saneringsregeling naar de autonome saneringsregeling voor het zuidelijke gedeelte van de bedrijfsruimte van Aye in de gemeente Marche-en-Famenne (wijziging nr. 10.11);

- de overgang van de autonome saneringsregeling naar de gemeenschappelijke saneringsregeling voor het dorp Wideumont-Sation in de gemeente Libramont-Chevigny (wijziging nr. 10.12);

- de overgang van de autonome saneringsregeling naar de gemeenschappelijke saneringsregeling voor het dorp Comblain-Fairon in de gemeente Hamoir (wijziging nr. 10.13);

- de overgang van de autonome saneringsregeling naar de gemeenschappelijke saneringsregeling voor de "rue de Hody" in de gemeente Ouffet (wijziging nr. 10.14);

- de overgang van de autonome saneringsregeling naar de gemeenschappelijke saneringsregeling voor het gehucht Sotrez in de gemeente Nandrin (wijziging nr. 10.15);

- de overgang van de autonome saneringsregeling naar de gemeenschappelijke saneringsregeling voor het centrum van het dorp, de aangrenzende straten en de verkaveling van het "Bois de la Croix Claire" in de gemeente Nandrin (wijziging nr. 10.016);

- de overgang van de autonome saneringsregeling naar de gemeenschappelijke saneringsregeling voor het dorp Limont in de gemeente Anthisnes (wijziging nr. 10.17);

- de overgang van de autonome saneringsregeling naar de gemeenschappelijke saneringsregeling voor het gebied "Sur les Trixhes" in de gemeente Neupré (wijziging nr. 10.18);
- de overgang van de autonome saneringsregeling naar de gemeenschappelijke saneringsregeling voor de "Ry Martin" en de "Grande Route" in de gemeente Esneux (wijziging nr. 10.19);
- de overgang van de autonome saneringsregeling naar de gemeenschappelijke saneringsregeling voor de bebouwde kom van Bérismenil in de gemeente La-Roche-en-Ardenne (wijziging nr. 10.20);
- de overgang van de autonome saneringsregeling naar de gemeenschappelijke saneringsregeling voor de bebouwde kom van Nisramont in de gemeente La-Roche-en-Ardenne (wijziging nr. 10.21);
- de overgang van de autonome saneringsregeling naar de gemeenschappelijke saneringsregeling voor de wijk Hampteanu in de gemeente Hotton (wijziging nr. 10.22);
- de overgang van de autonome saneringsregeling naar de gemeenschappelijke saneringsregeling voor het gebied "Plein de Hoslet" in de gemeente Durbuy (wijziging nr. 10.23);
- overgang van de autonome saneringsregeling naar de gemeenschappelijke saneringsregeling voor het dorp Melreux in de gemeente Hotton (wijziging nr. 10.24);
- de overgang van de autonome saneringsregeling naar de gemeenschappelijke saneringsregeling voor het dorp Jenneret in de gemeente Durbuy (wijziging nr. 10.25);
- de overgang van de autonome saneringsregeling naar de gemeenschappelijke saneringsregeling voor de dorpen Amberloup-Tonny-Fontenai in de gemeente Sainte-Ode (wijziging nr. 10.26);
- de overgang van de autonome saneringsregeling naar de gemeenschappelijke saneringsregeling voor het dorp Gérumont-Tillet in de gemeente Sainte-Ode (wijziging nr. 10.27);
- de overgang van de autonome saneringsregeling naar de gemeenschappelijke saneringsregeling voor het dorp Béthomont in de gemeente Bertogne (wijziging nr. 10.28);
- de overgang van de autonome saneringsregeling naar de gemeenschappelijke saneringsregeling voor het dorp Lavacherie in de gemeente Sainte-Ode (wijziging nr. 10.29);
- de overgang van de autonome saneringsregeling naar de gemeenschappelijke saneringsregeling voor het dorp Erneuville in de gemeente Tennevile (wijziging nr. 10.30);
- de overgang van de gemeenschappelijke saneringsregeling naar de autonome saneringsregeling voor de "rue du Village" in Villers-aux-Tours in de gemeente Anthisnes (wijziging nr. 10.31);
- de overgang van de autonome saneringsregeling naar de gemeenschappelijke saneringsregeling voor het gehucht "Petite Strument" in de gemeente La-Roche-en-Ardenne (wijziging nr. 10.32);
- de overgang van de autonome saneringsregeling naar de gemeenschappelijke saneringsregeling voor de omtrek van "Renval" in de gemeente Bastenaken (wijziging nr. 10.33);
- de opneming als autonome saneringsregeling van de nieuwe bedrijfsruimte "Les Cheras" uitgevoerd in de gemeente Houffalize (wijziging nr. 10.34);

Overwegende dat de Regering beslist heeft de vrijstelling gelijktijdig met de goedkeuring van het voorontwerp van wijziging van het saneringsplan per onderstroomgebied van de Ourthe toe te kennen, dat ze de redenen heeft vermeld waarvoor ze beslist heeft dat plan vrij te stellen van een milieueffectenbeoordeling in haar besluit van 7 juli 2011 bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad* van 29 juli 2011;

Overwegende dat de Regering de "S.P.G.E." ermee heeft belast dit voorontwerp van wijziging van het saneringsplan per onderstroomgebied van de Ourthe te onderwerpen aan de raadpleging van de gemeenten betrokken bij het overwogen onderstroomgebied, de betrokken houders van winningen van tot drinkwater verwerkbaar water en de bevoegde Directoraat-generaal van de Waalse Overheidsdienst;

Gelet op de adviesaanvraag gezonden op 30 november 2011 door de "S.P.G.E." aan de gemeenten betrokken bij het overwogen onderstroomgebied, aan de houders van winningen van tot drinkwater verwerkbaar water en aan de bevoegde Directoraat-generaal van de Waalse Overheidsdienst;

Gelet op het openbaar onderzoek georganiseerd op het grondgebied van de betrokken gemeenten;

Overwegende dat de adviezen overeenkomstig artikel R.288, § 4, van het Waterwetboek binnen negentig dagen na de aanvraag van de "S.P.G.E." worden overgemaakt; na die termijn worden de adviezen geacht gunstig te zijn;

Gelet op de gunstige adviezen van het geheel van de instellingen geraadpleegd voor de wijzigingen van het saneringsplan per onderstroomgebied genummerd 10.03 / 10.06 / 10.07 / 10.08 / 10.09 / 10.10 / 10.11 / 10.18 / 10.23 / 10.24 / 10.25 / 10.28 / 10.32 / 10.33 / 10.34;

Overwegende dat de bovenvermelde wijzigingen zoals voorgesteld in het voorontwerp van wijziging van het saneringsplan per onderstroomgebied van de Ourthe dus gehandhaafd worden;

Gelet op de voorwaardelijke gunstige adviezen van één van de instellingen geraadpleegd voor de wijzigingen van het saneringsplan per onderstroomgebied genummerd 10.01 / 10.05 / 10.12 / 10.13 / 10.14 / 10.15 / 10.19 / 10.20 / 10.21 / 10.22 / 10.26 / 10.27 / 10.29 / 10.30 / 10.31; dat de andere instellingen een gunstig advies hebben uitgebracht;

Overwegende dat de bovenvermelde voorwaarden betrekking hebben op de uitvoering van het saneringsplan, van een eventuele gepaste behandeling en de noodzaak om een effectenonderzoek uit te voeren voor nieuwe saneringsinstallaties; dat die voorwaarden geen voorwerp uitmaken van de eigenlijke wijziging van het saneringsplan per onderstroomgebied; dat de bovenvermelde wijzigingen zoals voorgesteld in het voorontwerp van wijziging van het saneringsplan per onderstroomgebied van de Ourthe dus gehandhaafd worden;

Gelet op het terughoudend advies van de gemeentelijke overheid betrokken bij de wijzigingen van het saneringsplan per onderstroomgebied, genummerd 10.14 (gemeente Ouffet) en 10.22 (gemeente Hamoir); dat de andere instellingen een gunstig advies hebben uitgebracht;

Overwegende dat de door de gemeentelijke overheid voorgestelde aanpassingen evenwel niet in aanmerking worden genomen, zoals gerechtvaardigd in de gedetailleerde analyse van hoofdstuk 4 van het verslag bedoeld in bijlage I; dat de bovenvermelde wijzigingen zoals voorgesteld in het voorontwerp van wijziging van het saneringsplan per onderstroomgebied van de Ourthe dus gehandhaafd worden;

Gelet op het ongunstige advies van de gemeente Nandrin over de wijziging van het saneringsplan per onderstroomgebied, genummerd 10.14 betreffende het dorp Nandrin; dat de andere instellingen een gunstig advies hebben uitgebracht;

Overwegende dat de intrekking van de bovenvermelde wijziging niet in aanmerking wordt genomen, zoals gerechtvaardigd in hoofdstuk 4 van het verslag bedoeld in bijlage I; dat de bovenvermelde wijziging 10.16 zoals voorgesteld in het voorontwerp van wijziging van het saneringsplan per onderstroomgebied van de Ourthe dus gehandhaafd wordt;

Gelet op het voorwaardelijk advies van de gemeentelijke overheid betrokken bij de wijzigingen van het saneringsplan per onderstroomgebied, genummerd 10.04 (gemeente Comblain-au-pont) en 10.17 (gemeente Anthisnes); dat de andere instellingen een gunstig advies hebben uitgebracht;

Overwegende dat wijzigingen voorgesteld door de gemeentelijke overheid relevant zijn; dat de bovenvermelde wijzigingen van het saneringsplan per onderstroomgebied zoals voorgesteld in het voorontwerp van wijziging van het saneringsplan per onderstroomgebied van de Ourthe dus aangepast worden;

Overwegende dat de aanvraag tot wijziging van het saneringsplan per onderstroomgebied 10.04 op het gemeentelijke grondgebied van Comblain-au-Pont ingetrokken wordt; dat het gedeelte van de "rue du Village" gehandhaafd wordt als gezamenlijke saneringsregeling zoals bepaald in het huidige saneringsplan per onderstroomgebied; dat de gemeente met haar eigen fondsen een klein leidingstuk zal aanleggen voor het afvalwater van de betrokken woningen om dat water door zwaartekracht te lozen naar het bestaande net in het dorpscentrum;

Overwegende dat de omtrek onderworpen aan de gezamenlijke saneringsregeling voor wijziging 10.17 op het gemeentelijke grondgebied van Anthisnes beperkt wordt tot de kern van het dorp Limont overeenkomstig de besluiten van het onderzoek in het gebied; dat die aanpassing een vermindering met zich meebrengt van 170 meter uit te voeren zwaartekrachtriolering;

Gelet op het verslag betreffende het ontwerp tot wijziging van het saneringsplan per onderstroomgebied van de Ourthe bedoeld in bijlage I;

Op de voordracht van de Minister van Leefmilieu, Ruimtelijke Ordening en Mobiliteit;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. De Regering keurt de wijziging van het saneringsplan per onderstroomgebied van de Ourthe bedoeld in bijlage I goed.

Art. 2. De Minister van Leefmilieu is belast met de uitvoering van dit besluit.

Namen, 19 april 2012.

De Minister-President,
R. DEMOTTE

De Minister van Leefmilieu, Ruimtelijke Ordening en Mobiliteit,
Ph. HENRY

BIJLAGE I

Wijziging van het saneringsplan per onderstroomgebied van de Ourthe

Het saneringsplan per onderstroomgebied van de Ourthe bestaat uit een kaart en uit een verslag betreffende de wijzigingen van dat saneringsplan per onderstroomgebied en de bij elke wijziging horende kaarten.

De adviezen van de geraadpleegde instellingen en burgers worden in dit verslag samengevat en uitgelegd. Het bevat ook de nodige aanpassingen van de plannen naar gelang van de ontwikkeling van de beschikbare feitelijke gegevens, met name in termen van uitvoering van de verzamelaar- en rioleringssnetten binnen de omtrek van de saneringsplannen per onderstroomgebied.

Die bestanddelen liggen ter inzage bij de "Société publique de Gestion de l'Eau", avenue de Stassart 14-16, te 5000 Namen, en kunnen ook op de website van de "S.P.G.E." ingekijken worden : <http://www.spge.be> (Rubriek "Les PASH"; Subrubriek "Modifications des PASH").

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

F. 2012 — 1246

[2012/202385]

19 AVRIL 2012. — Arrêté du Gouvernement wallon adoptant la modification du plan d'assainissement par sous-bassin hydrographique de la Vesdre (planches 1/15, 3/15, 7/15, 8/15, 9/15, 10/15, 12/15 et 13/15)

Le Gouvernement wallon,

Vu la Directive 2000/60/CE du Parlement européen et du Conseil du 23 octobre 2000 établissant un cadre pour une politique communautaire dans le domaine de l'eau;

Vu la Directive du Conseil 91/271/CEE du 21 mai 1991 relative au traitement des eaux urbaines résiduaires;

Vu le Livre I^{er} du Code de l'Environnement, notamment les articles D.52 à D.61 et D.79;

Vu le Livre II du Code de l'Environnement constituant le Code de l'Eau, notamment les articles D.216 à D.218 et les articles R.284 à R.290;

Vu le Code wallon de l'Aménagement du Territoire, de l'Urbanisme, du Patrimoine et de l'Energie, notamment l'article 43, §§ 2 et 3, organisant l'enquête publique;

Vu le plan d'assainissement par sous-bassin hydrographique de la Vesdre approuvé définitivement par le Gouvernement wallon en date du 10 novembre 2005 et publié au *Moniteur belge* en date du 2 décembre 2005;

Modification du plan d'assainissement par sous-bassin hydrographique

Vu la nécessité de procéder à la modification des plans d'assainissement par sous-bassin hydrographique en confiant cette mission à la S.P.G.E.;

Vu l'approbation de l'avant-projet de modification du PASH de la Vesdre par le Gouvernement wallon en date du 10 novembre 2011 et portant plus particulièrement sur :

- le passage du régime de l'assainissement autonome vers le régime d'assainissement collectif de quelques parcelles du chemin de Neuville et du chemin du Coreux dans la commune de Dison (modification n° 14.01);

- le passage du régime d'assainissement autonome vers le régime d'assainissement collectif de la route de Balmoral dans la commune de Jalhay (modification n° 14.02);
- le passage du régime d'assainissement autonome vers le régime d'assainissement collectif de la rue de la Xhavée dans la commune de Pépinster (modification n° 14.03);
- le passage du régime d'assainissement autonome vers le régime d'assainissement collectif de la partie amont de la rue des Champs dans la commune de Verviers (modification n° 14.04);
- le passage du régime d'assainissement transitoire vers le régime d'assainissement collectif de la zone "Plein Sud" dans la commune de Verviers (modification n° 14.05);
- le passage du régime d'assainissement transitoire vers le régime d'assainissement collectif du hameau de la Pieresse dans la commune de Limbourg (modification n° 14.06);
- le passage du régime d'assainissement autonome vers le régime d'assainissement collectif d'une partie du hameau d'Ayeneux dans la commune d'Olne (modification n° 14.07);
- le passage du régime d'assainissement autonome vers le régime d'assainissement collectif du versant sud de la rue Trixhes aux Rames dans la commune de Limbourg (modification n° 14.08);
- le passage du régime d'assainissement autonome vers le régime d'assainissement collectif de la partie nord du village de Charneux dans la commune de Court-Saint-Jalhay (modification n° 14.09);
- le passage du régime d'assainissement autonome vers le régime d'assainissement collectif d'une partie du village de Winamplanche dans les communes de Theux et Spa (modification n° 14.10);

Considérant que le Gouvernement a décidé d'accorder l'exemption simultanément à l'approbation de l'avant-projet de modification du plan d'assainissement par sous-bassin hydrographique, qu'il a mentionné les raisons pour lesquelles il a été décidé d'exempter ce plan d'une évaluation des incidences sur l'environnement dans son arrêté du 10 novembre 2011 publié au *Moniteur belge* du 28 novembre 2011;

Considérant que le Gouvernement a chargé la S.P.G.E. de soumettre ce projet de modification du PASH de la Vesdre à la consultation des communes concernées par le sous-bassin hydrographique considéré, aux titulaires de prises d'eau potabilisable concernés et aux Directions générales compétentes du Service public de Wallonie;

Vu la demande d'avis envoyée le 30 novembre 2011 par la S.P.G.E. aux communes concernées par le sous-bassin hydrographique considéré, aux titulaires de prises d'eau potabilisable concernés et aux Directions générales compétentes du Service public de Wallonie;

Vu l'enquête publique organisée sur le territoire des communes concernées;

Considérant que, conformément à l'article R.288, § 4, du Code de l'Eau, les avis sont transmis dans les nonante jours de la demande de la S.P.G.E.; passé ce délai, les avis sont réputés favorables;

Vu les avis favorables ou réputés favorables des instances consultées pour les modifications du PASH numérotées 14.02/14.03/14.04/14.07 et 14.08;

Considérant dès lors que les modifications susvisées telles que présentées dans l'avant-projet de modification du PASH de la Vesdre sont maintenues;

Vu les avis favorables sous conditions d'une des instances consultées pour les modifications du PASH numérotées 14.1/14.5/14.6; que les autres instances ont remis un avis favorable,

Considérant que les conditions susvisées portent sur la mise en œuvre du schéma d'assainissement, d'un traitement approprié éventuel et sur la nécessité de réaliser une étude d'incidences pour de nouvelles installations d'assainissement, que ces conditions ne font pas l'objet de la modification du PASH proprement dite, que dès lors les modifications susvisées telles que présentées dans l'avant-projet de modification du PASH de la Vesdre sont maintenues;

Vu l'avis défavorable de la part de la commune de Jalhay et l'avis favorable sous conditions d'une des instances consultées concernant la modification du PASH numérotée 14.09 relative au village de Charneux; que les autres instances ont remis un avis favorable;

Considérant que la proposition de l'avant-projet n'est pas prise en considération comme justifié au chapitre 4 du rapport visé à l'annexe I et que les conditions susvisées portent sur la mise en œuvre du schéma d'assainissement, que ces conditions ne font pas l'objet de la modification du PASH proprement dite; que dès lors la modification 14.09 telle que présentée dans l'avant-projet de modification du PASH de la Vesdre est maintenue;

Vu l'avis sous conditions de la part de l'autorité communale de Theux pour la modification du PASH numérotée 14.10; que les autres instances ont remis un avis favorable;

Considérant que la proposition de l'avant-projet n'est pas prise en considération comme justifié au chapitre 4 du rapport visé à l'annexe I; que dès lors la modification 14.10 telle que présentée dans l'avant-projet de modification du PASH de la Vesdre est maintenue;

Sur la proposition du Ministre de l'Environnement, de l'Aménagement du Territoire et de la Mobilité;

Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. Le Gouvernement wallon adopte la modification du plan d'assainissement par sous-bassin hydrographique de la Vesdre, visé à l'annexe I^e.

Art. 2. Le Ministre de l'Environnement est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Namur, le 19 avril 2012.

Le Ministre-Président,
R. DEMOTTE

Le Ministre de l'Environnement, de l'Aménagement du Territoire et de la Mobilité,
Ph. HENRY

ANNEXE I^{re}

Modification du plan d'assainissement par sous-bassin hydrographique de la Vesdre

Le plan d'assainissement par sous-bassin hydrographique de la Vesdre modifié est composé d'un rapport relatif aux modifications dudit PASH et les cartes associées à chaque modification.

Ce rapport synthétise et commente les avis des instances et des citoyens consultés. Il intègre également les ajustements nécessaires des plans en fonction de l'évolution des données factuelles disponibles, notamment en termes de réalisation des réseaux de collecteurs et d'égouts, au sein du périmètre des plans d'assainissement par sous-bassin hydrographique.

Ces éléments peuvent être consultés auprès de la Société publique de Gestion de l'Eau, avenue de Stassart 14-16, à 5000 Namur, ainsi que sur le site de la S.P.G.E. : <http://www.spge.be> (rubrique « Les PASH »; sous-rubrique « modifications des PASH »).

ÜBERSETZUNG

ÖFFENTLICHER DIENST DER WALLONIE

D. 2012 — 1246

[2012/202385]

19. APRIL 2012 — Erlass der Wallonischen Regierung zur Verabschiedung der Abänderung des Sanierungsplans pro Zwischeneinzugsgebiet der Weser (Karten 1/15, 3/15, 7/15, 8/15, 9/15, 10/15, 12/15 und 13/15)

Die Wallonische Regierung,

Aufgrund der Richtlinie 2000/60/EG des Europäischen Parlaments und des Rates vom 23. Oktober 2000 zur Schaffung eines Ordnungsrahmens für Maßnahmen der Gemeinschaft im Bereich der Wasserpoltik;

Aufgrund der Richtlinie des Rates 91/271/EWG vom 21. Mai 1991 über die Behandlung von kommunalem Abwasser;

Aufgrund des Buches I des Umweltgesetzbuches, insbesondere der Artikel D.52 bis D.61 und D.79;

Aufgrund des Buches II des Umweltgesetzbuches, welches das Wassergesetzbuch bildet, insbesondere der Artikel D.216 bis D.218 und der Artikel R. 284 bis R.290;

Aufgrund des Wallonischen Gesetzbuches über die Raumordnung, den Städtebau, das Erbe und die Energie, insbesondere des Artikels 43, § 2 und § 3, der die öffentliche Untersuchung organisiert;

Aufgrund des Sanierungsplans pro Zwischeneinzugsgebiet der Weser, von der Wallonischen Regierung am 10. November 2005 endgültig genehmigt und am 2. Dezember 2005 im *Belgischen Staatsblatt* veröffentlicht;

Abänderung des Sanierungsplans pro Zwischeneinzugsgebiet

Aufgrund der Notwendigkeit, die Abänderung der Sanierungspläne pro Zwischeneinzugsgebiet vorzunehmen, indem diese Aufgabe der "S.P.G.E." ("Société publique de Gestion de l'Eau" (Öffentliche Gesellschaft für Wasserbewirtschaftung)) anvertraut wird;

Aufgrund der Genehmigung des Vorentwurfs zur Abänderung des Sanierungsplans pro Zwischeneinzugsgebiet der Weser vom 10. November 2011, insbesondere in Bezug auf:

- den Übergang vom autonomen Sanierungsverfahren zum kollektiven Sanierungsverfahren für einige Parzellen des "chemin de Neuville" und des "chemin du Coreux" in der Gemeinde Dison (Abänderung Nr. 14.01);

- den Übergang vom autonomen Sanierungsverfahren zum kollektiven Sanierungsverfahren für die "route de Balmoral" in der Gemeinde Jalhay (Abänderung Nr. 14.02);

- den Übergang vom autonomen Sanierungsverfahren zum kollektiven Sanierungsverfahren für die "rue de Xhavée" in der Gemeinde Pepinster (Abänderung Nr. 14.03);

- den Übergang vom autonomen Sanierungsverfahren zum kollektiven Sanierungsverfahren für den oberen Teil der "rue des Champs" in der Gemeinde Verviers (Abänderung Nr. 14.04);

- den Übergang vom vorübergehenden Sanierungsverfahren zum kollektiven Sanierungsverfahren für das Gebiet genannt "Plein Sud" in der Gemeinde Verviers (Abänderung Nr. 14.05);

- den Übergang vom vorübergehenden Sanierungsverfahren zum kollektiven Sanierungsverfahren für den Weiler "Pierresse" in der Gemeinde Limburg (Abänderung Nr. 14.06);

- den Übergang vom autonomen Sanierungsverfahren zum kollektiven Sanierungsverfahren für einen Teil des Weilers "Ayeneux" in der Gemeinde Olne (Abänderung Nr. 14.07);

- den Übergang vom autonomen Sanierungsverfahren zum kollektiven Sanierungsverfahren für den Südhang der "rue Trixes aux Rames" in der Gemeinde Limburg (Abänderung Nr. 14.08);

- den Übergang vom autonomen Sanierungsverfahren zum kollektiven Sanierungsverfahren für den nördlichen Teil des Dorfes Charneux in der Gemeinde Court-Saint-Jalhay (Abänderung Nr. 14.09);

- den Übergang vom autonomen Sanierungsverfahren zum kollektiven Sanierungsverfahren für einen Teil des Dorfes Winamplanche in den Gemeinden Theux und Spa (Abänderung Nr. 14.10);

In der Erwägung, dass die Wallonische Regierung beschlossen hat, die Befreiung gleichzeitig mit der Genehmigung des Vorentwurfs zur Abänderung des Sanierungsplans pro Zwischeneinzugsgebiet zu gewähren, dass sie die Gründe angegeben hat, aus denen beschlossen wurde, diesen Plan in ihrem im *Belgischen Staatsblatt* vom 28. November 2011 veröffentlichten Erlass vom 10. November 2011 von einer Bewertung der Umweltverträglichkeit zu befreien;

In der Erwägung, dass die Wallonische Regierung, die "S.P.G.E." beauftragt hat, diesen Entwurf zur Abänderung des Sanierungsplans pro Zwischeneinzugsgebiet der Weser der Zurateziehung der von dem in Betracht gezogenen Zwischeneinzugsgebiet betroffenen Gemeinden, den betroffenen Inhabern von Entnahmestellen von zu Trinkwasser aufbereitbarem Wasser und den zuständigen Generaldirektionen des Öffentlichen Dienstes der Wallonie zu unterziehen;

Aufgrund des Begutachtungsantrags, den die "S.P.G.E." am 30. November 2011 den von dem in Betracht gezogenen Zwischeneinzugsgebiet betroffenen Gemeinden, den betroffenen Inhabern von Entnahmestellen von zu Trinkwasser aufbereitbarem Wasser und den zuständigen Generaldirektionen des Öffentlichen Dienstes der Wallonie zugesandt hat;

Aufgrund der auf dem Gebiet der betroffenen Gemeinden organisierten öffentlichen Untersuchung;

In der Erwägung, dass die Gutachten gemäß Artikel R.288, § 4 des Wassergesetzbuches innerhalb von neunzig Tagen ab dem Antrag der "S.P.G.E." übermittelt werden; nach Ablauf dieser Frist gelten die Anträge als günstig;

Aufgrund der günstigen oder als günstig betrachteten Gutachten der zu Rate gezogenen Instanzen für die 14.02/14.03/14.04/14.07 und 14.08 numerierten Abänderungen des Sanierungsplans pro Zwischeneinzugsgebiet;

In der Erwägung, dass demnach die oben erwähnten Abänderungen, so wie sie im Vorentwurf des Sanierungsplans pro Zwischeneinzugsgebiet der Weser vorgestellt werden, erhalten bleiben;

Aufgrund der bedingt günstigen Gutachten einer der zu Rate gezogenen Instanzen für die 14.1/14.5/14.6 numerierten Abänderungen des Sanierungsplans pro Zwischeneinzugsgebiet; aufgrund der Tatsache, dass die anderen Instanzen ein günstiges Gutachten abgegeben haben;

In der Erwägung, dass sich die oben erwähnten Bedingungen auf die Durchführung des Sanierungsschemas, die Durchführung einer eventuellen angemessenen Behandlung und die Notwendigkeit der Durchführung einer Umweltverträglichkeitsprüfung beziehen; dass diese Bedingungen nicht Gegenstand der eigentlichen Abänderung des Sanierungsplans pro Zwischeneinzugsgebiet sind; dass demnach die oben erwähnten Abänderungen, so wie sie im Vorentwurf zur Abänderung des Sanierungsplans pro Zwischeneinzugsgebiet der Weser vorgestellt werden, erhalten bleiben;

Aufgrund des ungünstigen Gutachtens seitens der Gemeinde Jalhay und des bedingt günstigen Gutachtens einer der zu Rate gezogenen Instanzen betreffend die 14.09 numerierte Abänderung des Sanierungsplans pro Zwischeneinzugsgebiet in Bezug auf das Dorf Charneux; aufgrund der Tatsache, dass die anderen Instanzen ein günstiges Gutachten abgegeben haben;

In der Erwägung, dass der Vorschlag des Vorentwurfs nicht, so wie in Kapitel 4 des in der Anlage I erwähnten Berichts gerechtfertigt, berücksichtigt wird und dass sich die oben erwähnten Bedingungen auf die Durchführung des Sanierungsschemas beziehen; dass diese Bedingungen nicht Gegenstand der eigentlichen Abänderung des Sanierungsplans pro Zwischeneinzugsgebiet sind; dass demnach die Abänderung 14.09, so wie sie im Vorentwurf zur Abänderung des Sanierungsplans pro Zwischeneinzugsgebiet der Weser vorgestellt wird, erhalten bleibt;

Aufgrund des bedingten Gutachtens seitens der Gemeindebehörde von Theux für die 14.10 numerierte Abänderung des Sanierungsplans pro Zwischeneinzugsgebiet; aufgrund der Tatsache, dass die anderen Instanzen ein günstiges Gutachten abgegeben haben;

In der Erwägung, dass der Vorschlag des Vorentwurfs nicht, so wie in Kapitel 4 des in der Anlage I erwähnten Berichts gerechtfertigt, berücksichtigt wird; dass demnach die Abänderung 14.10, so wie sie im Vorentwurf zur Abänderung des Sanierungsplans pro Zwischeneinzugsgebiet der Weser vorgestellt wird, erhalten bleibt;

Auf Vorschlag des Ministers für Umwelt, Raumordnung und Mobilität;

Nach Beratung,

Beschließt :

Artikel 1 - Die Wallonische Regierung verabschiedet die in der Anlage I erwähnte Abänderung des Sanierungsplans pro Zwischeneinzugsgebiet der Weser.

Art. 2 - Der Minister für Umwelt wird mit der Durchführung des vorliegenden Erlasses beauftragt.

Namur, den 19. April 2012

Der Minister-Präsident
R. DEMOTTE

Der Minister für Umwelt, Raumordnung und Mobilität
Ph. HENRY

ANLAGE I

Abänderung des Sanierungsplans pro Zwischeneinzugsgebiet der Weser

Der abgeänderte Sanierungsplan pro Zwischeneinzugsgebiet der Weser besteht aus einem Bericht über die Abänderungen des besagten Sanierungsplans pro Zwischeneinzugsgebiet und den Karten, die jeder Abänderung beigelegt werden.

In diesem Bericht werden die Gutachten der zu Rate gezogenen Instanzen und der Bürger zusammengefasst und kommentiert. Der Bericht schließt ebenfalls die erforderlichen Angleichungen der Pläne je nach der Entwicklung der verfügbaren faktischen Daten innerhalb des Umkreises der Sanierungspläne pro Zwischeneinzugsgebiet mit ein, insbesondere hinsichtlich der Einrichtung der Sammelleitungs- und Kanalisationsnetze.

Diese Dokumente können bei der "Société publique de Gestion de l'Eau", avenue de Stassart 14-16, in 5000 Namur, sowie auf der Webseite der "S.P.G.E." eingesehen werden : <http://www.spge.be> (Rubrik "Les PASH"; Unterrubrik "Modifications des PASH").

VERTALING

WAALSE OVERHEIDSSTIJL

N. 2012 — 1246

[2012/202385]

19 APRIL 2012. — Besluit van de Waalse Regering tot aanneming van de wijziging van het saneringsplan per onderstroomgebied van de Vesder (bladen 1/15, 3/15, 7/15, 8/15, 9/15, 10/15, 12/15 en 13/15)

De Waalse Regering,

Gelet op Richtlijn 2000/60/EG van het Europees Parlement en de Raad van 23 oktober 2000 tot vaststelling van een kader voor communautaire maatregelen betreffende het waterbeleid;

Gelet op Richtlijn 91/271/EEG van de Raad van 21 mei 1991 inzake de behandeling van stedelijk afvalwater;

Gelet op Boek I van het Milieuwetboek, inzonderheid op de artikelen D.52 tot D.61 en D.79;

Gelet op Boek II van het Milieuwetboek, dat het Waterwetboek inhoudt, inzonderheid op de artikelen D.216 tot D.218 en op de artikelen R.284 tot R.290;

Gelet op het Waalse Wetboek van Ruimtelijke Ordening, Stedenbouw, Patrimonium en Energie, inzonderheid op artikel 43, §§ 2 en 3, dat het openbaar onderzoek organiseert;

Gelet op het saneringsplan per onderstroomgebied van de Vesder, definitief goedgekeurd door de Waalse Regering op 10 november 2005 en bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad* van 2 december 2005;

Wijziging van het saneringsplan per onderstroomgebied

Gelet op de noodzaak tot wijziging van de saneringsplannen per onderstroomgebied door deze opdracht aan de "S.P.G.E." toe te vertrouwen;

Gelet op de goedkeuring van het voorontwerp van wijziging van het saneringsplan per onderstroomgebied van de Vesder door de Waalse Regering op 10 november 2011, die met name betrekking heeft op :

- de overgang van de autonome saneringsregeling naar de gemeenschappelijke saneringsregeling van sommige percelen van de "chemin de Neuville" en de "chemin du Coreux" in de gemeente Dison (wijziging nr. 14.01);

- de overgang van de autonome saneringsregeling naar de gemeenschappelijke saneringsregeling van de "route de Balmoral" in de gemeente Jalhay (wijziging nr. 14.02);

- de overgang van de autonome saneringsregeling naar de gemeenschappelijke saneringsregeling van de "rue de la Xhavée" in de gemeente Pepinster (wijziging nr. 14.03);

- de overgang van de autonome saneringsregeling naar de gemeenschappelijke saneringsregeling van het stroomopwaartse gedeelte van de "rue des Champs" in de gemeente Verviers (wijziging nr. 14.04);

- de overgang van de voorlopige saneringsregeling naar de gemeenschappelijke saneringsregeling van het gebied "Plein Sud" in de gemeente Verviers (wijziging nr. 14.05);

- de overgang van de voorlopige saneringsregeling naar de gemeenschappelijke saneringsregeling van het gehucht "Pieresse" in de gemeente Limburg (wijziging nr. 14.06);

- de overgang van de autonome saneringsregeling naar de gemeenschappelijke saneringsregeling van een gedeelte van het gehucht "Ayeneux" in de gemeente Olne (wijziging nr. 14.07);

- de overgang van de autonome saneringsregeling naar de gemeenschappelijke saneringsregeling van de zuidkant van de "rue Trixhes aux Rames" in de gemeente Limburg (wijziging nr. 14.08);

- de overgang van de autonome saneringsregeling naar de gemeenschappelijke saneringsregeling van het noordelijke gedeelte van het dorp Charneux in de gemeente Court-Saint-Jalhay (wijziging nr. 14.09);

- de overgang van de autonome saneringsregeling naar de gemeenschappelijke saneringsregeling van een gedeelte van het dorp Winamplanche in de gemeente Theux en Spa (wijziging nr. 14.10);

Overwegende dat de Regering beslist heeft de vrijstelling gelijktijdig met de goedkeuring van het voorontwerp van wijziging van het saneringsplan per onderstroomgebied toe te kennen, dat ze de redenen heeft vermeld waarvoor ze beslist heeft dat plan vrij te stellen van een milieueffectenbeoordeling in haar besluit van 10 november 2011 bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad* van 28 november 2011;

Overwegende dat de Regering de "S.P.G.E." ermee heeft belast dit ontwerp van wijziging van het saneringsplan per onderstroomgebied van de Vesder te onderwerpen aan de raadpleging van de gemeenten betrokken bij het overwogen onderstroomgebied, de betrokken houders van winningen van tot drinkwater verwerkbaar water en de bevoegde Directoraten-generaal van de Waalse Overheidsdienst;

Gelet op de adviesaanvraag gezonden op 30 november 2011 door de "S.P.G.E." aan de gemeenten betrokken bij het overwogen onderstroomgebied, aan de houders van winningen van tot drinkwater verwerkbaar water en aan de bevoegde Directoraten-generaal van de Waalse Overheidsdienst;

Gelet op het openbaar onderzoek georganiseerd op het grondgebied van de betrokken gemeenten;

Overwegende dat de adviezen overeenkomstig artikel R.288, § 4, van het Waterwetboek binnen negentig dagen na de aanvraag van de "S.P.G.E." worden overgemaakt; na die termijn worden de adviezen geacht gunstig te zijn;

Gelet op de gunstige adviezen of de gunstig geachte adviezen van de instellingen geraadpleegd voor de wijzigingen van het saneringsplan per onderstroomgebied genummerd 14.02/14.03/14.04/14.07 en 14.08;

Overwegende dat de bovenvermelde wijzigingen zoals voorgesteld in het voorontwerp van wijziging van het saneringsplan per onderstroomgebied van de Vesder dus gehandhaafd worden;

Gelet op de voorwaardelijke gunstige adviezen van één van de instellingen geraadpleegd voor de wijzigingen van het saneringsplan per onderstroomgebied genummerd 14.1/14.5/14.6; dat de andere instellingen een gunstig advies hebben uitgebracht;

Overwegende dat de bovenvermelde voorwaarden betrekking hebben op de uitvoering van het saneringsplan, van een eventuele gepaste behandeling en de noodzaak om een effectenonderzoek uit te voeren voor nieuwe saneringsinstallaties; dat die voorwaarden geen voorwerp uitmaken van de eigenlijke wijziging van het saneringsplan per onderstroomgebied; dat de bovenvermelde wijzigingen zoals voorgesteld in het voorontwerp van wijziging van het saneringsplan per onderstroomgebied van de Vesder dus gehandhaafd worden;

Gelet op het ongunstige advies van de gemeente Jalhay en het voorwaardelijke gunstige advies van één van de geraadpleegde instellingen over de wijziging van het saneringsplan per onderstroomgebied genummerd 14.09 betreffende het dorp Charneux; dat de andere instellingen een gunstig advies hebben uitgebracht;

Overwegende dat het voorstel van het voorontwerp niet in aanmerking wordt genomen, zoals gerechtvaardigd in hoofdstuk 4 van het verslag bedoeld in bijlage I en dat de bovenvermelde voorwaarden betrekking hebben op de uitvoering van het saneringsplan; dat die voorwaarden geen voorwerp uitmaken van de eigenlijke wijziging van het saneringsplan per onderstroomgebied; dat de bovenvermelde wijziging 14.09 zoals voorgesteld in het voorontwerp van wijziging van het saneringsplan per onderstroomgebied van de Vesder dus gehandhaafd wordt;

Gelet op het voorwaardelijke advies van de gemeentelijke overheid van Theux voor de wijziging van het saneringsplan per onderstroomgebied genummerd 14.10; dat de andere instellingen een gunstig advies hebben uitgebracht;

Overwegende dat het voorstel van het voorontwerp niet in aanmerking wordt genomen, zoals gerechtvaardigd in hoofdstuk 4 van het verslag bedoeld in bijlage I; dat de wijziging 14.10 zoals voorgesteld in het voorontwerp van wijziging van het saneringsplan per onderstroomgebied van de Vesder dus gehandhaafd wordt;

Op de voordracht van de Minister van Leefmilieu, Ruimtelijke Ordening en Mobiliteit;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. De Waalse Regering keurt de wijziging van het saneringsplan per onderstroomgebied van de Vesder bedoeld in bijlage I goed.

Art. 2. De Minister van Leefmilieu is belast met de uitvoering van dit besluit.

Namen, 19 april 2012.

De Minister-President,
R. DEMOTTE

De Minister van Leefmilieu, Ruimtelijke Ordening en Mobiliteit,
Ph. HENRY

BIJLAGE I

Wijziging van het saneringsplan per onderstroomgebied van de Vesder

Het saneringsplan per onderstroomgebied van de Vesder bestaat uit een kaart en uit een verslag betreffende de wijzigingen van dat saneringsplan per onderstroomgebied en de bij elke wijziging horende kaarten.

De adviezen van de geraadpleegde instellingen en burgers worden in dit verslag samengevat en uitgelegd. Het bevat ook de nodige aanpassingen van de plannen naar gelang van de ontwikkeling van de beschikbare feitelijke gegevens, met name in termen van uitvoering van de verzamelaar- en rioleringsnetten binnen de omtrek van de saneringsplannen per onderstroomgebied.

Die bestanddelen liggen ter inzage bij de "Société publique de Gestion de l'Eau", avenue de Stassart 14-16, te 5000 Namen, en kunnen ook op de website van de "S.P.G.E." ingekijken worden : <http://www.spge.be> (Rubriek "Les PASH"; Subrubriek "Modifications des PASH").

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

F. 2012 — 1247

[2012/202386]

19 AVRIL 2012. — Arrêté du Gouvernement wallon approuvant le programme communal de développement rural de la commune de Merbes-le-Château

Le Gouvernement wallon,

Vu la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, notamment l'article 1^{er}, § 3;

Vu le décret du 6 juin 1991 relatif au développement rural;

Vu la délibération du conseil communal de Merbes-le-Château du 6 avril 2007 décidant d'entamer une opération de développement rural;

Vu la délibération du conseil communal de Merbes-le-Château du 5 novembre 2010 adoptant le projet de programme communal de développement rural;

Vu l'avis de la Commission régionale d'Aménagement du Territoire du 10 novembre 2011;

Considérant que la commune de Merbes-le-Château ne peut supporter seule le coût des acquisitions et travaux nécessaires;

Sur proposition du Ministre des Travaux publics, de l'Agriculture, de la Ruralité, de la Nature, de la Forêt et du Patrimoine,

Arrête :

Article 1^{er}. Le programme communal de développement rural de la commune de Merbes-le-Château est approuvé pour une période de dix ans prenant cours à la date de signature du présent arrêté.

Art. 2. Des subventions peuvent être accordées à la commune pour l'exécution de son opération de développement rural.

Art. 3. Ces subventions sont accordées dans les limites des crédits budgétaires annuellement disponibles à cet effet et aux conditions fixées par voie de convention par le Ministre qui a le Développement rural dans ses attributions.

Art. 4. Le taux de subvention est fixé à maximum 80 % du coût des acquisitions et des travaux nécessaires à l'exécution de l'opération, frais accessoires compris.

Art. 5. La commune est tenue de solliciter les subventions prévues en vertu des dispositions légales et réglementaires en vigueur.

Art. 6. Le Ministre des Travaux publics, de l'Agriculture, de la Ruralité, de la Nature, de la Forêt et du Patrimoine est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Art. 7. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa signature.

Namur, le 19 avril 2012.

Le Ministre-Président,
R. DEMOTTE

Le Ministre des Travaux publics, de l'Agriculture, de la Ruralité,
de la Nature, de la Forêt et du Patrimoine,
C. DI ANTONIO

ÜBERSETZUNG

ÖFFENTLICHER DIENST DER WALLONIE

D. 2012 — 1247

[2012/202386]

19. APRIL 2012 — Erlass der Wallonischen Regierung zur Genehmigung des gemeindlichen Programms für ländliche Entwicklung der Gemeinde Merbes-le-Château

Die Wallonische Regierung,

Aufgrund des Sondergesetzes vom 8. August 1980 über institutionelle Reformen, insbesondere Artikel 1 § 3;

Aufgrund des Dekrets vom 6. Juni 1991 über die ländliche Entwicklung;

Aufgrund der Beratung des Gemeinderats von Merbes-le-Château vom 6. April 2007, durch die beschlossen wird, eine neue Aktion zur ländlichen Entwicklung einzuleiten;

Aufgrund des Beschlusses des Gemeinderats von Merbes-le-Château vom 5. November 2010 zur Genehmigung des Entwurfs eines gemeindlichen Programms für ländliche Entwicklung;

Aufgrund des Gutachtens des Regionalausschusses für Raumordnung vom 10. November 2011;

In der Erwägung, dass die Gemeinde Merbes-le-Château nicht in der Lage ist, die Kosten der notwendigen Anschaffungen und Arbeiten alleine zu tragen;

Auf Vorschlag des Ministers für öffentliche Arbeiten, Landwirtschaft, ländliche Angelegenheiten, Natur, Forstwesen und Erbe,

Beschließt:

Artikel 1 - Das gemeindliche Programm für ländliche Entwicklung der Gemeinde Merbes-le-Château wird für einen Zeitraum von zehn Jahren ab der Unterzeichnung des vorliegenden Erlasses genehmigt.

Art. 2 - Der Gemeinde können Zuschüsse für die Durchführung ihrer Aktion zur ländlichen Entwicklung gewährt werden.

Art. 3 - Diese Zuschüsse werden im Rahmen der jährlich zu diesem Zweck verfügbaren Haushaltsmittel und unter den vom Minister, zu dessen Zuständigkeitsbereich die ländliche Entwicklung gehört, durch Vereinbarung festgelegten Bedingungen gewährt.

Art. 4 - Der Bezuschussungssatz wird auf höchstens 80% der für die Durchführung der Maßnahmen notwendigen Kosten der Anschaffungen und Arbeiten, einschließlich der Nebenkosten, festgesetzt.

Art. 5 - Die gemäß der geltenden gesetzlichen und verordnungsrechtlichen Bestimmungen vorgesehenen Zuschüsse sind von der Gemeinde zu beantragen.

Art. 6 - Der Minister für öffentliche Arbeiten, Landwirtschaft, ländliche Angelegenheiten, Natur, Forstwesen und Erbe wird mit der Durchführung des vorliegenden Erlasses beauftragt.

Art. 7 - Der vorliegende Erlass tritt am Tag seiner Unterzeichnung in Kraft.

Namur, den 19. April 2012

Der Minister-Präsident
R. DEMOTTE

Der Minister für öffentliche Arbeiten, Landwirtschaft, ländliche Angelegenheiten,
Natur, Forstwesen und Erbe
C. DI ANTONIO

VERTALING

WAALSE OVERHEIDS DIENST

N. 2012 — 1247

[2012/202386]

19 APRIL 2012. — Besluit van de Waalse Regering tot goedkeuring van het gemeentelijke plattelandsontwikkelingsprogramma van de gemeente Merbes-le-Château

De Waalse Regering,

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, inzonderheid op artikel 1, § 3;

Gelet op het decreet van 6 juni 1991 betreffende de plattelandsontwikkeling;

Gelet op de beraadslaging van de gemeenteraad van Merbes-le-Château van 6 april 2007 waarbij wordt beslist een plattelandsontwikkelingsactie te voeren;

Gelet op de beraadslaging van de gemeenteraad van Merbes-le-Château van 5 november 2010 waarbij het gemeentelijke plattelandsontwikkelingsprogramma is goedgekeurd;

Gelet op het advies van de "Commission régionale d'Aménagement du Territoire" (Gewestelijke Commissie voor Ruimtelijke Ordening), gegeven op 10 november 2011;

Overwegende dat de gemeente Merbes-le-Château de kosten van de nodige aankopen en werkzaamheden niet alleen kan dragen;

Op de voordracht van de Minister van Openbare Werken, Landbouw, Landelijke Aangelegenheden, Natuur, Bossen en Erfgoed,

Besluit :

Artikel 1. Het gemeentelijke plattelandsontwikkelingsprogramma van de gemeente Merbes-le-Château is goedgekeurd voor een periode van tien jaar, die ingaat op de datum van ondertekening van dit besluit.

Art. 2. Er kunnen toelagen aan de gemeente verleend worden voor de uitvoering van haar plattelandsontwikkelingsprogramma.

Art. 3. Deze toelagen worden verleend binnen de perken van de daartoe jaarlijks beschikbare begrotingskredieten en onder de voorwaarden die bij overeenkomst bepaald worden door de Minister die voor Plattelandsontwikkeling bevoegd is.

Art. 4. De toelagen bedragen hoogstens 80 % van de kosten van de aankopen en werkzaamheden die nodig zijn voor de uitvoering van het programma, bijkomende kosten inbegrepen.

Art. 5. De gemeente vraagt de toelagen aan overeenkomstig de geldende wettelijke en regelgevende bepalingen.

Art. 6. De Minister van Openbare Werken, Landbouw, Landelijke Aangelegenheden, Natuur, Bossen en Erfgoed is belast met de uitvoering van dit besluit.

Art. 7. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het ondertekend wordt.

Namen, 19 april 2012.

De Minister-President,
R. DEMOTTE

De Minister van Openbare Werken, Landbouw, Landelijke Aangelegenheden,
Natuur, Bossen en Erfgoed,
C. DI ANTONIO

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

F. 2012 — 1248

[2012/202387]

19 AVRIL 2012. — Arrêté du Gouvernement wallon approuvant le programme communal de développement rural de la commune de Saint-Hubert

Le Gouvernement wallon,

Vu la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, notamment l'article 1^{er}, § 3;

Vu le décret du 6 juin 1991 relatif au développement rural;

Vu la délibération du conseil communal de Saint-Hubert du 25 octobre 2010 adoptant le projet de programme communal de développement rural;

Vu l'avis de la Commission régionale d'Aménagement du Territoire du 24 novembre 2011;

Considérant que la commune de Saint-Hubert ne peut supporter seule le coût des acquisitions et travaux nécessaires;

Sur proposition du Ministre des Travaux publics, de l'Agriculture, de la Ruralité, de la Nature, de la Forêt et du Patrimoine,

Arrête :

Article 1^{er}. Le programme communal de développement rural de la commune de Saint-Hubert est approuvé pour une période de cinq ans prenant cours à la date de signature du présent arrêté.

Art. 2. Des subventions peuvent être accordées à la commune pour l'exécution de son opération de développement rural.

Art. 3. Ces subventions sont accordées dans les limites des crédits budgétaires annuellement disponibles à cet effet et aux conditions fixées par voie de convention par le Ministre qui a le Développement rural dans ses attributions.

Art. 4. Le taux de subvention est fixé à maximum 80 % du coût des acquisitions et des travaux nécessaires à l'exécution de l'opération, frais accessoires compris.

Art. 5. La commune est tenue de solliciter les subventions prévues en vertu des dispositions légales et réglementaires en vigueur.

Art. 6. Le Ministre des Travaux publics, de l'Agriculture, de la Ruralité, de la Nature, de la Forêt et du Patrimoine est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Art. 7. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa signature.

Namur, le 19 avril 2012.

Le Ministre-Président,
R. DEMOTTE

Le Ministre des Travaux publics, de l'Agriculture, de la Ruralité,
de la Nature, de la Forêt et du Patrimoine,
C. DI ANTONIO

ÜBERSETZUNG

ÖFFENTLICHER DIENST DER WALLONIE

D. 2012 — 1248

[2012/202387]

19. APRIL 2012 — Erlass der Wallonischen Regierung zur Genehmigung des gemeindlichen Programms für ländliche Entwicklung der Gemeinde Saint-Hubert

Die Wallonische Regierung,

Aufgrund des Sondergesetzes vom 8. August 1980 über institutionelle Reformen, insbesondere Artikel 1, § 3;

Aufgrund des Dekrets vom 6. Juni 1991 über die ländliche Entwicklung;

Aufgrund des Beschlusses des Gemeinderats von Saint-Hubert vom 25. Oktober 2010 zur Genehmigung des Entwurfs eines gemeindlichen Programms für ländliche Entwicklung;

Aufgrund des Gutachtens des Regionalausschusses für Raumordnung vom 24. November 2011;

In der Erwägung, dass die Gemeinde Saint-Hubert nicht in der Lage ist, die Kosten der notwendigen Anschaffungen und Arbeiten alleine zu tragen;

Auf Vorschlag des Ministers für öffentliche Arbeiten, Landwirtschaft, ländliche Angelegenheiten, Natur, Forstwesen und Erbe,

Beschließt:

Artikel 1 - Das gemeindliche Programm für ländliche Entwicklung der Gemeinde Saint-Hubert wird für eine Dauer von fünf Jahren ab dem Tag der Unterzeichnung des vorliegenden Erlasses genehmigt.

Art. 2 - Der Gemeinde können Zuschüsse für die Durchführung ihrer Aktion zur ländlichen Entwicklung gewährt werden.

Art. 3 - Diese Zuschüsse werden im Rahmen der jährlich zu diesem Zweck verfügbaren Haushaltssmittel und unter den vom Minister, zu dessen Zuständigkeitsbereich die ländliche Entwicklung gehört, durch Vereinbarung festgelegten Bedingungen gewährt.

Art. 4 - Der Bezuschussungssatz wird auf höchstens 80% der für die Durchführung der Maßnahmen notwendigen Kosten der Anschaffungen und Arbeiten, einschließlich der Nebenkosten, festgesetzt.

Art. 5 - Die gemäß der geltenden gesetzlichen und verordnungsrechtlichen Bestimmungen vorgesehenen Zuschüsse sind von der Gemeinde zu beantragen.

Art. 6 - Der Minister für öffentliche Arbeiten, Landwirtschaft, ländliche Angelegenheiten, Natur, Forstwesen und Erbe wird mit der Durchführung des vorliegenden Erlasses beauftragt.

Art. 7 - Der vorliegende Erlass tritt am Tag seiner Unterzeichnung in Kraft.

Namur, den 19. April 2012

Der Minister-Präsident
R. DEMOTTE

Der Minister für öffentliche Arbeiten, Landwirtschaft, ländliche Angelegenheiten,
Natur, Forstwesen und Erbe
C. DI ANTONIO

VERTALING

WAALSE OVERHEIDSSTIJL

N. 2012 — 1248

[2012/202387]

19 APRIL 2012. — Besluit van de Waalse Regering tot goedkeuring van het gemeentelijke plattelandsontwikkelingsprogramma van de gemeente Saint-Hubert

De Waalse Regering,

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, inzonderheid op artikel 1, § 3;
Gelet op het decreet van 6 juni 1991 betreffende de plattelandsontwikkeling;

Gelet op de beraadslaging van de gemeenteraad van Saint-Hubert van 25 oktober 2010 waarbij het gemeentelijke plattelandsontwikkelingsprogramma is goedgekeurd;

Gelet op het advies van de "Commission régionale d'Aménagement du Territoire" (Gewestelijke Commissie voor Ruimtelijke Ordening), gegeven op 24 november 2011;

Overwegende dat de gemeente Saint-Hubert de kosten van de nodige aankopen en werkzaamheden niet alleen kan dragen;

Op de voordracht van de Minister van Openbare Werken, Landbouw, Landelijke Aangelegenheden, Natuur, Bossen en Erfgoed,

Besluit :

Artikel 1. Het gemeentelijke plattelandsontwikkelingsprogramma van de gemeente Saint-Hubert is goedgekeurd voor een periode van vijf jaar die ingaat op de datum van ondertekening van dit besluit.

Art. 2. Er kunnen toelagen aan de gemeente verleend worden voor de uitvoering van haar plattelandsontwikkelingsprogramma.

Art. 3. Deze toelagen worden verleend binnen de perken van de daartoe jaarlijks beschikbare begrotingskredieten en onder de voorwaarden die bij overeenkomst bepaald worden door de Minister die voor plattelandsontwikkeling bevoegd is.

Art. 4. De toelagen bedragen hoogstens 80 % van de kosten van de aankopen en werkzaamheden die nodig zijn voor de uitvoering van het programma, bijkomende kosten inbegrepen.

Art. 5. De gemeente vraagt de toelagen aan overeenkomstig de geldende wettelijke en regelgevende bepalingen.

Art. 6. De Minister van Openbare Werken, Landbouw, Landelijke Aangelegenheden, Natuur, Bossen en Erfgoed is belast met de uitvoering van dit besluit.

Art. 7. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het ondertekend wordt.

Namen, 19 april 2012.

De Minister-President,
R. DEMOTTE

De Minister van Openbare Werken, Landbouw, Landelijke Aangelegenheden,
Natuur, Bossen en Erfgoed,
C. DI ANTONIO

ANDERE BESLUITEN — AUTRES ARRETES

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST
KANSELARIJ VAN DE EERSTE MINISTER
EN VLAAMSE OVERHEID**

[2012/202127]

Nationale Orden

Bij koninklijk besluit van 13 maart 2012 wordt het volgende bepaald :

Artikel 1. § 1. Wordt benoemd tot Commandeur in de Kroonorde :

De heer GEUENS Jozef Petrus Corneel Maria (Balen, 21 november 1948)

Provincieraadslid van de provincie Antwerpen

Ranginname op 15 november 2010

§ 2. Wordt benoemd tot Ridder in de Kroonorde :

De heer DE BORGER Jozef Marcel Madeleine (Mechelen, 9 augustus 1961)

Burgemeester van de gemeente Londerzeel

Ranginname op 15 november 2003

§ 3. De Gouden Palmen in de Kroonorde worden toegekend aan :

De heer HUYGHE Eddy Emiel Jan (Reet, 20 april 1951)

Schepen van de gemeente Rumst

Ranginname op 15 november 2008

De heer OOMS Maurice François Victor (Hulshout, 11 november 1948)

Schepen van de gemeente Hulshout

Ranginname op 15 november 2008

Mevr. VAN CAUWENBERGH Jeannine Edward Leonia (Boom, 2 april 1945)

Schepen van de gemeente Rumst

Ranginname op 15 november 2003

De heer VAN DEN BROEK Louis Alois (Westmeerbeek, 2 mei 1942)

Gemeenteraadslid van de gemeente Hulshout

Ranginname op 15 november 2007

Mevr. VAN DER WILDT Francy Maria Camile (Reet, 18 september 1950)

Schepen van de gemeente Rumst

Ranginname op 8 april 2010

De heer VANHERF Hendrik Cornelius Willem (Harry) (Vlijtingen, 12 maart 1939)

Gemeenteraadslid van de gemeente Zutendaal

Ranginname op 8 april 2010

Art. 2. Zij nemen hun rang in de Orde in op de datum vermeld tegenover hun naam.

Art. 3. De Minister van Buitenlandse Zaken, tot wiens bevoegdheid het beheer van de Orde behoort, is belast met de uitvoering van dit besluit.

**SERVICE PUBLIC FEDERAL
CHANCELLERIE DU PREMIER MINISTRE
ET AUTORITE FLAMANDE**

[2012/202127]

Ordres nationaux

L'arrêté royal du 13 mars 2012 dispose ce qui suit :

Article 1^{er}. § 1^{er}. Est nommé Commandeur de l'Ordre de la Couronne :

M. GEUENS Jozef Petrus Corneel Maria (Balen, le 21 novembre 1948)

Conseiller provincial de la province d'Anvers

Prise de rang : le 15 novembre 2010

§ 2. Est nommé Chevalier de l'Ordre de la Couronne :

M. DE BORGER Jozef Marcel Madeleine (Mechelen, le 9 août 1961)

Bourgmestre de la commune de Londerzeel

Prise de rang : le 15 novembre 2003

§ 3. Les Palmes d'Or de l'Ordre de la Couronne sont décernées à :

M. HUYGHE Eddy Emiel Jan (Reet, le 20 avril 1951)

Echevin de la commune de Rumst

Prise de rang : le 15 novembre 2008

M. OOMS Maurice François Victor (Hulshout, le 11 novembre 1948)

Echevin de la commune d'Hulshout

Prise de rang : le 15 novembre 2008

Mme VAN CAUWENBERGH Jeannine Edward Leonia (Boom, le 2 avril 1945)

Echevin de la commune de Rumst

Prise de rang : le 15 novembre 2003

M. VAN DEN BROEK Louis Alois (Westmeerbeek, le 2 mai 1942)

Conseiller communal de la commune d'Hulshout

Prise de rang : le 15 novembre 2007

Mme VAN DER WILDT Francy Maria Camile (Reet, le 18 septembre 1950)

Echevin de la commune de Rumst

Prise de rang : le 8 avril 2010

M. VANHERF Hendrik Cornelius Willem (Harry) (Vlijtingen, le 12 mars 1939)

Conseiller communal de la commune de Zutendaal

Prise de rang : le 8 avril 2010

Art. 2. Ils prennent rang dans l'Ordre à la date indiquée en regard de leur nom.

Art. 3. Le Ministre des Affaires étrangères, ayant la gestion de l'Ordre dans ses attributions, est chargé de l'exécution du présent arrêté.

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST
KANSELARIJ VAN DE EERSTE MINISTER
EN VLAAMSE OVERHEID**

[2012/35475]

Nationale Orden

Bij koninklijk besluit van 13 maart 2012 wordt het volgende bepaald :

Artikel 1. § 1. Worden bevorderd tot Officier in de Leopoldsorde :

De heer DE FAUW Dirk Marc Luc (Varsenare, 07/12/1957)

Gedeputeerde van de provincie West-Vlaanderen

**SERVICE PUBLIC FEDERAL
CHANCELLERIE DU PREMIER MINISTRE
ET AUTORITE FLAMANDE**

[2012/35475]

Ordres nationaux

L'arrêté royal du 13 mars 2012 dispose ce qui suit :

Article 1^{er}. § 1^{er}. Sont promus Officier de l'Ordre de Léopold :

Monsieur DE FAUW Dirk Marc Luc (Varsenare, le 07/12/1957)

Député de la province de Flandre occidentale

Ranginname op 15/11/2009, als houder van deze nieuwe onderscheiding

Mevrouw DE VOS Nicole Marie Henriette (Evergem, 10/06/1946)
Provincieraadslid provincie Oost-Vlaanderen

Ranginname op 15/11/2010, als houder van deze nieuwe onderscheiding

De heer VAN HOVE Willy Georges (Aalter, 23/10/1949)

Provincieraadslid provincie Oost-Vlaanderen

Ranginname op 15/11/2010, als houder van deze nieuwe onderscheiding

Zij zullen het burgerlijk ereteken dragen.

§ 2. Wordt benoemd tot Officier in de Leopoldsorde :

Mevrouw DE REGGE Martine Bertina (Gent, 17/02/1957)

Schepen van de gemeente Gent

Ranginname op 08/04/2011

Zij zal het burgerlijk ereteken dragen.

§ 3. Wordt benoemd tot de graad van Ridder in de Leopoldsorde :

De heer MASSON Corneel Henri Elisabeth (Antwerpen, 23/03/1940)

Provincieraadslid van de provincie Antwerpen

Ranginname op 15/11/2009

Hij zal het burgerlijk ereteken dragen.

Art. 2. Zij nemen hun rang in de Orde in op de datum vermeld tegenover hun naam.

Art. 3. De Minister van Buitenlandse Zaken, tot wiens bevoegdheid het beheer van de Orde behoort, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Prise de rang : le 15/11/2009, comme titulaire de cette nouvelle distinction.

Madame DE VOS Nicole Marie Henriette (Evergem, le 10/06/1946)
Conseiller provincial de la province de Flandre orientale

Prise de rang : le 15/11/2010, comme titulaire de cette nouvelle distinction.

Monsieur VAN HOVE Willy Georges (Aalter, le 23/10/1949)

Conseiller provincial de la province de Flandre orientale

Prise de rang : le 15/11/2010, comme titulaire de cette nouvelle distinction.

Ils porteront la décoration civile.

§ 2. Est nommée Officier de l'Ordre de Léopold :

Madame DE REGGE Martine Bertina (Gent, le 17/02/1957)

Echevin de la commune de Gand

Prise de rang : le 08/04/2011

Elle portera la décoration civile.

§ 3. Est nommé Chevalier de l'Ordre de Léopold :

Monsieur MASSON Corneel Henri Elisabeth (Antwerpen, le 23/03/1940)

Conseiller provincial de la province d'Anvers

Prise de rang : le 15/11/2009

Il portera la décoration civile.

Art. 2. Ils prennent rang dans l'Ordre à la date indiquée en regard de leur nom.

Art. 3. Le Ministre des Affaires étrangères, ayant la gestion de l'Ordre dans ses attributions, est chargé de l'exécution du présent arrêté.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST
KANSELARIJ VAN DE EERSTE MINISTER
EN VLAAMSE OVERHEID

[2012/202129]

Nationale Orden

Bij koninklijk besluit van 13 maart 2012 wordt het volgende bepaald :

Artikel 1. Wordt benoemd tot Ridder in de Orde van Leopold II :
Mevr. MERTENS Marleen Julia Josephine (Vilvoorde, 4 oktober 1960)

Schepen van de gemeente Grimbergen

Art. 2. Zij neemt haar rang in de Orde in op 15 november 2008.

Art. 3. De Minister van Buitenlandse Zaken, tot wiens bevoegdheid het beheer van de Orde behoort, is belast met de uitvoering van dit besluit.

SERVICE PUBLIC FEDERAL
CHANCELLERIE DU PREMIER MINISTRE
ET AUTORITE FLAMANDE

[2012/202129]

Ordres nationaux

L'arrêté royal du 13 mars 2012 dispose ce qui suit :

Article 1^{er}. Est nommée Chevalier de l'Ordre de Léopold II :
Mme MERTENS Marleen Julia Josephine (Vilvoorde, le 4 octobre 1960)

Echevin de la commune de Grimbergen

Art. 2. Elle prend rang dans l'Ordre le 15 novembre 2008.

Art. 3. Le Ministre des Affaires étrangères, ayant la gestion de l'Ordre dans ses attributions, est chargé de l'exécution du présent arrêté.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

[C – 2012/00296]

Fedrale politie. — Mandaat

Bij koninklijk besluit van 11 april 2012 wordt de heer Johan MAHIEU voor een hernieuwbare termijn van vijf jaar aangewezen voor de betrekking van directeur van de directie van de logistieke steun van de fedrale politie.

SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

[C – 2012/00296]

Police fédérale. — Mandat

Par arrêté royal du 11 avril 2012, M. Johan MAHIEU, est désigné pour un terme renouvelable de cinq ans à l'emploi de directeur de la direction de l'appui logistique de la police fédérale.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

[C – 2012/00297]

**Hoofdcommissaris van politie
Hernieuwing van het mandaat**

Bij koninklijk besluit d.d. 22 april 2012 wordt de aanwijzing van de heer Deraemaeker, Michel, tot korpschef van de lokale politie van de politiezone Ukkel/Watermaal-Bosvoorde/Oudergem met ingang van 7 mei 2012 voor vijf jaar verlengd.

SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

[C – 2012/00297]

**Commissaire divisionnaire de police
Renouvellement de mandat**

Par arrêté royal du 22 avril 2012, la désignation de M. Deraemaeker, Michel, à l'emploi de chef de corps de la police locale de la zone de police Uccle/Watermael-Boitsfort/Auderghem est prolongée pour un terme de cinq ans à partir du 7 mai 2012.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

[C – 2012/00298]

Hoofdcommissaris van politie. — Benoeming

Bij koninklijk besluit d.d. 22 april 2012 wordt de heer VISSERS, Jack, identificatienummer 44-36330-35, benoemd in de graad van hoofdcommissaris van politie met uitwerking op 1 april 2004.

Het koninklijk besluit van 18 mei 2006 waarbij de heer VISSERS, Jack, benoemd wordt in de graad van hoofdcommissaris van politie met ingang van 1 januari 2006 wordt hierbij ingetrokken.

SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

[C – 2012/00298]

Commissaire divisionnaire de police. — Nomination

Par arrêté royal du 22 avril 2012, M. VISSERS, Jack, numéro d'identification 44-36330-35, est nommé dans le grade de commissaire divisionnaire de police avec effet au 1^{er} avril 2004.

L'arrêté royal du 18 mai 2006 nommant M. VISSERS, Jack au grade de commissaire divisionnaire de police à partir du 1^{er} janvier 2006, est retiré.

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG**

[2012/202131]

**Algemene Directie Collectieve Arbeidsbetrekkingen
Benoeming van de leden
van het Paritair Comité voor het hotelbedrijf**

Bij besluit van de Directeur-generaal van 4 april 2012, dat uitwerking heeft met ingang van 15 maart 2012 :

worden benoemd tot leden van het Paritair Comité voor het hotelbedrijf :

1. Als vertegenwoordigers van de werkgeversorganisaties :

Gewone leden :

De heer TERRYN, Stijn, te Tervuren;
Mevr. DE DONCKER, Maaika, te Dilbeek;

De heren :

VAN ASSCHE, Danny, te Antwerpen;
MEULEMAN, Henri, te Keerbergen;
DANIELS, Dirk, te Maaseik;
DE HAES, Jan, te Heist-op-den-Berg;
BOELENS, Bart, te Oostende;
NEYENS, Thierry, te Aarlen;
SIMONET, Jean-Louis, te Frameries;
TORLET, Bernard, te Anhée;
SPITS, Hubert, te Herve;
ROQUE, Yvan, te Sint-Genesius-Rode;
VAN MUYLDERS, Marc, te Vorst.

Plaatsvervangende leden :

De heer MEULEMANS, Stefan, te Lier;

Mevrn. :

MONTENS, Astrid, te Waver;
MOERMAN, Ann, te Zulte;

De heren :

LANCELOT, Alain, te Ukkel;
DE SLOOVERE, Yves, te Londerzeel;
NEYRYNCK, Kurt, te Merelbeke;
VAN BOXEL, Paul, te Waregem;
MISSELYN, Baudouin, te Nijvel;
Mevr. DEGIVES, Véronique, te Dinant;

De heren :

PORIAU, Pierre, te La Bruyère;
BOLLE-FRANCE, Didier, te Clavier;
NYS, Laurent, te Brussel;
SIMONART, Philippe, te Elsene.

**SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE**

[2012/202131]

**Direction générale Relations collectives de Travail
Nomination des membres
de la Commission paritaire de l'industrie hôtelière**

Par arrêté du Directeur général du 4 avril 2012, qui produit ses effets le 15 mars 2012 :

sont nommés membres de la Commission paritaire de l'industrie hôtelière :

1. En qualité de représentants des organisations d'employeurs :

Membres effectifs :

M. TERRYN, Stijn, à Tervuren;
Mme DE DONCKER, Maaika, à Dilbeek;

MM. :

VAN ASSCHE, Danny, à Anvers;
MEULEMAN, Henri, à Keerbergen;
DANIELS, Dirk, à Maaseik;
DE HAES, Jan, à Heist-op-den-Berg;
BOELENS, Bart, à Ostende;
NEYENS, Thierry, à Arlon;
SIMONET, Jean-Louis, à Frameries;
TORLET, Bernard, à Anhée;
SPITS, Hubert, à Herve;
ROQUE, Yvan, à Rhode-Saint-Genèse;
VAN MUYLDERS, Marc, à Forest.

Membres suppléants :

M. MEULEMANS, Stefan, à Lierre;

Mmes :

MONTENS, Astrid, à Wavre;
MOERMAN, Ann, à Zulte;

MM. :

LANCELOT, Alain, à Uccle;
DE SLOOVERE, Yves, à Londerzeel;
NEYRYNCK, Kurt, à Merelbeke;
VAN BOXEL, Paul, à Waregem;
MISSELYN, Baudouin, à Nivelles;
Mme DEGIVES, Véronique, à Dinant;

MM. :

PORIAU, Pierre, à La Bruyère;
BOLLE-FRANCE, Didier, à Clavier;
NYS, Laurent, à Bruxelles;
SIMONART, Philippe, à Ixelles.

2. Als vertegenwoordigers van de werknemersorganisaties :

Gewone leden :

De heren :

DE JONGE, Yvan, te Bornem;
BOUCHAT, Christian, te Schaarbeek;
Mevr. DEMONIE, Conny, te Oostende;

De heren :

DETEMMERMAN, Alain, te Beveren;
MERTENS, Patrick, te Hannuit;
ROUFOSSÉ, Claude, te Beyne-Heusay;
DIRIX, Frans, te Merchtem;
VANDERHAEGHE, Patrick, te Dilbeek;
TIMMERMANS, Willy, te Hechtel-Eksel;
SCHWARTZ, Rudi, te Antwerpen;
VANDENBUSSCHE, Johan, te Brugge;
DOCQUIER, Raymond, te Bertogne;
DEWINTER, Koen, te Hulshout.

Plaatsvervangende leden :

De heren :

DUDJALIJA, Patrick, te Charleroi;
CROKAERT, Eric, te 's Gravenbrakel;
DESMET, Bjorn, te Jabbeke;
Mevr. HOUBRECHTS, Edith, te Heers;

De heren :

DEMEUSE, Yves, te Herstal;
CORNÉ, Tangui, te Doornik;
MOEST, Benjamin, te Sint-Jans-Molenbeek;
FORTIE, Kristian, te Gent;
SOMERS, Francis, te Roosdaal;
Mevr. RENARD, Françoise, te Florennes;
De heer POPPE, Daniel, te Bredene;
Mevr. STALPAERT, Pia, te Oudenburg;
De heer MULS, Xavier, te Wemmel.

2. En qualité de représentants des organisations de travailleurs :

Membres effectifs :

MM. :

DE JONGE, Yvan, à Bornem;
BOUCHAT, Christian, à Schaarbeek;
Mme DEMONIE, Conny, à Ostende;

MM. :

DETEMMERMAN, Alain, à Beveren;
MERTENS, Patrick, à Hannuit;
ROUFOSSÉ, Claude, à Beyne-Heusay;
DIRIX, Frans, à Merchtem;
VANDERHAEGHE, Patrick, à Dilbeek;
TIMMERMANS, Willy, à Hechtel-Eksel;
SCHWARTZ, Rudi, à Anvers;
VANDENBUSSCHE, Johan, à Bruges;
DOCQUIER, Raymond, à Bertogne;
DEWINTER, Koen, à Hulshout.

Membres suppléants :

MM. :

DUDJALIJA, Patrick, à Charleroi;
CROKAERT, Eric, à Braine-le-Comte;
DESMET, Bjorn, à Jabbeke;
Mme HOUBRECHTS, Edith, à Heers;

MM. :

DEMEUSE, Yves, à Herstal;
CORNÉ, Tangui, à Tournai;
MOEST, Benjamin, à Molenbeek-Saint-Jean;
FORTIE, Kristian, à Gand;
SOMERS, Francis, à Roosdaal;
Mme RENARD, Françoise, à Florennes;
M. POPPE, Daniel, à Bredene;
Mme STALPAERT, Pia, à Oudenburg;
M. MULS, Xavier, à Wemmel.

**FEDERALE OVERHEIDS Dienst VOLKSGEZONDHEID,
VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN
EN LEEFMILIEU**

[C – 2012/24160]

19 MAART 2012. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 13 juli 2007 tot vastlegging van de samenstelling van de Departementale Stagecommissie

De Minister van Volksgezondheid,

Gelet op de wet van 20 juli 1990 ter bevordering van de evenwichtige aanwezigheid van mannen en vrouwen in organen met adviserende bevoegdheid, gewijzigd bij de wetten van 17 juli 1997 en 3 mei 2003;

Gelet op het koninklijk besluit van 2 oktober 1937 houdende het statuut van het rijkspersoneel, artikel 38, § 1, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 31 maart 1995, 16 november 2001, 4 augustus 2004 en 6 juli 2006;

Gelet op het ministerieel besluit van 13 juli 2007 tot vastlegging van de samenstelling van de Departementale Stagecommissie;

Gelet op de verandering van de leden voorgesteld door de Voorzitter van het Directiecomité,

Besluit :

Enig artikel. In artikel 1, § 1, van het ministerieel besluit van 13 juli 2007 tot vastlegging van de samenstelling van de Departementale Stagecommissie, worden de woorden «Jean-Jacques Lefebvre, directeur-général» vervangen door de woorden «Dr. Jean-Pol Pironet, adviseur».

Brussel, 19 maart 2012.

Mevr. L. ONKELINX

**SERVICE PUBLIC FEDERAL SANTE PUBLIQUE,
SECURITE DE LA CHAINE ALIMENTAIRE
ET ENVIRONNEMENT**

[C – 2012/24160]

19 MARS 2012. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 13 juillet 2007 fixant la composition de la Commission départementale des stages

La Ministre de la Santé publique,

Vu la loi du 20 juillet 1990 visant à promouvoir la présence équilibrée d'hommes et de femmes dans les organes possédant une compétence d'avis, modifiée par les lois des 17 juillet 1997 et 3 mai 2003;

Vu l'arrêté royal du 2 octobre 1937 portant le statut des agents de l'Etat, l'article 38, § 1^{er}, modifié par les arrêtés royaux des 31 mars 1995, 16 novembre 2001, 4 août 2004 et 6 juillet 2006;

Vu l'arrêté ministériel du 13 juillet 2007 fixant la composition de la Commission départementale des stages;

Vu les modifications de membres proposées par le Président du Comité de Direction,

Arrête :

Article unique. A l'article 1^{er}, § 1^{er}, de l'arrêté ministériel du 13 juillet 2007 fixant la composition de la Commission départementale des stages, les mots «Jean-Jacques Lefebvre, directeur-général» sont remplacés par les mots «Docteur Jean-Pol Pironet, conseiller».

Bruxelles, le 19 mars 2012.

Mme L. ONKELINX

FEDERALE OVERHEIDS DIENST JUSTITIE

[2012/202495]

Rechterlijke Orde

Bij koninklijk besluit van 1 februari 2011, dat in werking treedt op 31 mei 2012 is de heer De Mond, F., eerste advocaat-generaal bij het hof van beroep te Antwerpen, op zijn verzoek, in ruste gesteld.

Hij kan zijn aanspraak op pensioen laten gelden en het is hem vergund de titel van zijn ambt eershalve te voeren.

Bij koninklijk besluit van 11 juli 2011 is de heer Olijff, P., ondervoorzitter in de rechtbank van eerste aanleg te Hoei, in ruste gesteld op datum van 31 mei 2012.

Hij heeft recht op het emeritaat en het is hem vergund de titel van zijn ambt eershalve te voeren.

Hij is, op zijn verzoek, gemachtigd om zijn ambt uit te oefenen totdat er voorzien is in de plaats die is opgegeven in zijn rechtscollege en ten laatste tot 30 november 2012.

Bij koninklijk besluit van 26 september 2011, dat in werking treedt op 31 mei 2012 is Mevr. Germeyns, D., substituut-procureur des Konings bij de rechtbank van eerste aanleg te Brussel, op haar verzoek, in ruste gesteld.

Zij kan haar aanspraak op pensioen laten gelden en het is haar vergund de titel van haar ambt eershalve te voeren.

Bij koninklijk besluit van 17 oktober 2011, dat in werking treedt op 31 mei 2012 is de heer De Colfmacker, E., toegevoegd rechter in de politierechtbank te Oudenaarde, op zijn verzoek, in ruste gesteld.

Hij kan zijn aanspraak op pensioen laten gelden en het is hem vergund de titel van zijn ambt eershalve te voeren.

Bij koninklijk besluit van 27 januari 2012, dat in werking treedt op 31 mei 2012 is het aan de heer Cludts, R., vergund de titel van zijn ambt van rechter in handelszaken in de rechtbank van koophandel te Leuven eershalve te voeren.

Bij koninklijk besluit van 4 maart 2012, dat in werking treedt op de datum van de eedaflegging, welke niet mag gebeuren vóór 1 juni 2012 is Mevr. Gerardy, L., licentiaat in de rechten, advocaat, benoemd tot plaatsvervangend rechter in het vrederecht van het kanton Limbourg-Aubel.

Bij koninklijk besluit van 24 april 2012, dat in werking treedt op de datum van de eedaflegging, is de heer Goethals, E., (jonkheer), afdelingsvoorzitter in het Hof van Cassatie, aangewezen tot het mandaat van eerste voorzitter van dit Hof voor een termijn eindigend op 31 maart 2014.

Het beroep tot nietigverklaring van de voormelde akten met individuele strekking kan voor de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State worden gebracht binnen zestig dagen na deze bekendmaking. Het verzoekschrift dient bij ter post aangetekende brief aan de Raad van State (adres : Wetenschapsstraat 33, 1040 Brussel), te worden toegezonden.

SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[2012/202495]

Ordre judiciaire

Par arrêté royal du 1^{er} février 2011, entrant en vigueur le 31 mai 2012, M. De Mond, F., premier avocat général près la cour d'appel d'Anvers, est admis à la retraite à sa demande.

Il est admis à faire valoir ses droits à la pension et est autorisé à porter le titre honorifique de ses fonctions.

Par arrêté royal du 11 juillet 2011, M. Olijff, P., vice-président au tribunal de première instance de Huy, est admis à la retraite à la date du 31 mai 2012.

Il a droit à l'éméritat et est autorisé à porter le titre honorifique de ses fonctions.

Il est autorisé, à sa demande, à continuer d'exercer ses fonctions jusqu'à ce qu'il soit pourvu à la place rendue vacante au sein de sa juridiction et au plus tard jusqu'au 30 novembre 2012.

Par arrêté royal du 26 septembre 2011, entrant en vigueur le 31 mai 2012, Mme Germeyns, D., substitut du procureur du Roi près le tribunal de première instance de Bruxelles, est admise à la retraite à sa demande.

Elle est admise à faire valoir ses droits à la pension et est autorisée à porter le titre honorifique de ses fonctions.

Par arrêté royal du 17 octobre 2011, entrant en vigueur le 31 mai 2012, M. De Colfmacker, E., juge de complément au tribunal de police d'Audenarde, est admis à la retraite à sa demande.

Il est admis à faire valoir ses droits à la pension et est autorisé à porter le titre honorifique de ses fonctions.

Par arrêté royal du 27 janvier 2012, entrant en vigueur le 31 mai 2012, M. Cludts, R., est autorisé à porter le titre honorifique de ses fonctions de juge consulaire au tribunal de commerce de Louvain.

Par arrêté royal du 4 mars 2012, entrant en vigueur à la date de la prestation de serment, laquelle ne peut avoir lieu avant le 1^{er} juin 2012, Mme Gerardy, L., licenciée en droit, avocat, est nommée juge suppléant à la justice de paix du canton de Limbourg-Aubel.

Par arrêté royal du 24 avril 2012, entrant en vigueur à la date de la prestation de serment, M. Goethals, E., (écuyer), président de section à la Cour de Cassation, est désigné au mandat de premier président de cette cour pour un terme expirant le 31 mars 2014.

Le recours en annulation des actes précités à portée individuelle peut être soumis à la section du contentieux administratif du Conseil d'Etat endéans les soixante jours après cette publication. La requête doit être envoyée au Conseil d'Etat (adresse : rue de la Science 33, 1040 Bruxelles), sous pli recommandé à la poste.

FEDERALE OVERHEIDS DIENST JUSTITIE

[2012/202496]

Rechterlijke Orde. — Notariaat

Bij koninklijk besluit van 19 januari 2012, dat in werking treedt op 12 mei 2012 is aan de heer Mostaert, A., ontslag verleend uit zijn ambt van notaris ter standplaats Limbourg.

Het is hem vergund de titel van zijn ambt eershalve te voeren.

Het beroep tot nietigverklaring van de voormelde akte met individuele strekking kan voor de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State worden gebracht binnen zestig dagen na deze bekendmaking. Het verzoekschrift dient bij ter post aangetekende brief aan de Raad van State (adres : Wetenschapsstraat 33, 1040 Brussel), te worden toegezonden.

SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[2012/202496]

Ordre judiciaire. — Notariat

Par arrêté royal du 19 janvier 2012, entrant en vigueur le 12 mai 2012, est acceptée la démission de M. Mostaert, A., des ses fonctions de notaire à la résidence de Limbourg.

Il est autorisé à porter le titre honorifique de ses fonctions.

Le recours en annulation de l'acte précité à portée individuelle peut être soumis à la section du contentieux administratif du Conseil d'Etat endéans les soixante jours après cette publication. La requête doit être envoyée au Conseil d'Etat (adresse : rue de la Science 33, 1040 Bruxelles), sous pli recommandé à la poste.

GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN

VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

VLAAMSE OVERHEID

Landbouw en Visserij

[2012/202402]

23 APRIL 2012. — Besluit van het afdelingshoofd tot delegatie van sommige bevoegdheden aan personeelsleden van de Dienst Zeevisserij

Het afdelingshoofd van de afdeling Landbouw- en Visserijbeleid van het Departement Landbouw en Visserij,

Gelet op het decreet van 13 mei 1997 houdende oprichting van een financieringsinstrument voor de Vlaamse visserij-en aquacultuursector, artikel 4, gewijzigd bij de decreten van 21 oktober 2005 en 9 juli 2010;

Gelet op het kaderdecreet bestuurlijk beleid van 18 juli 2003, gewijzigd bij de decreten van 7 mei 2004, 15 juli 2005, 23 juni 2006, 22 december 2006, 27 april 2007, 12 december 2008 en 19 december 2008;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 10 oktober 2003 tot regeling van de delegatie van beslissingsbevoegdheden aan de hoofden van de departementen van de Vlaamse ministeries, artikel 19;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 17 maart 2006 betreffende de operationalisering van het beleidsdomein Landbouw en Visserij;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 13 juli 2009 tot bepaling van de bevoegdheden van de leden van de Vlaamse Regering, artikel 6 en 14;

Gelet op het ministerieel besluit van 30 maart 2006 houdende de delegatie van specifieke bevoegdheden inzake het landbouwbeleid en de zeevisserij aan de leidend ambtenaar van het Departement Landbouw en Visserij, artikel 4, gewijzigd bij het ministerieel besluit van 7 maart 2008, artikel 5, gewijzigd bij het ministerieel besluit van 6 januari 2009 en artikel 7;

Gelet op het besluit van de secretaris-generaal van 9 december 2008 tot delegatie van sommige bevoegdheden aan personeelsleden van het Departement Landbouw en Visserij, artikel 15 en 20;

Overwegende dat het, met het oog op een efficiënte beleidsuitvoering, wenselijk is om sommige bevoegdheden te subdelegeren aan het meest functionele niveau,

Besluit :

Artikel 1. Dit besluit is van toepassing op de afdeling Landbouw- en Visserijbeleid van het Departement Landbouw en Visserij.

Art. 2. Het diensthoofd van de Dienst Zeevisserij van de afdeling Landbouw- en Visserijbeleid wordt gemachtigd om :

1° inzake de toepassing van Verordening (EG) 1198/2006 van de Raad van 27 juli 2006 inzake het Europees Visserijfonds de beslissingen over de toegekende Europese steun aan de begünstigden te betekenen;

2° inzake FIVA-steun, overeenkomstig de FIVA-regelgeving de beslissingen over de toegekende steun met betrekking tot de dossiers waaraan tegemoetkomingen worden verleend als vermeld in artikel 4 van het decreet van 13 mei 1997 houdende oprichting van een Financieringsinstrument voor de Vlaamse visserij- en aquacultuursector en de dossiers eerste vestiging, met uitzondering van de dossiers waarbij overheidswaborg wordt toegekend, aan de begünstigden te betekenen.

Brussel, 23 april 2012.

Het afdelingshoofd van de afdeling Landbouw- en Visserijbeleid van het Departement Landbouw en Visserij,

J. HEYMAN

VLAAMSE OVERHEID**Leefmilieu, Natuur en Energie**

[2012/202413]

Openbare Vlaamse Afvalstoffenmaatschappij. — Personeel. — Benoemingen

Bij besluit van de administrateur-generaal van 26 maart 2012 dat uitwerking heeft met ingang van 1 april 2006 wordt de heer Herman Gobel-Van Damme, afdelingshoofd bij de Openbare Vlaamse Afvalstoffenmaatschappij, benoemd in de graad van hoofdadviseur.

Bij besluit van de administrateur-generaal van 26 maart 2012 dat uitwerking heeft met ingang van 1 april 2006 wordt de heer Rudolf Meeus, afdelingshoofd bij de Openbare Vlaamse Afvalstoffenmaatschappij, benoemd in de graad van hoofdadviseur.

Bij besluit van de administrateur-generaal van 26 maart 2012 dat uitwerking heeft met ingang van 1 april 2006 wordt de heer Eddy Van Dyck, afdelingshoofd bij de Openbare Vlaamse Afvalstoffenmaatschappij, benoemd in de graad van hoofdadviseur.

Bij besluit van de administrateur-generaal van 26 maart 2012 dat uitwerking heeft met ingang van 1 april 2006 wordt de heer Eddy Wille, afdelingshoofd bij de Openbare Vlaamse Afvalstoffenmaatschappij, benoemd in de graad van hoofdadviseur.

**VLAAMSE OVERHEID****Leefmilieu, Natuur en Energie**

[2012/202416]

Openbare Vlaamse Afvalstoffenmaatschappij. — Personeel. — Benoeming

Bij ministerieel besluit van 6 april 2012 dat uitwerking heeft met ingang van 30 oktober 2009 wordt de heer Danny Wille, algemeen directeur van de Openbare Vlaamse Afvalstoffenmaatschappij, ter uitvoering van artikel V 51ter van het Vlaams personeelsstatuut van 13 januari 2006 benoemd in de graad van adjunct-directeur-generaal bij de diensten van de Vlaamse overheid.

**VLAAMSE OVERHEID****Leefmilieu, Natuur en Energie**

[2012/202417]

Openbare Vlaamse Afvalstoffenmaatschappij. — Personeel. — Benoeming — Eervol ontslag

Bij besluit van de administrateur-generaal van 10 april 2012 wordt mevrouw Evelyn Biermans met ingang van 1 februari 2012 in vast dienstverband benoemd bij de Openbare Vlaamse Afvalstoffenmaatschappij in de graad van adjunct van de directeur.

Bij besluit van de administrateur-generaal van 10 april 2012 wordt aan mevrouw Veerle De Ridder met ingang van 1 januari 2013 eervol ontslag verleend uit haar ambt van hoofdmedewerker bij de Openbare Vlaamse Afvalstoffenmaatschappij. Mevrouw Veerle De Ridder wordt ertoe gemachtigd met ingang van 1 januari 2013 de titel van haar ambt eershalve te voeren.

**VLAAMSE OVERHEID****Ruimtelijke Ordening, Woonbeleid en Onroerend Erfgoed**

[2012/202341]

Definitieve vaststelling van het gewestelijk ruimtelijk uitvoeringsplan "Lugo NV en Artilaval NV"

Bij besluit van de Vlaamse Regering van 23 maart 2012 wordt het volgende bepaald :

Artikel 1. Het bij dit besluit gevoegde gewestelijk ruimtelijk uitvoeringsplan "Lugo NV en Artilaval NV" wordt definitief vastgesteld.

De normatieve delen van dit gewestelijk ruimtelijk uitvoeringsplan zijn gevoegd bij dit besluit als bijlagen I en II :
1° bijlage I bevat het grafisch plan;

2° bijlage II bevat de stedenbouwkundige voorschriften bij het grafisch plan.

De niet-normatieve delen van dit gewestelijk ruimtelijk uitvoeringsplan zijn gevoegd bij dit besluit als onderdeel van bijlage III :

1° bijlage III, de toelichtingsnota met een weergave van de feitelijke en juridische toestand, meer bepaald de tekstuile toelichting en de kaarten; de relatie met het Ruimtelijk Structuurplan Vlaanderen; een lijst van de voorschriften die strijdig zijn met het voormelde gewestelijk ruimtelijk uitvoeringsplan en die worden opgeheven; een overzicht van de conclusies van het onderzoek tot planmilieueffectenrapport;

Art. 2. De Vlaamse minister, bevoegd voor ruimtelijke ordening, is belast met de uitvoering van dit besluit.

REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST**SERVICE PUBLIC DE WALLONIE**

[2012/202316]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de M. Rudi Beeckmans, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux

L'Inspecteur général,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu le décret fiscal du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêté n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande introduite par M. Rudi Beeckmans, le 26 mars 2012;

Considérant que le requérant a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Arrête :

Article 1^{er}. § 1^{er}. M. Rudi Beeckmans, Gasmeterlaan 163, à 9000 Gent (numéro Banque-Carrefour des Entreprises ou de T.V.A. : BE0588745062), est enregistré en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2012-03-29-01.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur le transport des déchets suivants :

- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

§ 3. Le présent enregistrement exclut le transport des déchets suivants :

- déchets dangereux;

- huiles usagées;

- PCB/PCT;

- déchets animaux;

- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2;

- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1;

- déchets inertes;

- déchets ménagers et assimilés.

Art. 2. Le transport des déchets repris à l'article 1^{er}, § 2, est autorisé sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

Le transport n'est autorisé que lorsque celui-ci est effectué sur ordre d'un producteur de déchets ou sur ordre d'un collecteur enregistré de déchets.

Art. 3. Le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

Art. 4. Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrant du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

Art. 5. § 1^{er}. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

a) la description du déchet;

b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;

c) la date du transport;

d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;

e) la destination des déchets;

f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;

g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2 reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

Art. 6. Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

Art. 7. § 1^{er}. L'impétrant remet à la personne dont il a reçu des déchets une attestation mentionnant :

a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;

b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;

- c) la date et le lieu de la remise;
- d) la quantité de déchets remis;
- e) la nature et le code des déchets remis;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1^{er} est tenu par l'impétrant pendant cinq ans à disposition de l'administration.

Art. 8. § 1^{er}. L'impétrant transmet annuellement à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, une déclaration de collecte ou de transport de déchets.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par l'Office wallon des déchets.

§ 2. L'impétrant conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

Art. 9. Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrant transmet à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

1^o les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;

2^o la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

Art. 10. En exécution de l'article 18, § 1^{er}, du décret du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes, l'impétrant transmet trimestriellement à l'Office wallon des déchets, Direction des Instruments économiques, une déclaration fiscale sur base des modèles communiqués par l'Office wallon des déchets.

Art. 11. Si l'impétrant souhaite renoncer, en tout ou en partie, à la collecte ou au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, il en opère notification à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, qui en prend acte.

Art. 12. Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrant la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrant soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrant n'ait été entendu.

Art. 13. § 1^{er}. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédent d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 29 mars 2012.

Ir A. HOUTAIN

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2012/202317]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de la "BV Oenema Transport", en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux

L'Inspecteur général,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu le décret fiscal du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêté n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande introduite par la "BV Oenema Transport", le 26 mars 2012;

Considérant que la requérante a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Arrête :

Article 1^{er}. § 1^{er}. La "BV Oenema Transport", sise Rozenstraat 10, à NL-8471 KM Weststellingwerf (numéro Banque- Carrefour des Entreprises ou de T.V.A. : NL109747434), est enregistrée en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2012-03-29-02.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur le transport des déchets suivants :

- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

§ 3. Le présent enregistrement exclut le transport des déchets suivants :

- déchets dangereux;
- huiles usagées;
- PCB/PCT;
- déchets animaux;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1;
- déchets inertes;
- déchets ménagers et assimilés.

Art. 2. Le transport des déchets repris à l'article 1^{er}, § 2, est autorisé sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

Le transport n'est autorisé que lorsque celui-ci est effectué sur ordre d'un producteur de déchets ou sur ordre d'un collecteur enregistré de déchets.

Art. 3. Le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

Art. 4. Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrante du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

Art. 5. § 1^{er}. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

- a) la description du déchet;
- b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;
- c) la date du transport;
- d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;
- e) la destination des déchets;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;
- g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2 reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

Art. 6. Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

Art. 7. § 1^{er}. L'impétrante remet à la personne dont elle a reçu des déchets une attestation mentionnant :

- a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;
- b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;
- c) la date et le lieu de la remise;
- d) la quantité de déchets remis;
- e) la nature et le code des déchets remis;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1^{er} est tenu par l'impétrante pendant cinq ans à disposition de l'administration.

Art. 8. § 1^{er}. L'impétrante transmet annuellement à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, une déclaration de collecte ou de transport de déchets.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par l'Office wallon des déchets.

§ 2. L'impétrante conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

Art. 9. Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrante transmet à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

1^o les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;

2^o la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

Art. 10. En exécution de l'article 18, § 1^{er}, du décret du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes, l'impétrante transmet trimestriellement à l'Office wallon des déchets, Direction des Instruments économiques, une déclaration fiscale sur base des modèles communiqués par l'Office wallon des déchets.

Art. 11. Si l'impétrante souhaite renoncer, en tout ou en partie, à la collecte ou au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, elle en opère notification à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, qui en prend acte.

Art. 12. Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrante la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrante soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrante n'ait été entendue.

Art. 13. § 1^{er}. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédent d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 29 mars 2012.

Ir A. HOUTAIN

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2012/202318]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de la "BV J. De Groot & zn", en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux

L'Inspecteur général,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu le décret fiscal du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêté n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande introduite par la "BV J. De Groot & zn", le 26 mars 2012;

Considérant que la requérante a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Arrête :

Article 1^{er}. § 1^{er}. La "BV J. De Groot & zn", sise Noordervlaart 18, à NL-1636 VL Schermerhorn (numéro Banque-Carrefour des Entreprises ou de T.V.A. : NL006777934), est enregistrée en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2012-03-29-03.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur le transport des déchets suivants :

- déchets inertes;
- déchets ménagers et assimilés;
- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

§ 3. Le présent enregistrement exclut le transport des déchets suivants :

- déchets dangereux;
- huiles usagées;
- PCB/PCT;
- déchets animaux;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1.

Art. 2. Le transport des déchets repris à l'article 1^{er}, § 2, est autorisé sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

Le transport n'est autorisé que lorsque celui-ci est effectué sur ordre d'un producteur de déchets ou sur ordre d'un collecteur enregistré de déchets.

Art. 3. Le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

Art. 4. Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrante du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

Art. 5. § 1^{er}. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

- a) la description du déchet;
- b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;
- c) la date du transport;

- d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;
- e) la destination des déchets;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;
- g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2 reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

Art. 6. Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

Art. 7. § 1^{er}. L'impétrante remet à la personne dont elle a reçu des déchets une attestation mentionnant :

- a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;
- b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;
- c) la date et le lieu de la remise;
- d) la quantité de déchets remis;
- e) la nature et le code des déchets remis;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1^{er} est tenu par l'impétrante pendant cinq ans à disposition de l'administration.

Art. 8. § 1^{er}. L'impétrante transmet annuellement à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, une déclaration de collecte ou de transport de déchets.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par l'Office wallon des déchets.

§ 2. L'impétrante conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

Art. 9. Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrante transmet à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

1^o les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;

2^o la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

Art. 10. En exécution de l'article 18, § 1^{er}, du décret du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes, l'impétrante transmet trimestriellement à l'Office wallon des déchets, Direction des Instruments économiques, une déclaration fiscale sur base des modèles communiqués par l'Office wallon des déchets.

Art. 11. Si l'impétrante souhaite renoncer, en tout ou en partie, à la collecte ou au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, elle en opère notification à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, qui en prend acte.

Art. 12. Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrante la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrante soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrante n'ait été entendue.

Art. 13. § 1^{er}. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédent d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 29 mars 2012.

Ir A. HOUTAIN

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2012/202319]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de la SPRL Transports Herbeval et fils, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux

L'Inspecteur général,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu le décret fiscal du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêté n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande introduite par la SPRL Transports Herbeval et fils, le 26 mars 2012;

Considérant que la requérante a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Arrête :

Article 1^{er}. § 1^{er}. La SPRL Transports Herbeval et fils, sise rue de Sury 41, à 6811 Les Bulles (numéro Banque-Carrefour des Entreprises ou de T.V.A. : BE0441852618), est enregistrée en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2012-03-29-04.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur le transport des déchets suivants :

- déchets inertes;
- déchets ménagers et assimilés;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1;
- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

§ 3. Le présent enregistrement exclut le transport des déchets suivants :

- déchets dangereux;
- huiles usagées;
- PCB/PCT;
- déchets animaux;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2.

Art. 2. Le transport des déchets repris à l'article 1^{er}, § 2, est autorisé sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

Le transport n'est autorisé que lorsque celui-ci est effectué sur ordre d'un producteur de déchets ou sur ordre d'un collecteur enregistré de déchets.

Art. 3. Le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

Art. 4. Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrante du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

Art. 5. § 1^{er}. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

- a) la description du déchet;
- b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;
- c) la date du transport;
- d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;
- e) la destination des déchets;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;
- g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2 reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

Art. 6. Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

Art. 7. § 1^{er}. L'impétrante remet à la personne dont elle a reçu des déchets une attestation mentionnant :

- a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;
- b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;
- c) la date et le lieu de la remise;
- d) la quantité de déchets remis;
- e) la nature et le code des déchets remis;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1^{er} est tenu par l'impétrante pendant cinq ans à disposition de l'administration.

Art. 8. § 1^{er}. L'impétrante transmet annuellement à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, une déclaration de collecte ou de transport de déchets.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par l'Office wallon des déchets.

§ 2. L'impétrante conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

Art. 9. Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrante transmet à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

1° les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;

2° la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

Art. 10. En exécution de l'article 18, § 1^{er}, du décret du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes, l'impétrante transmet trimestriellement à l'Office wallon des déchets, Direction des Instruments économiques, une déclaration fiscale sur base des modèles communiqués par l'Office wallon des déchets.

Art. 11. Si l'impétrante souhaite renoncer, en tout ou en partie, à la collecte ou au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, elle en opère notification à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, qui en prend acte.

Art. 12. Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrante la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrante soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrante n'ait été entendue.

Art. 13. § 1^{er}. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédent d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 29 mars 2012.

Ir A. HOUTAIN

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2012/202320]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de la "KG Kind & Co Edelstalwerk", en qualité de collecteur de déchets autres que dangereux

L'Inspecteur général,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu le décret fiscal du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêté n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande introduite par la "KG Kind & Co Edelstalwerk", le 26 mars 2012;

Considérant que la requérante a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Arrête :

Article 1^{er}. § 1^{er}. La "KG Kind & Co Edelstalwerk", sise Bielsteinerstrasse 124-130, à D-51674 Wiehl (numéro Banque- Carrefour des Entreprises ou de T.V.A. : DE122533279), est enregistrée en qualité de collecteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2012-03-29-05.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur la collecte des déchets suivants :

- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

§ 3. Le présent enregistrement exclut la collecte des déchets suivants :

- déchets dangereux;
- huiles usagées;
- PCB/PCT;
- déchets animaux;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1;
- déchets inertes;
- déchets ménagers et assimilés.

Art. 2. La collecte des déchets repris à l'article 1^{er}, § 2, est autorisée sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

Art. 3. Le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

Art. 4. Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrante du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

Art. 5. § 1^{er}. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

- a) la description du déchet;
- b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;
- c) la date du transport;
- d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;
- e) la destination des déchets;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;
- g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2 reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

Art. 6. Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

Art. 7. § 1^{er}. L'impétrante remet à la personne dont elle a reçu des déchets une attestation mentionnant :

- a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;
- b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;
- c) la date et le lieu de la remise;
- d) la quantité de déchets remis;
- e) la nature et le code des déchets remis;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1^{er} est tenu par l'impétrante pendant cinq ans à disposition de l'administration.

Art. 8. § 1^{er}. L'impétrante transmet annuellement à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, une déclaration de collecte ou de transport de déchets.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par l'Office wallon des déchets.

§ 2. L'impétrante conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

Art. 9. Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrante transmet à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

1^o les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;

2^o la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

Art. 10. En exécution de l'article 18, § 1^{er}, du décret du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes, l'impétrante transmet trimestriellement à l'Office wallon des déchets, Direction des Instruments économiques, une déclaration fiscale sur base des modèles communiqués par l'Office wallon des déchets.

Art. 11. Si l'impétrante souhaite renoncer, en tout ou en partie, à la collecte ou au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, elle en opère notification à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, qui en prend acte.

Art. 12. Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrante la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrante soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrante n'ait été entendue.

Art. 13. § 1^{er}. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédent d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 29 mars 2012.

Ir A. HOUTAIN

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2012/202321]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de la "NV Biogas Solutions", en qualité de collecteur de déchets autres que dangereux

L'Inspecteur général,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu le décret fiscal du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêté n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande introduite par la "NV Biogas Solutions", le 26 mars 2012;

Considérant que la requérante a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Arrête :

Article 1^{er}. § 1^{er}. La "NV Biogas Solutions", sise rue du Moulinat 1, à 5600 Villers-le-Gambon (numéro Banque-Carrefour des Entreprises ou de T.V.A. : BE0428828684), est enregistrée en qualité de collecteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2012-03-29-06.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur la collecte des déchets suivants :

- déchets inertes;
- déchets ménagers et assimilés;
- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

§ 3. Le présent enregistrement exclut la collecte des déchets suivants :

- déchets dangereux;
- huiles usagées;
- PCB/PCT;
- déchets animaux;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1.

Art. 2. La collecte des déchets repris à l'article 1^{er}, § 2, est autorisée sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

Art. 3. Le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

Art. 4. Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrante du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

Art. 5. § 1^{er}. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

- a) la description du déchet;
- b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;
- c) la date du transport;
- d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;
- e) la destination des déchets;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;
- g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2 reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

Art. 6. Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

Art. 7. § 1^{er}. L'impétrante remet à la personne dont elle a reçu des déchets une attestation mentionnant :

- a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;
- b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;
- c) la date et le lieu de la remise;
- d) la quantité de déchets remis;
- e) la nature et le code des déchets remis;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1^{er} est tenu par l'impétrante pendant cinq ans à disposition de l'administration.

Art. 8. § 1^{er}. L'impétrante transmet annuellement à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, une déclaration de collecte ou de transport de déchets.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par l'Office wallon des déchets.

§ 2. L'impétrante conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

Art. 9. Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrante transmet à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

1^o les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;

2^o la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

Art. 10. En exécution de l'article 18, § 1^{er}, du décret du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes, l'impétrante transmet trimestriellement à l'Office wallon des déchets, Direction des Instruments économiques, une déclaration fiscale sur base des modèles communiqués par l'Office wallon des déchets.

Art. 11. Si l'impétrante souhaite renoncer, en tout ou en partie, à la collecte ou au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, elle en opère notification à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, qui en prend acte.

Art. 12. Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrante la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrante soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrante n'ait été entendue.

Art. 13. § 1^{er}. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédent d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 29 mars 2012.

Ir A. HOUTAIN

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2012/202322]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de M. Christian Defaaz, en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux

L'Inspecteur général,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu le décret fiscal du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêté n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande introduite par M. Christian Defaaz, le 26 mars 2012;

Considérant que le requérant a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Arrête :

Article 1^{er}. § 1^{er}. M. Christian Defaaz, rue Darimont 25, à 4801 Verviers (numéro Banque-Carrefour des Entreprises ou de T.V.A. : BE0607788241), est enregistré en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2012-03-29-07.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur la collecte et le transport des déchets suivants :

- déchets inertes;
- déchets ménagers et assimilés;
- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

§ 3. Le présent enregistrement exclut la collecte et le transport des déchets suivants :

- déchets dangereux;
- huiles usagées;

- PCB/PCT;
- déchets animaux;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1.

Art. 2. La collecte et le transport des déchets repris à l'article 1^{er}, § 2, sont autorisés sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

Art. 3. Le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

Art. 4. Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrant du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

Art. 5. § 1^{er}. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

- a) la description du déchet;
- b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;
- c) la date du transport;
- d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;
- e) la destination des déchets;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;
- g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2 reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

Art. 6. Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

Art. 7. § 1^{er}. L'impétrant remet à la personne dont il a reçu des déchets une attestation mentionnant :

- a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;
- b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;
- c) la date et le lieu de la remise;
- d) la quantité de déchets remis;
- e) la nature et le code des déchets remis;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1^{er} est tenu par l'impétrant pendant cinq ans à disposition de l'administration.

Art. 8. § 1^{er}. L'impétrant transmet annuellement à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, une déclaration de collecte ou de transport de déchets.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par l'Office wallon des déchets.

§ 2. L'impétrant conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

Art. 9. Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrant transmet à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

1^o les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;

2^o la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

Art. 10. En exécution de l'article 18, § 1^{er}, du décret du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes, l'impétrant transmet trimestriellement à l'Office wallon des déchets, Direction des Instruments économiques, une déclaration fiscale sur base des modèles communiqués par l'Office wallon des déchets.

Art. 11. Si l'impétrant souhaite renoncer, en tout ou en partie, à la collecte ou au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, il en opère notification à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, qui en prend acte.

Art. 12. Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'il ait été donnée à l'impétrant la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrant soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrant n'ait été entendu.

Art. 13. § 1^{er}. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédent d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 29 mars 2012.

Ir A. HOUTAIN

OFFICIELE BERICHTEN — AVIS OFFICIELS

WETGEVENDE KAMERS
KAMER VAN VOLKSVERTEGENWOORDIGERS
[C – 2012/18219]

Oproep tot de kandidaten voor een mandaat van lid niet-notaris van de benoemingscommissies voor het notariaat

De Kamer zal, overeenkomstig artikel 38 van de wet van 16 maart 1803 op het notarisambt, overgaan tot de benoeming van de leden niet-notarissen van de Nederlandstalige benoemingscommissie en de Franstalige benoemingscommissie voor het notariaat.

Samenstelling van benoemingscommissies

Elke commissie bestaat uit acht werkende en acht plaatsvervangende leden van Belgische nationaliteit. De mandaten worden als volgt verdeeld :

1° drie notarissen, waarvan er één minder dan vijf jaar benoemd is, uit drie verschillende genootschappen;

2° één geassocieerd notaris die geen titularis is;

3° één magistraat in functie gekozen uit de zittende magistraten van de hoven en rechtkanten en de magistraten bij het openbaar ministerie;

4° één docent of hoogleraar in de rechten aan een faculteit voor rechtsgeleerdheid van een Belgische universiteit, die geen notaris, kandidaat-notaris of geassocieerde notaris is;

5° twee externe leden met een voor de opdracht relevante beroepservaring.

Voor elk lid wordt een plaatsvervanger aangewezen die aan dezelfde voorwaarden voldoet.

Elk lid wordt volgens zijn taalrol aangewezen voor de ene of andere benoemingscommissie.

Ten minste één lid van de Franstalige Benoemingscommissie of een plaatsvervanger, moet het bewijs leveren van de kennis van het Duits overeenkomstig de artikelen 43, § 13, tweede lid, en 43*quinquies* van de wet van 15 juni 1935 op het gebruik der talen in gerechtszaken.

Bevoegdheden en taken van de Benoemingscommissie voor het notariaat

De bevoegdheden en taken van elke benoemingscommissie en van de verenigde benoemingscommissies zijn beschreven in artikel 38, § 2 en § 3, van de wet van 16 maart 1803 op het notarisambt.

Benoeming van de leden

De vier leden niet-notaris en hun plaatsvervangers worden afwisselend aangewezen door de Kamer en de Senaat met een meerderheid van twee derde van de uitgebrachte stemmen.

Duur van het mandaat

De leden van een benoemingscommissie hebben zitting voor een termijn van vier jaar. Dit mandaat kan eenmaal hernieuwd worden. Een uittredend lid is niet onmiddellijk herkiesbaar. Niemand mag gedurende meer dan twee termijnen deel uitmaken van de benoemingscommissies.

Benoemingsvooraarden voor de leden niet-notarissen

- Belg zijn;

- tijdens hun mandaat de leeftijdsgrens voor het uitoefenen van het ambt van notaris (67 jaar, zie artikel 2 van de wet van 16 maart 1803) niet overschrijden;

- magistraat, docent of hoogleraar in de rechtsgeleerdheid van een Belgische universiteit zijn of een voor de opdracht relevante beroepservaring hebben.

Onverenigbaarheden

Gedurende de uitoefening van het mandaat is het lidmaatschap van een benoemingscommissie onverenigbaar met :

- 1° een mandaat in de Nationale Kamer van notarissen, in een kamer van notarissen, in een evaluatiecommissie bedoeld in artikel 37 of in een adviescomité bedoeld in artikel 38bis van de wet van 16 maart 1803 op het notarisambt;

- 2° de hoedanigheid van procureur des Konings;

- 3° een mandaat in de Hoge Raad voor de Justitie of in de Adviesraad van de magistratuur;

- 4° een bij verkiezing verleend politiek mandaat.

Het mandaat houdt van rechtswege op indien :

- 1° een onverenigbaarheid zoals hierboven bedoeld ontstaat;

CHAMBRES LEGISLATIVES
CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
[C – 2012/18219]

Appel aux candidats pour un mandat de membre non-notaire au sein des commissions de nomination pour le notariat

En application de l'article 38 de la loi du 16 mars 1803 contenant organisation du notariat, la Chambre des représentants procède à la nomination des membres non-notaires de la commission de nomination de langue néerlandaise et de la commission de nomination de langue française pour le notariat.

Composition des commissions de nomination

Chaque commission de nomination compte huit membres effectifs et huit membres suppléants, tous de nationalité belge. Les mandats sont répartis comme suit :

1° trois notaires, dont un nommé depuis moins de cinq ans, issus de trois compagnies différentes;

2° un notaire associé non titulaire;

3° un magistrat en fonction choisi parmi les magistrats du siège des cours et tribunaux et les magistrats du ministère public;

4° un chargé de cours ou un professeur de droit d'une faculté de droit d'une université belge qui n'est pas notaire, candidat-notaire ou notaire associé;

5° deux membres externes ayant une expérience professionnelle utile pour la mission.

Il est désigné pour chaque membre un suppléant qui répond aux mêmes conditions.

Chaque membre est désigné pour faire partie de l'une ou de l'autre commission de nomination, selon son rôle linguistique.

Au moins un membre de la commission de nomination de langue française ou un suppléant doit justifier de la connaissance de l'allemand, conformément aux articles 43, § 13, alinéa 2, et 43*quinquies* de la loi du 15 juin 1935 concernant l'emploi des langues en matière judiciaire.

Compétences et tâches des commissions de nominations pour le notariat

Les compétences et tâches de chacune des commissions de nomination ainsi que des commissions de nomination réunies sont décrites à l'article 38, §§ 2 et 3 de la loi du 16 mars 1803 contenant organisation du notariat.

Nomination des membres

Les quatre membres non-notaires et leurs suppléants sont désignés alternativement par la Chambre des représentants et le Sénat à la majorité des deux tiers des suffrages émis.

Durée du mandat

Les membres d'une commission de nomination siègent pour une durée de quatre ans, renouvelable une fois. Un membre sortant n'est pas immédiatement rééligible. Personne ne peut faire partie des commissions de nomination durant plus de deux mandats.

Conditions de nomination des membres non-notaires

- être Belge;

- ne pas atteindre la limite d'âge fixée pour l'exercice de la fonction de notaire (67 ans, voir l'article 2 de la loi du 16 mars 1803) lors de leur mandat;

- avoir la qualité de magistrat, de chargé de cours ou de professeur de droit d'une université belge ou avoir une expérience professionnelle utile pour la mission.

Incompatibilités

Pendant la durée du mandat, l'appartenance à une commission de nomination est incompatible avec :

- 1° un mandat dans la Chambre nationale des notaires, dans une chambre des notaires, dans une commission d'évaluation visée à l'article 37 ou dans un comité d'avis visé à l'article 38bis de la loi du 16 mars 1803 contenant organisation du notariat;

- 2° la qualité de procureur du Roi;

- 3° un mandat au Conseil supérieur de la Justice ou au Conseil consultatif de la magistrature;

- 4° un mandat politique conféré par voie d'élection.

Le mandat expire de plein droit :

- 1° dès l'apparition d'une incompatibilité visée ci-dessus;

2° een lid de hoedanigheid verliest om zitting te kunnen hebben in een benoemingscommissie;

3° een lid zich kandidaat stelt voor een benoeming tot notaris of kandidaat-notaris.

Kandidaatstelling

De kandidaturen dienen bij ter post aangetekende brief, binnen een termijn van één maand na bekendmaking van dit bericht, te worden gestuurd aan de voorzitter van de Kamer van volksvertegenwoordigers, Paleis der Natie, 1008 Brussel.

De kandidaturen moeten vergezeld zijn van de documenten die het bewijs leveren dat de kandidaten aan de voornoemde voorwaarden voldoen. Het betreft volgende documenten :

- een bewijs van nationaliteit;
- een uittreksel uit de geboorteakte;
- een getuigschrift van goed gedrag en zeden uitgereikt na de bekendmaking van dit bericht;
- een *curriculum vitae* en alle documenten ter staving van de hoedanigheid van magistraat, van docent of hoogleraar aan een faculteit rechtsgereerdheid van een Belgische universiteit of van de voor de opdracht relevante beroepservaring;
- een kopie van het diploma.

De Franstalige kandidaten met kennis van het Duits dienen hiervan het bewijs te leveren.

In hun brief dienen de kandidaten te vermelden in welke hoedanigheid (magistraat, docent/hoogleraar of extern lid) zij hun kandidatuur stellen.

Bijkomende inlichtingen kunnen worden bekomen bij het Secretariaat-generaal van de Kamer van volksvertegenwoordigers, tel. : 02-549 84 21,

e-mail : secretariaat.generaal@dekamer.be.

2° en cas de perte de la qualité requise pour siéger dans une commission de nomination;

3° lorsqu'un membre est candidat pour une nomination de notaire ou candidat-notaire.

Candidature

Les candidatures doivent être adressées, dans le mois qui suit la publication du présent avis, par lettre recommandée à la poste, au président de la Chambre des représentants, palais de la Nation, 1008 Bruxelles

Les candidatures doivent être accompagnées des documents prouvant que les candidats satisfont aux conditions susmentionnées. Il s'agit des documents suivants :

- un certificat de nationalité;
- un extrait d'acte de naissance;
- un certificat de bonne vie et moeurs délivré après publication du présent avis;
- un *curriculum vitae* et tous les documents justifiant la qualité de magistrat, chargé de cours ou professeur de droit d'une faculté de droit d'une université belge ou justifiant de l'expérience professionnelle utile pour la mission;
- une copie du diplôme.

Les candidats francophones avec connaissance de l'allemand doivent en fournir la justification.

Les candidats doivent indiquer dans leur lettre en quelle qualité (magistrat, professeur, ou membre externe) ils posent leur candidature.

De plus amples informations peuvent être obtenues auprès du Secrétariat général de la Chambre des représentants, tél. : 02-549 84 21,

courriel : secretariat.général@lachambre.be

RAAD VAN STATE

[C – 2012/18209]

Bericht voorgeschreven bij artikel 3*quater* van het besluit van de Regent van 23 augustus 1948 tot regeling van de rechtspleging voor de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State en bij artikel 7 van het koninklijk besluit van 5 december 1991 tot bepaling van de rechtspleging in kort geding voor de Raad van State

De Vlaamse Gemeenschap, die woonplaats kiest bij Mr. Bart STAELENS, advocaat, met kantoor te 8000 Brugge, Stockhouderskasteel, Gerard Davidstraat 46, bus 1, heeft op 2 april 2012 de schorsing en de nietigverklaring gevorderd van het besluit van de «Conseil supérieur de l'Audiovisuel» van 2 februari 2012 waarbij het college besluit om aan de «Régie Média Namur SPRL» de radiofrequentie "Belgrade 106.4 MHz" toe te kennen als radiofrequentie van heruitzending zonder blokkering van de radiofrequentie "Namur 87.6 MHz" zoals voorzien in artikel 106 van het gecoördineerd decreet op de diensten van de audiovisuele media voor de uitzending van de dienst "Must FM".

Deze zaak is ingeschreven onder het rolnummer G/A 204.296/V-1861.

Namens de Hoofdgriffier,
I. Demortier,
Bestuurlijk attaché.

CONSEIL D'ETAT

[C – 2012/18209]

Avis prescrit par l'article 3*quater* de l'arrêté du Régent du 23 août 1948 déterminant la procédure devant la section du contentieux administratif du Conseil d'Etat et par l'article 7 de l'arrêté royal du 5 décembre 1991 déterminant la procédure en référé devant le Conseil d'Etat

La Communauté flamande, ayant élu domicile chez Me Bart STAELENS, avocat, ayant son cabinet à 8000 Bruges, Stockhouderskasteel, Gerard Davidstraat 46, bte 1, a demandé le 2 avril 2012 la suspension et l'annulation de la décision du Conseil supérieur de l'audiovisuel du 2 février 2012 par laquelle le Conseil décide d'attribuer à Régie Média Namur SPRL la radiofréquence "Belgrade 106.4 MHz" en tant que radiofréquence de réémission sans décrochage de la radiofréquence "Namur 87.6 MHz", conformément à l'article 106 du décret coordonné sur les services de médias audiovisuels, pour le service "Must FM".

Cette affaire est inscrite au rôle sous le numéro G/A 204.296/V-1861.

Au nom du Greffier en chef,
I. Demortier,
Attaché administratif.

STAATSRAT

[C – 2012/18209]

Bekanntmachung, vorgeschrieben durch Artikel 3*quater* des Erlasses des Regenten vom 23. August 1948 zur Festlegung des Verfahrens vor der Verwaltungsstreitsachenabteilung des Staatsrates und durch Artikel 7 des Königlichen Erlasses vom 5. Dezember 1991 zur Festlegung des Eilverfahrens vor dem Staatsrat

Die Flämische Gemeinschaft, die bei Herrn Bart STAELENS, Rechtsanwalt in 8000 Brügge, Stockhouderskasteel, Gerard Davidstraat 46, Briefkasten 1, Domizil erwählt hat, hat am 2. April 2012 die Aussetzung und die Nichtigerklärung des Beschlusses des Hohen Rates für den Audiovisuellen Sektor vom 2. Februar 2012, mit dem der Rat beschließt, der «Régie Média Namur» PgmbH die Radiofrequenz "Belgrade 106.4 MHz" als WeiterSendungsradiofrequenz ohne Fensterprogramm der Radiofrequenz "Namur 87.6 MHz" für die Sendung des Dienstes "Must FM" entsprechend Artikel 106 des koordinierten Dekrets über die Dienste der audiovisuellen Medien zuzuteilen, beantragt.

Diese Sache wurde unter der Nummer G/A 204.296/V-1861 in die Liste eingetragen.

Im Namen des Hauptkanzlers,
I. Demortier
Verwaltungsattaché

RAAD VAN STATE

[C – 2012/18194]

Bericht voorgescreven bij artikel 3quater van het besluit van de Regent van 23 augustus 1948 tot regeling van de rechtspleging voor de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State en bij artikel 7 van het koninklijk besluit van 5 december 1991 tot bepaling van de rechtspleging in kort geding voor de Raad van State

De CV REDEVCO BELGIUM, die woonplaats kiest bij Mr. Els EMPEREUR, advocaat, met kantoor te 2600 Berchem (Antwerpen), Uitbreidingstraat 2, heeft op 30 maart 2012 de schorsing en de nietigverklaring gevorderd van het besluit van de Vlaamse minister van Ruimtelijke Ordening van 16 december 2011 houdende definitieve vaststelling van het gewestelijk ruimtelijk uitvoeringsplan «afbakening VSGB en aansluitende open ruimtegebieden».

Dit besluit is bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad* van 2 februari 2012.

Deze zaak is ingeschreven onder het rolnummer G/A 204.242/X-15.051.

Namens de Hoofdgriffier,
I. Demortier,
Bestuurlijk attaché.

CONSEIL D'ETAT

[C – 2012/18194]

Avis prescrit par l'article 3quater de l'arrêté du Régent du 23 août 1948 déterminant la procédure devant la section du contentieux administratif du Conseil d'Etat et par l'article 7 de l'arrêté royal du 5 décembre 1991 déterminant la procédure en référé devant le Conseil d'Etat

La SC REDEVCO BELGIUM, ayant élu domicile chez Me Els EMPEREUR, avocate, ayant son cabinet à 2600 Berchem (Anvers), Uitbreidingstraat 2, a demandé le 30 mars 2012 la suspension et l'annulation de l'arrêté du Ministre flamand de l'Aménagement du Territoire du 16 décembre 2011 portant fixation définitive du plan régional d'exécution spatiale « afbakening VSGB en aansluitende open ruimtegebieden ».

Cet arrêté a été publié au *Moniteur belge* du 2 février 2012.

Cette affaire est inscrite au rôle sous le numéro G/A 204.242/X-15.051.

Au nom du Greffier en chef,
I. Demortier,
Attaché administratif.

STAATSRAT

[C – 2012/18194]

Bekanntmachung, vorgeschrieben durch Artikel 3quater des Erlasses des Regenten vom 23. August 1948 zur Festlegung des Verfahrens vor der Verwaltungsstreitsachenabteilung des Staatsrates und durch Artikel 7 des Königlichen Erlasses vom 5. Dezember 1991 zur Festlegung des Eilverfahrens vor dem Staatsrat

Die REDEVCO BELGIUM KG, die bei Frau Els EMPEREUR, Rechtsanwältin in 2600 Berchem (Antwerpen), Uitbreidingsstraat 2, Domizil erwählt hat, hat am 30. März 2012 die Aussetzung und die Nichtigerklärung des Erlasses des Flämischen Ministers für Raumordnung vom 16. Dezember 2011 zur endgültigen Festlegung des regionalen räumlichen Ausführungsplans «afbakening VSGB en aansluitende open ruimtegebieden» beantragt.

Dieser Erlass wurde im *Belgischen Staatsblatt* vom 2. Februar 2012 veröffentlicht.

Diese Sache wurde unter der Nummer G/A 204.242/X-15.051 in die Liste eingetragen.

Im Namen des Hauptkanzlers,
I. Demortier
Verwaltungsattaché

RAAD VAN STATE

[C – 2012/18201]

Bericht voorgescreven bij artikel 3quater van het besluit van de Regent van 23 augustus 1948 tot regeling van de rechtspleging voor de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State

De NV THE BRUSSELS AIRPORT COMPANY, die woonplaats kiest bij Mrs. Donatielle RYCKBOST en Emmanuel RYCKBOST, advocaten, met kantoor te 8400 Oostende, E. Beernaertstraat 80, heeft op 30 maart 2012 de nietigverklaring gevorderd van het besluit van de Vlaamse minister van Ruimtelijke Ordening van 16 december 2011 houdende definitieve vaststelling van het gewestelijk ruimtelijk uitvoeringsplan «afbakening VSGB en aansluitende open ruimtegebieden».

Dit besluit is bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad* van 2 februari 2012.

Deze zaak is ingeschreven onder het rolnummer G/A 204.252/X-15.057.

Namens de Hoofdgriffier,
I. Demortier,
Bestuurlijk attaché.

CONSEIL D'ETAT

[C – 2012/18201]

Avis prescrit par l'article 3quater de l'arrêté du Régent du 23 août 1948 déterminant la procédure devant la section du contentieux administratif du Conseil d'Etat

La SA THE BRUSSELS AIRPORT COMPANY, ayant élu domicile chez Mes Donatielle RYCKBOST et Emmanuel RYCKBOST, avocats, ayant leur cabinet à 8400 Ostende, E. Beernaertstraat 80, a demandé le 30 mars 2012 l'annulation de l'arrêté du Ministre flamand de l'Aménagement du Territoire du 16 décembre 2011 portant fixation définitive du plan régional d'exécution spatiale «afbakening VSGB en aansluitende open ruimtegebieden».

Cet arrêté a été publié au *Moniteur belge* du 2 février 2012.

Cette affaire est inscrite au rôle sous le numéro G/A 204.252/X-15.057.

Au nom du Greffier en chef,
I. Demortier,
Attaché administratif.

STAATSRAT

[C – 2012/18201]

**Bekanntmachung, vorgeschrieben durch Artikel 3quater des Erlasses des Regenten vom 23. August 1948
zur Festlegung des Verfahrens vor der Verwaltungsstreitsachenabteilung des Staatsrates**

Die THE BRUSSELS AIRPORT COMPANY AG, die bei Frau Donatiene RYCKBOST und Herrn Emmanuel RYCKBOST, Rechtsanwälte in 8400 Oostende, E. Beernaertstraat 80, Domizil erwählt hat, hat am 30. März 2012 die Nichtigerklärung des Erlasses des Flämischen Ministers für Raumordnung vom 16. Dezember 2011 zur endgültigen Festlegung des regionalen räumlichen Ausführungsplans «afbakening VSGB en aansluitende open ruimtegebieden» beantragt.

Dieser Erlass wurde im *Belgischen Staatsblatt* vom 2. Februar 2012 veröffentlicht.

Diese Sache wurde unter der Nummer G/A 204.252/X-15.057 in die Liste eingetragen.

Im Namen des Hauptkanzlers,

I. Demortier

Verwaltungsattaché

RAAD VAN STATE

[C – 2022/18202]

**Bericht voorgeschreven bij artikel 3quater van het besluit van de
Regent van 23 augustus 1948 tot regeling van de rechtspleging voor
de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State**

De BVBA CREATINE en Martine WOUTERS, die woonplaats kiezen bij Mr. Koen DE PUYDT advocaat, met kantoor te 1000 Brussel, Wolvengracht 38, hebben op 30 maart 2012 de nietigverklaring gevorderd van het besluit van de Vlaamse minister van Ruimtelijke Ordening van 16 december 2011 houdende definitieve vaststelling van het gewestelijk ruimtelijk uitvoeringsplan « afbakening VSGB en aansluitende open ruimtegebieden ».

Dit besluit is bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad* van 2 februari 2012.

Deze zaak is ingeschreven onder het rolnummer G/A 204.253/X-15.058.

Namens de Hoofdgriffier,
I. Demortier,
Bestuurlijk attaché.

CONSEIL D'ETAT

[C – 2022/18202]

**Avis prescrit par l'article 3quater de l'arrêté du Régent du 23 août 1948
déterminant la procédure devant la section du contentieux
administratif du Conseil d'Etat**

La SPRL CREATINE et Martine WOUTERS, ayant élu domicile chez Me Koen DE PUYDT, avocat, ayant son cabinet à 1000 Bruxelles, rue du Fossé aux Loups 38, ont demandé le 30 mars 2012 l'annulation de l'arrêté du Ministre flamand de l'Aménagement du Territoire du 16 décembre 2011 portant fixation définitive du plan régional d'exécution spatiale « afbakening VSGB en aansluitende open ruimtegebieden ».

Cet arrêté a été publié au *Moniteur belge* du 2 février 2012.

Cette affaire est inscrite au rôle sous le numéro G/A 204.253/X-15.058.

Au nom du Greffier en chef,
I. Demortier,
Attaché administratif.

STAATSRAT

[C – 2022/18202]

**Bekanntmachung, vorgeschrieben durch Artikel 3quater des Erlasses des Regenten vom 23. August 1948
zur Festlegung des Verfahrens vor der Verwaltungsstreitsachenabteilung des Staatsrates**

Die CREATINE PGmbH und Martine WOUTERS, die bei Herrn Koen DE PUYDT, Rechtsanwalt in 1000 Brüssel, Wolvengracht 38, Domizil erwählt haben, haben am 30. März 2012 die Nichtigerklärung des Erlasses des Flämischen Ministers für Raumordnung vom 16. Dezember 2011 zur endgültigen Festlegung des regionalen räumlichen Ausführungsplans «afbakening VSGB en aansluitende open ruimtegebieden» beantragt.

Dieser Erlass wurde im *Belgischen Staatsblatt* vom 2. Februar 2012 veröffentlicht.

Diese Sache wurde unter der Nummer G/A 204.253/X-15.058 in die Liste eingetragen.

Im Namen des Hauptkanzlers,
I. Demortier
Verwaltungsattaché

RAAD VAN STATE

[C – 2012/18204]

**Bericht voorgeschreven bij artikel 3quater van het besluit van de
Regent van 23 augustus 1948 tot regeling van de rechtspleging voor
de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State**

De stad VILVOORDE, die woonplaats kiest bij Mr. Dirk DE KEUSTER, advocaat, met kantoor te 2970 Schilde, Eekhoornlaan 19, heeft op 31 maart 2012 die nichtigverklaring gevorderd van het besluit van de Vlaamse minister van Ruimtelijke Ordening van 16 decembe 2011 houdende definitieve vaststelling van het gewestelijk ruimtelijk uitvoeringsplan « afbakening VSGB en aansluitende open ruimtegebieden ».

CONSEIL D'ETAT

[C – 2012/18204]

**Avis prescrit par l'article 3quater de l'arrêté du Régent du 23 août 1948
déterminant la procédure devant la section du contentieux administratif du Conseil d'Etat**

La ville de VILVOORDE, ayant élu domicile chez Me Dirk DE KEUSTER, avocat, ayant son cabinet à 2970 Schilde, Eekhoornlaan 19, a demandé le 31 mars 2012 l'annulation de l'arrêté du Ministre flamand de l'Aménagement du Territoire du 16 décembre 2011 portant fixation définitive du plan régional d'exécution spatiale « afbakening VSGB en aansluitende open ruimtegebieden ».

Dit besluit is bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad* van 2 februari 2012.

Deze zaak is ingeschreven onder het rolnummer G/A 204.254/X-15.059.

Namens de Hoofdgriffier,
I. Demortier,
Bestuurlijk attaché.

Cet arrêté a été publié au *Moniteur belge* du 2 février 2012.

Cette affaire est inscrite au rôle sous le numéro G/A 204.254/X-15.059.

Au nom du Greffier en chef,
I. Demortier,
Attaché administratif.

STAATSRAT

[C – 2012/18204]

Bekanntmachung, vorgeschrieben durch Artikel 3quater des Erlasses des Regenten vom 23. August 1948 zur Festlegung des Verfahrens vor der Verwaltungsstreitsachenabteilung des Staatsrates

Die Stadt Vilvoorde, die bei Herrn Dirk DE KEUSTER, Rechtsanwalt in 2970 Schilde, Eekhoornlaan 19, Domizil erwählt hat, hat am 31. März 2012 die Nichtigerklärung des Erlasses des Flämischen Ministers für Raumordnung vom 16. Dezember 2011 zur endgültigen Festlegung des regionalen räumlichen Ausführungsplans «afbakening VSGB en aansluitende open ruimtegebieden» beantragt.

Dieser Erlass wurde im *Belgischen Staatsblatt* vom 2. Februar 2012 veröffentlicht.

Diese Sache wurde unter der Nummer G/A 204.254/X-15.059 in die Liste eingetragen.

Im Namen des Hauptkanzlers,
I. Demortier
Verwaltungsattaché

RAAD VAN STATE

[C – 2012/18199]

Bericht voorgeschreven bij artikel 3quater van het besluit van de Regent van 23 augustus 1948 tot regeling van de rechtspleging voor de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State

Het O.C.M.W. van de gemeente Tervuren, dat woonplaats kiest bij Mrs. Dirk LINDEMANS en Filip DE PRETER, advocaten, met kantoor te 1000 Brussel, Keizerslaan 3, heeft op 30 maart 2012 de nietigerklaring gevorderd van het besluit van de Vlaamse minister van Ruimtelijke Ordening van 16 december 2011 houdende definitieve vaststelling van het gewestelijk ruimtelijk uitvoeringsplan « afbakening VSGB en aansluitende open ruimtegebieden »

Dit besluit is bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad* van 2 februari 2012.

Deze zaak is ingeschreven onder het rolnummer G/A 204.257/X-15.061.

Namens de Hoofdgriffier,
I. Demortier,
Bestuurlijk attaché.

CONSEIL D'ETAT

[C – 2012/18199]

Avis prescrit par l'article 3quater de l'arrêté du Régent du 23 août 1948 déterminant la procédure devant la section du contentieux administratif du Conseil d'Etat

Le C.P.A.S. de la commune de Tervuren, ayant élu domicile chez Mes Dirk LINDEMANS et Filip DE PRETER, avocats, ayant leur cabinet à 1000 Bruxelles, boulevard de l'Empereur 3, a demandé le 30 mars 2012 l'annulation de l'arrêté du Ministre flamand de l'Aménagement du Territoire du 16 décembre 2011 portant fixation définitive du plan régional d'exécution spatiale « afbakening VSGB en aansluitende open ruimtegebieden ».

Cet arrêté a été publié au *Moniteur belge* du 2 février 2012.

Cette affaire est inscrite au rôle sous le numéro G/A 204.257/X-15.061.

Au nom du Greffier en chef,
I. Demortier,
Attaché administratif.

STAATSRAT

[C – 2012/18199]

Bekanntmachung, vorgeschrieben durch Artikel 3quater des Erlasses des Regenten vom 23. August 1948 zur Festlegung des Verfahrens vor der Verwaltungsstreitsachenabteilung des Staatsrates

Das ÖSHZ der Gemeinde Tervuren, das bei den Herren Dirk LINDEMANS und Filip DE PRETER, Rechtsanwälte in 1000 Brüssel, Keizerlaan 3, Domizil erwählt hat, hat am 30. März 2012 die Nichtigerklärung des Erlasses des Flämischen Ministers für Raumordnung vom 16. Dezember 2011 zur endgültigen Festlegung des regionalen räumlichen Ausführungsplans « afbakening VSGB en aansluitende open ruimtegebieden » beantragt.

Dieser Erlass wurde im *Belgischen Staatsblatt* vom 2. Februar 2012 veröffentlicht.

Diese Sache wurde unter der Nummer G/A 204.257/X-15.061 in die Liste eingetragen.

Im Namen des Hauptkanzlers,
I. Demortier
Verwaltungsattaché

RAAD VAN STATE

[C – 2012/18203]

Bericht voorgeschreven bij artikel 3quater van het besluit van de Regent van 23 augustus 1948 tot regeling van de rechtspleging voor de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State

De BVBA TECK & PARTNERS, die woonplaats kiest bij Mrs. Dirk LINDEMANS en Filip DE PRETER, advocaten, met kantoor te 1000 Brussel, Keizerslaan 3, heeft op 29 maart 2012 de nietigverklaring gevorderd van het besluit van de Vlaamse minister van Ruimtelijke Ordening van 16 december 2011 houdende definitieve vaststelling van het gewestelijk ruimtelijk uitvoeringsplan « afbakening VSGB en aansluitende open ruimtegebieden ».

Dit besluit is bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad* van 2 februari 2012.

Deze zaak is ingeschreven onder het rolnummer G/A 204.258/X-15.062.

Namens de Hoofdgriffier,
I. Demortier,
Bestuurlijk attaché.

CONSEIL D'ETAT

[C – 2012/18203]

Avis prescrit par l'article 3quater de l'arrêté du Régent du 23 août 1948 déterminant la procédure devant la section du contentieux administratif du Conseil d'Etat

La SPRL TECK & PARTNERS, ayant élu domicile chez Mes Dirk LINDEMANS et Filip DE PRETER, avocats, ayant leur cabinet à 1000 Bruxelles, boulevard de l'Empereur 3, a demandé le 29 mars 2012 l'annulation de l'arrêté du Ministre flamand de l'Aménagement du Territoire du 16 décembre 2011 portant fixation définitive du plan régional d'exécution spatiale « afbakening VSGB en aansluitende open ruimtegebieden ».

Cet arrêté a été publié au *Moniteur belge* du 2 février 2012.

Cette affaire est inscrite au rôle sous le numéro G/A 204.258/X-15.062.

Au nom du Greffier en chef,
I. Demortier,
Attaché administratif.

STAATSRAT

[C – 2012/18203]

**Bekanntmachung, vorgeschrieben durch Artikel 3quater des Erlasses des Regenten vom 23. August 1948
zur Festlegung des Verfahrens vor der Verwaltungsstreitsachenabteilung des Staatsrates**

Die TECK & PARTNERS PGmbH, die bei den Herren Dirk LINDEMANS und Filip DE PRETER, Rechtsanwälte in 1000 Brüssel, Keizerlaan 3, Domizil erwählt hat, hat am 29. März 2012 die Nichtigerklärung des Erlasses des Flämischen Ministers für Raumordnung vom 16. Dezember 2011 zur endgültigen Festlegung des regionalen räumlichen Ausführungsplans «afbakening VSGB en aansluitende open ruimtegebieden» beantragt.

Dieser Erlass wurde im *Belgischen Staatsblatt* vom 2. Februar 2012 veröffentlicht.

Diese Sache wurde unter der Nummer G/A 204.258/X-15.062 in die Liste eingetragen.

Im Namen des Hauptkanzlers,
I. Demortier
Verwaltungsattaché

RAAD VAN STATE

[C – 2012/18205]

Bericht voorgeschreven bij artikel 3quater van het besluit van de Regent van 23 augustus 1948 tot regeling van de rechtspleging voor de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State

De gemeente Beersel, die woonplaats kiest bij Mrs. Dirk LINDEMANS en Filip DE PRETER, advocaten, met kantoor te 1000 Brussel, Keizerslaan 3, heeft op 30 maart 2012 de nietigverklaring gevorderd van het besluit van de Vlaamse minister van Ruimtelijke Ordening van 16 december 2011 houdende definitieve vaststelling van het gewestelijk ruimtelijk uitvoeringsplan « afbakening VSGB en aansluitende open ruimtegebieden ».

Dit besluit is bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad* van 2 februari 2012.

Deze zaak is ingeschreven onder het rolnummer G/A 204.259/X-15.063.

Namens de Hoofdgriffier,
I. Demortier,
Bestuurlijk attaché.

CONSEIL D'ETAT

[C – 2012/18205]

Avis prescrit par l'article 3quater de l'arrêté du Régent du 23 août 1948 déterminant la procédure devant la section du contentieux administratif du Conseil d'Etat

La commune de Beersel, ayant élu domicile chez Mes Dirk LINDEMANS et Filip DE PRETER, avocats, ayant leur cabinet à 1000 Bruxelles, boulevard de l'Empereur 3, a demandé le 30 mars 2012 l'annulation de l'arrêté du Ministre flamand de l'Aménagement du Territoire du 16 décembre 2011 portant fixation définitive du plan régional d'exécution spatiale « afbakening VSGB en aansluitende open ruimtegebieden ».

Cet arrêté a été publié au *Moniteur belge* du 2 février 2012.

Cette affaire est inscrite au rôle sous le numéro G/A 204.259/X-15.063.

Au nom du Greffier en chef,
I. Demortier,
Attaché administratif.

STAATSRAT

[C – 2012/18205]

**Bekanntmachung, vorgeschrieben durch Artikel 3quater des Erlasses des Regenten vom 23. August 1948
zur Festlegung des Verfahrens vor der Verwaltungsstreitsachenabteilung des Staatsrates**

Die Gemeinde Beersel, die bei den Herren Dirk LINDEMANS und Filip DE PRETER, Rechtsanwälte in 1000 Brüssel, Keizerlaan 3, Domizil erwählt hat, hat am 30. März 2012 die Nichtigerklärung des Erlasses des Flämischen Ministers für Raumordnung vom 16. Dezember 2011 zur endgültigen Festlegung des regionalen räumlichen Ausführungsplans «afbakening VSGB en aansluitende open ruimtegebieden» beantragt.

Dieser Erlass wurde im *Belgischen Staatsblatt* vom 2. Februar 2012 veröffentlicht.

Diese Sache wurde unter der Nummer G/A 204.259/X-15.063 in die Liste eingetragen.

Im Namen des Hauptkanzlers,
I. Demortier
Verwaltungsattaché

RAAD VAN STATE

[C – 2012/18198]

Bericht voorgescreven bij artikel 3quater van het besluit van de Regent van 23 augustus 1948 tot regeling van de rechtspleging voor de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State

Giuseppe CATALANO en Safia MELIKECHE, die woonplaats kiezen bij Mrs. Jean-François DE BOCK en Joy MOENS, advocaten, met kantoor te 1050 Brussel, Waterloosesteenweg 612, hebben op 2 april 2012 de nietigverklaring gevorderd van het besluit van de Vlaamse minister van Ruimtelijke Ordening van 16 december 2011 houdende definitieve vaststelling van het gewestelijk ruimtelijk uitvoeringsplan « afbakening VSGB en aansluitende open ruimtegebieden ».

Dit besluit is bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad* van 2 februari 2012.

Deze zaak is ingeschreven onder het rolnummer G/A 204.320/X-15.073.

Namens de Hoofdgriffier,
I. Demortier,
Bestuurlijk attaché.

CONSEIL D'ETAT

[C – 2012/18198]

Avis prescrit par l'article 3quater de l'arrêté du Régent du 23 août 1948 déterminant la procédure devant la section du contentieux administratif du Conseil d'Etat

Giuseppe CATALANO et Safia MELIKECHE, ayant élu domicile chez Mes Jean-François DE BOCK et Joy MOENS, avocats, ayant leur cabinet à 1050 Bruxelles, chaussée de Waterloo 612, ont demandé le 2 avril 2012 l'annulation de l'arrêté du Ministre flamand de l'Aménagement du Territoire du 16 décembre 2011 portant fixation définitive du plan régional d'exécution spatiale « afbakening VSGB en aansluitende open ruimtegebieden ».

Cet arrêté a été publié au *Moniteur belge* du 2 février 2012.

Cette affaire est inscrite au rôle sous le numéro G/A 204.320/X-15.073.

Au nom du Greffier en chef,
I. Demortier,
Attaché administratif.

STAATSRAT

[C – 2012/18198]

Bekanntmachung, vorgeschrieben durch Artikel 3quater des Erlasses des Regenten vom 23. August 1948 zur Festlegung des Verfahrens vor der Verwaltungsstreitsachenabteilung des Staatsrates

Giuseppe CATALANO und Safia MELIKECHE, die bei Herrn Jean-François DE BOCK und Frau Joy MOENS, Rechtsanwälte in 1050 Brüssel, Waterloosesteenweg 612, Domizil erwählt haben, haben am 2. April 2012 die Nichtigerklärung des Erlasses des Flämischen Ministers für Raumordnung vom 16. Dezember 2011 zur endgültigen Festlegung des regionalen räumlichen Ausführungsplans «afbakening VSGB en aansluitende open ruimtegebieden» beantragt.

Dieser Erlass wurde im *Belgischen Staatsblatt* vom 2. Februar 2012 veröffentlicht.

Diese Sache wurde unter der Nummer G/A 204.320/X-15.073 in die Liste eingetragen.

Im Namen des Hauptkanzlers,
I. Demortier
Verwaltungsattaché

RAAD VAN STATE

[C – 2012/18200]

Bericht voorgescreven bij artikel 3quater van het besluit van de Regent van 23 augustus 1948 tot regeling van de rechtspleging voor de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State

De VZW BOND BETER LEEFMILIEU VLAANDEREN, de VZW BRUSSELSE RAAD VOOR HET LEEFMILIEU en de VZW GREEN-PEACE BELGIUM, die woonplaats kiezen bij Mr. Johan VERSTRAELEN, advocaat, met kantoor te 3000 Leuven, Vaartstraat 68-70, hebben op 2 april 2012 de nietigverklaring gevorderd van het besluit van de Vlaamse minister van Ruimtelijke Ordening van 16 december 2011 houdende definitieve vaststelling van het gewestelijk ruimtelijk uitvoeringsplan « afbakening VSGB en aansluitende open ruimtegebieden ».

Dit besluit is bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad* van 2 februari 2012.

Deze zaak is ingeschreven onder het rolnummer G/A 204.322/X-15.075.

Namens de Hoofdgriffier,
I. Demortier,
Bestuurlijk attaché.

CONSEIL D'ETAT

[C – 2012/18200]

Avis prescrit par l'article 3quater de l'arrêté du Régent du 23 août 1948 déterminant la procédure devant la section du contentieux administratif du Conseil d'Etat

L'ASBL BOND BETER LEEFMILIEU VLAANDEREN, l'ASBL BRUSSELSE RAAD VOOR HET LEEFMILIEU et l'ASBL GREENPEACE BELGIUM, ayant élu domicile chez Me Johan VERSTRAELEN, avocat, ayant son cabinet à 3000 Louvain, Vaartstraat 68-70, ont demandé le 2 avril 2012 l'annulation de l'arrêté du Ministre flamand de l'Aménagement du Territoire du 16 décembre 2011 portant fixation définitive du plan régional d'exécution spatiale « afbakening VSGB en aansluitende open ruimtegebieden ».

Cet arrêté a été publié au *Moniteur belge* du 2 février 2012.

Cette affaire est inscrite au rôle sous le numéro G/A 204.322/X-15.075.

Au nom du Greffier en chef,
I. Demortier,
Attaché administratif.

STAATSRAT

[C – 2012/18200]

**Bekanntmachung, vorgeschrieben durch Artikel 3quater des Erlasses des Regenten vom 23. August 1948
zur Festlegung des Verfahrens vor der Verwaltungsstreitsachenabteilung des Staatsrates**

Die BOND BETER LEEFMILIEU VLAANDEREN VoG, die BRUSSELSE RAAD VOOR HET LEEFMILIEU VoG und die GREENPEACE BELGIUM VoG, die bei Herrn Johan VERSTRAETEN, Rechtsanwalt in 3000 Leuven, Vaartstraat 68-70, Domizil erwählt haben, haben am 2. April 2012 die Nichtigerklärung des Erlasses des Flämischen Ministers für Raumordnung vom 16. Dezember 2011 zur endgültigen Festlegung des regionalen räumlichen Ausführungsplans «afbakening VSGB en aansluitende open ruimtegebieden» beantragt.

Dieser Erlass wurde im *Belgischen Staatsblatt* vom 2. Februar 2012 veröffentlicht.

Diese Sache wurde unter der Nummer G/A 204.322/X-15.075 in die Liste eingetragen.

Im Namen des Hauptkanzlers,

I. Demortier

Verwaltungsattaché

**SELOR
SELECTIEBUREAU VAN DE FEDERALE OVERHEID****Werving. — Uitslagen**

[2012/202448]

**Vergelijkende selectie van Nederlandstalige
pedagoog-onderwijskundigen**

De vergelijkende selectie van Nederlandstalige pedagoog-onderwijskundigen (m/v) (niveau A) voor het Ministerie van Defensie (ANG11019) werd afgesloten op 24 april 2012.

Er zijn 3 geslaagden.


**SELOR
BUREAU DE SELECTION DE L'ADMINISTRATION FEDERALE****Recrutement. — Résultats**

[2012/202448]

**Sélection comparative néerlandophone
de pédagogues-enseignants**

La sélection comparative néerlandophone de pédagogues-enseignants (m/f) (niveau A) pour le Ministère de la Défense (ANG11019) a été clôturée le 24 avril 2012.

Le nombre de lauréats s'élève à 3.

**SELOR
SELECTIEBUREAU VAN DE FEDERALE OVERHEID**

[2012/202447]

**Vergelijkende selectie van Nederlandstalige
economisten luchtvaart**

De vergelijkende selectie van Nederlandstalige economisten luchtvaart (m/v) (niveau A) voor de FOD Mobiliteit en Vervoer (ANG12012) werd afgesloten op 10 april 2012.

Er zijn 4 geslaagden.


**SELOR
BUREAU DE SELECTION DE L'ADMINISTRATION FEDERALE**

[2012/202447]

**Sélection comparative néerlandophone
d'économistes aériens**

La sélection comparative néerlandophone d'économistes aériens (m/f) (niveau A) pour le SPF Mobilité et Transport (ANG12012) a été clôturée le 10 avril 2012.

Le nombre de lauréats s'élève à 4.

**FEDERALE OVERHEIDS Dienst FINANCIEN****Administratie van het kadaster, registratie en domeinen**

*Bekendmakingen voorgeschreven bij artikel 770
van het Burgerlijk Wetboek*

[2011/55029]

Erfloze nalatenschap van Hermans, Madeleine

Mej. Hermans, Madeleine Bertha Raymonde, ongehuwde, geboren te Luik op 14 november 1940, wonende te Luik, rue Henri-Forir 5/22, is overleden te Luik op 5 maart 2010, zonder gekende erfopvolger na te laten.

Alvorens te beslissen over de vraag van de Administratie van het kadaster, registratie en de domeinen, namens de Staat, tot inbezitstelling van de nalatenschap, heeft de rechtbank van eerste aanleg van Luik, bij beschikking van 11 oktober 2011, de bekendmakingen en aanplakkingen voorzien bij artikel 770 van het Burgerlijk Wetboek bevolen.

Luik, 24 oktober 2011.

De gewestelijke directeur a.i. der registratie en domeinen,
J. Van Mullen.

(55029)


SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES**Administration du cadastre, de l'enregistrement et des domaines**

*Publications prescrites par l'article 770
du Code civil*

[2011/55029]

Succession en déshérence de Hermans, Madeleine

Mlle Hermans, Madeleine Bertha Raymonde, célibataire, née à Liège le 14 novembre 1940, domiciliée à Liège, rue Henri-Forir 5/22, est décédée à Liège le 5 mars 2010, sans laisser de successeur connu.

Avant de statuer sur la demande de l'Administration du Cadastre, de l'enregistrement et des domaines tendant à obtenir, au nom de l'Etat, l'envoi en possession de la succession, le tribunal de première instance de Liège a, par ordonnance du 11 octobre 2011, prescrit les publications et affiches prévues par l'article 770 du Code civil.

Liège, le 24 octobre 2011.

Le directeur régional de l'enregistrement et des domaines a.i.,
J. Van Mullen.

(55029)

Erfloze nalatenschap van Van Lishout, Jean

De heer Van Lishout, Jean, ongehuwde, geboren te Luik op 7 februari 1942, wonende te Luik, rue Saint-Nicolas 700, is overleden te Luik op 20 februari 2010, zonder gekende erfopvolger na te laten.

Alvorens te beslissen over de vraag van de Administratie van het kadaster, registratie en de domeinen, namens de Staat, tot inbezitstelling van de nalatenschap, heeft de rechtbank van eerste aanleg van Luik, bij beschikking van 11 oktober 2011, de bekendmakingen en aanplakkingen voorzien bij artikel 770 van het Burgerlijk Wetboek bevolen.

Luik, 24 oktober 2011.

De gewestelijke directeur a.i. der registratie en domeinen,
J. Van Mullen.

(55030)

Erfloze nalatenschap van Biet, Claude

De heer Biet, Claude Arthur Jean, ongehuwde, geboren te Luik op 9 juli 1945, wonende te Luik, rue du Snapeux 202, is overleden te Luik op 5 februari 2008, zonder gekende erfopvolger na te laten.

Alvorens te beslissen over de vraag van de Administratie van het kadaster, registratie en de domeinen, namens de Staat, tot inbezitstelling van de nalatenschap, heeft de rechtbank van eerste aanleg van Luik, bij beschikking van 11 oktober 2011, de bekendmakingen en aanplakkingen voorzien bij artikel 770 van het Burgerlijk Wetboek bevolen.

Luik, 24 oktober 2011.

De gewestelijke directeur a.i. der registratie en domeinen,
J. Van Mullen.

(55031)

Erfloze nalatenschap van Sougnez, Germaine

Mevr. Sougnez, Germaine Léocadie Maria, weduwe van Bougnet, Henri, geboren te Chênée op 6 januari 1925, wonende te Luik, rue Foxhalle 33, is overleden te Luik op 26 juni 2010, zonder gekende erfopvolger na te laten.

Alvorens te beslissen over de vraag van de Administratie van het kadaster, registratie en de domeinen, namens de Staat, tot inbezitstelling van de nalatenschap, heeft de rechtbank van eerste aanleg van Luik, bij beschikking van 11 oktober 2011, de bekendmakingen en aanplakkingen voorzien bij artikel 770 van het Burgerlijk Wetboek bevolen.

Luik, 24 oktober 2011.

De gewestelijke directeur a.i. der registratie en domeinen,
J. Van Mullen.

(55032)

Succession en déshérence de Van Lishout, Jean

M. Van Lishout, Jean, célibataire, né à Liège le 7 février 1942, domicilié à Liège, rue Saint-Nicolas 700, est décédé à Liège le 20 février 2010, sans laisser de successeur connu.

Avant de statuer sur la demande de l'Administration du Cadastre, de l'enregistrement et des domaines tendant à obtenir, au nom de l'Etat, l'envoi en possession de la succession, le tribunal de première instance de Liège a, par ordonnance du 11 octobre 2011, prescrit les publications et affiches prévues par l'article 770 du Code civil.

Liège, le 24 octobre 2011.

Le directeur régional de l'enregistrement et des domaines a.i.,
J. Van Mullen.

(55030)

Succession en déshérence de Biet, Claude

M. Biet, Claude Arthur Jean, célibataire, né à Liège le 9 juillet 1945, domicilié à Liège, rue du Snapeux 202, est décédé à Liège le 5 février 2008, sans laisser de successeur connu.

Avant de statuer sur la demande de l'Administration du Cadastre, de l'enregistrement et des domaines tendant à obtenir, au nom de l'Etat, l'envoi en possession de la succession, le tribunal de première instance de Liège a, par ordonnance du 11 octobre 2011, prescrit les publications et affiches prévues par l'article 770 du Code civil.

Liège, le 24 octobre 2011.

Le directeur régional de l'enregistrement et des domaines a.i.,
J. Van Mullen.

(55031)

Succession en déshérence de Sougnez, Germaine

Mme Sougnez, Germaine Léocadie Maria, veuve de Bougnet, Henri, née à Chênée le 6 janvier 1925, domiciliée à Liège, rue Foxhalle 33, est décédée à Liège le 26 juin 2010, sans laisser de successeur connu.

Avant de statuer sur la demande de l'Administration du Cadastre, de l'enregistrement et des domaines tendant à obtenir, au nom de l'Etat, l'envoi en possession de la succession, le tribunal de première instance de Liège a, par ordonnance du 11 octobre 2011, prescrit les publications et affiches prévues par l'article 770 du Code civil.

Liège, le 24 octobre 2011.

Le directeur régional de l'enregistrement et des domaines a.i.,
J. Van Mullen.

(55032)

[2011/55027]

Erfloze nalatenschap van de Bourdonville, Marie-Louise

de Bourdonville, Marie-Louise, ongehuwd, geboren te Andenne op 6 december 1909, wonende te Namen, Sint-Niklaasstraat 2, is overleden te Namen op 25 november 2009, zonder gekende erfopvolgers na te laten.

Alvorens te beslissen over de vraag van de Administratie van de btw, registratie en domeinen, namens de Staat, tot inbezitstelling van de nalatenschap, heeft de rechtbank van eerste aanleg van Namen, bij vonnis van 12 oktober 2011, de bekendmakingen en aanplakkingen voorzien bij artikel 770 van het Burgerlijk Wetboek bevolen.

Namen, 26 oktober 2011.

De gewestelijke directeur a.i. der registratie en domeinen,
M. de Pierpont.

(55027)

[2011/55027]

Succession en déshérence de de Bourdonville, Marie-Louise

de Bourdonville, Marie-Louise, célibataire, née à Andenne le 6 décembre 1909, domiciliée à Namur, rue Saint-Nicolas 2, est décédée à Namur le 25 novembre 2009, sans laisser de successeur connu.

Avant de statuer sur la demande de l'Administration de la T.V.A., de l'enregistrement et des domaines tendant à obtenir, au nom de l'Etat, l'envoi en possession de la succession, le tribunal de première instance de Namur a, par jugement du 12 octobre 2011, prescrit les publications et affiches prévues par l'article 770 du Code civil.

Namur, le 26 octobre 2011.

Le directeur régional a.i. de l'enregistrement et des domaines,
M. de Pierpont.

(55027)

Erfloze nalatenschap van Tielemans, Elisabeth

Tielemans, Elisabeth Anne Ernestine Armande, ongehuwd, geboren te Etterbeek op 27 oktober 1934, wonende te Tongrinne, Pichelinstraat 10, is overleden te Tongrinne op 18 december 2009, zonder gekende erfopvolgers na te laten.

Alvorens te beslissen over de vraag van de Administratie van de btw, registratie en domeinen, namens de Staat, tot inbezitstelling van de nalatenschap, heeft de rechtbank van eerste aanleg van Namen, bij vonnis van 12 oktober 2011, de bekendmakingen en aanplakkingen voorzien bij artikel 770 van het Burgerlijk Wetboek bevolen.

Namen, 26 oktober 2011.

De gewestelijke directeur a.i. der registratie en domeinen,
M. de Pierpont.

(55028)

Succession en déshérence de Tielemans, Elisabeth

Tielemans, Elisabeth Anne Ernestine Armande, célibataire, née à Etterbeek le 27 octobre 1934, domiciliée à Tongrinne, rue Pichelin 10, est décédée à Tongrinne le 18 décembre 2009, sans laisser de successeur connu.

Avant de statuer sur la demande de l'Administration de la T.V.A., de l'enregistrement et des domaines tendant à obtenir, au nom de l'Etat, l'envoi en possession de la succession, le tribunal de première instance de Namur a, par jugement du 12 octobre 2011, prescrit les publications et affiches prévues par l'article 770 du Code civil.

Namur, le 26 octobre 2011.

Le directeur régional a.i. de l'enregistrement et des domaines,
M. de Pierpont.

(55028)

Erfloze nalatenschap van Savourdos, Maria

Maria Savourdos, uit de echtgescheiden, geboren te Agiopetro Kinorias (Griekenland) in 1931, wonende te Antwerpen (district Antwerpen), Schippersstraat 42, is overleden te Athene (Griekenland) op 29 oktober 2009, zonder bekende erfopvolger na te laten.

Alvorens te beslissen over de vraag van de Administratie van de btw, registratie en domeinen, namens de Staat, tot inbezitstelling van de nalatenschap, heeft de rechtbank van eerste aanleg van Antwerpen, bij vonnis van 16 januari 2012, de bekendmakingen en aanplakkingen bevolen, voorgeschreven bij artikel 770 van het Burgerlijk Wetboek.

Antwerpen, 25 januari 2012.

Voor de gewestelijke directeur van de registratie, de directeur a.i.,
C. Windey.

(55053)

[2012/55053]

Succession en déshérence de Savourdos, Maria

Maria Savourdos, divorcée, née à Agiopetro Kinorias (Grèce) en 1931, domiciliée à Anvers (district Anvers), Schippersstraat 42, est décédée à Athènes (Grèce) le 29 octobre 2009, sans laisser de successeur connu.

Avant de statuer sur la demande de l'Administration de la T.V.A., de l'enregistrement et des domaines tendant à obtenir, au nom de l'Etat, l'envoi en possession de la succession, le tribunal de première instance d'Anvers a, par jugement du 16 janvier 2012, ordonné les publications et affiches prescrites par l'article 770 du Code civil.

Anvers, le 25 janvier 2012.

Pour le directeur régional de l'enregistrement, le directeur a.i.,
C. Windey.

(55053)

FEDERALE OVERHEIDS Dienst FINANCIEN

[2012/03129]

Administratie der thesaurie

LOTENLENING 1922CODE
401

uitgegeven door het Verbond
der Samenwerkende Vennootschappen voor Oorlogsschade

*Officiële lijst van de loting nr 525
van 10 februari 2012*

AF TE LOSSEN OBLIGATIES

Drie groepen terug te betalen met lot of tegen 1 250 BEF
(30,99 EUR) vanaf 1 juni 2012

Nummers van de met lot uitgekomen obligaties :

SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

[2012/03129]

Administration de la trésorerie

EMPRUNT A LOTS 1922

émis par la Fédération
des Coopératives pour Dommages de Guerre

*Liste officielle du tirage n° 525
du 10 février 2012*

OBLIGATIONS A AMORTIR

Trois groupes à rembourser par lot ou à 1 250 BEF
(30,99 EUR) à partir du 1^{er} juni 2012

Numéros des obligations sorties par lot :

TWEE LOTEN VAN DEUX LOTS DE	{	100 000 BEF (2 478,94 EUR)	Nummers Numéros	{	160 218
					276 936

EEN LOT VAN UN LOT DE	{	250 000 BEF (6 197,34 EUR)	Nummer Numéro	{	338 182

De obligaties behorende tot de uitgelote groepen, zegge :

Les obligations faisant partie des groupes sortis, à savoir :

160 211 tot (à) 160 220	276 931 tot (à) 276 940	338 181 tot (à) 338 190
-------------------------	-------------------------	-------------------------

en waaraan geen lot toegewezen is, zijn terugbetaalbaar
tegen 1 250 BEF (30,99 EUR).

et auxquelles il n'est pas attribué de lot, sont remboursables
à 1 250 BEF (30,99 EUR).

*Verzamellijst der obligaties uitgekomen
bij de lotingen (n° 518 tot 525) en
terugbetaalbaar vanaf 1 juni 2012.*

*Liste récapitulative des obligations sorties
aux tirages (n° 518 à 525) et
remboursables à partir du 1^{er} juin 2012.*

86 141 tot (à) 86 150	160 711 tot (à) 160 720	338 181 tot (à) 338 190	445 611 tot (à) 445 620	560 501 tot (à) 560 510
98 561 " 98 570	209 541 " 209 550	398 821 " 398 830	526 041 " 526 050	586 491 " 586 500
99 241 " 99 250	276 931 " 276 940	410 641 " 410 650	541 481 " 541 490	590 641 " 590 650
109 911 " 109 920	315 381 " 315 390	443 561 " 443 570	544 971 " 544 980	595 371 " 595 380
160 211 " 160 220				

FEDERALE OVERHEIDS DIENST FINANCIEN

[2012/03130]

SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

[2012/03130]

Administratie der thesaurie

Administration de la trésorerie

LOTENLENING 1923

CODE
402

EMPRUNT A LOTS 1923

uitgegeven door het Verbond
der Samenwerkende Vennotschappen voor Oorlogsschade

*Officiële lijst van de loting n° 669
van 20 februari 2012*

AF TE LOSSEN OBLIGATIES

90 obligaties van 1 050 BEF elk, terug te betalen met lot
of tegen 1 150 BEF (28,51 EUR) vanaf 15 juni 2012

Nummers van de met lot uitgekomen obligaties :

émis par la Fédération
des Coopératives pour Dommages de Guerre

*Liste officielle du tirage n° 669
du 20 février 2012*

OBLIGATIONS A AMORTIR

90 obligations de 1 050 BEF chacune, à rembourser par lot
ou à 1 150 BEF (28,51 EUR) à partir du 15 juin 2012

Numéros des obligations sorties par lot :

ZES LOTEN VAN
SIX LOTS DE25 000 BEF
(619,73 EUR)Nummers
Numéros

100 958
243 127
252 288
508 174
508 431
513 289

TWEE LOTEN VAN
DEUX LOTS DE50 000 BEF
(1 239,47 EUR)Nummers
Numéros

154 483
571 313

EEN LOT VAN
UN LOT DE100 000 BEF
(2 478,94 EUR)Nummer
Numéro

376 172

De obligaties behorende tot de uitgelote groepen, zegge :

Les obligations faisant partie des groupes sortis, à savoir :

100 951 tot (à) 100 960	243 121 tot (à) 243 130	376 171 tot (à) 376 180	508 431 tot (à) 508 440	571 311 tot (à) 571 320
154 481 » 154 490	252 281 » 252 290	508 171 » 508 180	513 281 » 513 290	

en waaraan geen lot toegewezen is, zijn terugbetaalbaar
tegen 1 150 BEF (28,51 EUR).

et auxquelles il n'est pas attribué de lot, sont remboursables
à 1 150 BEF (28,51 EUR).

*Verzamellijst der obligaties uitgekomen
bij de lotingen (n° 661 tot 669) en
terugbetaalbaar vanaf 15 juni 2012.*

*Liste récapitulative des obligations sorties
aux tirages (n° 661 à 669) et
remboursables à partir du 15 juin 2012.*

10 931 tot (à) 10 940	243 121 tot (à) 243 130	329 571 tot (à) 329 580	466 801 tot (à) 466 810	542 551 tot (à) 542 560
33 981 " 33 990	249 031 " 249 040	329 611 " 329 620	475 461 " 475 470	559 301 " 559 310
48 661 " 48 670	252 281 " 252 290	375 931 " 375 940	475 711 " 475 720	560 121 " 560 130
57 621 " 57 630	259 351 " 259 360	376 001 " 376 010	475 861 " 475 870	567 111 " 567 120
61 131 " 61 140	265 311 " 265 320	376 171 » 376 180	493 281 " 493 290	571 311 " 571 320
84 271 " 84 280	265 531 " 265 540	418 051 " 418 060	495 421 " 495 430	593 451 " 593 460
100 951 " 100 960	265 651 " 265 660	418 221 " 418 230	508 171 " 508 180	608 551 " 608 560
101 991 " 102 000	265 921 " 265 930	444 411 " 444 420	508 431 " 508 440	608 561 " 608 570
154 481 " 154 490	287 881 " 287 890	451 751 " 451 760	513 281 " 513 290	630 351 " 630 360
154 501 " 154 510	288 351 " 288 360	452 041 " 452 050	519 451 " 519 460	638 201 " 638 210
213 221 " 213 230	308 421 " 308 430	460 591 " 460 600	521 761 " 521 770	638 651 " 638 660
213 711 " 213 720	328 511 " 328 520	466 671 " 466 680	530 921 " 530 930	656 591 " 656 600
237 971 " 237 980	328 541 " 328 550	466 771 " 466 780		

FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

[2012/202497]

Rechterlijke Macht

Rechtbanken van koophandel te Verviers en te Eupen

Bij beschikking van 12 april 2012 werd de heer Müller, P., door de voorzitter van de rechtbanken van koophandel te Verviers en te Eupen aangewezen om, voor een termijn van één jaar vanaf 1 april 2012, het ambt van plaatsvervangend rechter in handelszaken in deze rechtbanken te blijven uitoefenen.

SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[2012/202497]

Pouvoir judiciaire

Tribunaux de commerce de Verviers et d'Eupen

Par ordonnance du 12 avril 2012, M. Müller, P., a été désigné par le président des tribunaux de commerce de Verviers et d'Eupen pour continuer à exercer, pour une période d'un an à partir du 1^{er} avril 2012, les fonctions de juge consulaire suppléant à ces tribunaux.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

[2012/202498]

Oproep tot de kandidaten voor een mandaat van lid notaris van de benoemingscommissies voor het notariaat (8 effectieve leden en 8 plaatsvervangende leden)

De Nationale Kamer van Notarissen zal, overeenkomstig artikel 38 van de wet van 25 ventôse jaar XI op het notarisambt, opnieuw ingevoegd en aangevuld door de wetten van 4 mei 1999, overgaan tot de benoeming van de leden notarissen van de Nederlandstalige benoemingscommissie en de Franstalige benoemingscommissie voor het notariaat.

Samenstelling van de benoemingscommissies voor het notariaat.

Er wordt een Nederlandstalige en een Franstalige benoemingscommissie voor het notariaat opgericht.

Elke commissie bestaat uit acht werkende en acht plaatsvervangende leden van Belgische nationaliteit. De mandaten worden als volgt verdeeld :

1^o drie notarissen uit drie verschillende genootschappen, waarvan één benoemd minder dan vijf jaar geleden;

2^o één geassocieerd notaris die geen titularis is;

3^o één magistraat in functie gekozen uit de zittende magistraten van de hoven en rechtbanken en de magistraten bij het openbaar ministerie;

4^o een docent of hoogleraar in de rechten aan een Faculteit voor rechtsgereerdheid van een Belgische universiteit, die geen notaris, kandidaat-notaris of geassocieerd notaris is;

5^o twee externe leden met een voor de opdracht relevante beroepservaring.

Voor elk lid wordt een plaatsvervanger aangewezen die aan dezelfde voorwaarden voldoet.

Elk lid wordt volgens zijn taalrol aangewezen voor de ene of andere benoemingscommissie.

Ten minste één lid van de Franstalige benoemingscommissie of een plaatsvervanger, moet het bewijs leveren van de kennis van het Duits overeenkomstig het bepaalde in de artikelen 43, § 13, tweede lid, en 43quinquies van de wet van 15 juni 1935 op het gebruik der talen in gerechtszaken.

Bevoegdheden en taken van de benoemingscommissies voor het notariaat.

De bevoegdheden en taken van elke benoemingscommissie en van de verenigde benoemingscommissies staan beschreven in artikel 38, §§ 2 en 3, van de wet van 25 ventôse jaar XI op het notarisambt.

Benoeming van de leden.

De vier leden notarissen en hun plaatsvervangers worden verkozen door de Nationale Kamer van Notarissen.

Duur van het mandaat.

De leden van een benoemingscommissie hebben zitting voor een termijn van vier jaar. Een uitarend lid is niet onmiddellijk herkiesbaar. Niemand mag meer dan twee mandaten uitoefenen.

Benoemingsvooraarden voor de leden notarissen :

— Belg zijn;

— op het ogenblik van de aanstelling de leeftijd van 63 jaar niet bereikt hebben.

Onverenigbaarheden.

Gedurende de uitoefening van het mandaat is het lidmaatschap van een benoemingscommissie onverenigbaar met :

1^o een mandaat in de Nationale Kamer van Notarissen, in een Kamer van Notarissen, in een evaluatiecommissie of in een adviescomité;

2^o de hoedanigheid van procureur des Konings;

3^o een mandaat in de Hoge Raad voor de Justitie of in de Adviesraad van de magistratuur;

SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[2012/202498]

Appel aux candidats pour un mandat de membre notaire auprès des commissions de nomination pour le notariat (8 membres effectifs et 8 membres suppléants)

En application de l'article 38 de la loi du 25 ventôse an XI contenant organisation du notariat, rétabli et complété par les lois du 4 mai 1999, la Chambre nationale des Notaires procédera à la désignation des membres notaires de la commission de nomination de langue néerlandaise et de la commission de nomination de langue française pour le notariat.

Composition des commissions de nomination pour le notariat.

Il est institué une commission de nomination de langue néerlandaise et une commission de nomination de langue française pour le notariat.

Chaque commission de nomination compte huit membres effectifs et huit membres suppléants, tous de nationalité belge. Les mandats sont répartis comme suit :

1^o trois notaires issus de trois compagnies différentes, dont un est nommé depuis moins de cinq ans;

2^o un notaire associé non titulaire;

3^o un magistrat en fonction choisi parmi les magistrats du siège des cours et tribunaux et les magistrats du ministère public;

4^o un chargé de cours ou un professeur de droit d'une faculté de droit d'une université belge qui n'est pas notaire, candidat-notaire ou notaire associé;

5^o deux membres externes ayant une expérience professionnelle utile pour la mission.

Il est désigné pour chaque membre un suppléant qui répond aux mêmes conditions.

Chaque membre est désigné pour faire partie de l'une ou de l'autre commission de nomination, selon son rôle linguistique.

Au moins un membre de la commission de nomination de langue française ou un suppléant doit justifier de la connaissance de l'allemand, conformément aux articles 43, § 13, alinéa 2, et 43quinquies de la loi du 15 juin 1935 concernant l'emploi des langues en matière judiciaire.

Compétences et tâches des commissions de nomination pour le notariat.

Les compétences et tâches de chacune des commissions de nomination ainsi que des commissions de nomination réunies sont décrites à l'article 38, §§ 2 et 3, de la loi de 25 ventôse an XI contenant organisation du notariat.

Nomination des membres.

Les quatre membres notaires et leurs suppléants sont désignés par la Chambre nationale des Notaires.

Durée du mandat.

Les membres d'une commission de nomination siègent pour une durée de quatre ans. Un membre sortant n'est pas immédiatement rééligible. Nul ne peut exercer plus de deux mandats.

Conditions de nomination des membres notaires :

— être Belge;

— ne pas avoir atteint l'âge de 63 ans au moment de la désignation.

Incompatibilités.

Pendant la durée du mandat, l'appartenance à une commission de nomination est incompatible avec :

1^o un mandat dans la Chambre nationale des Notaires, dans une Chambre des Notaires, dans une commission d'évaluation ou un comité d'avis;

2^o la qualité de procureur du Roi;

3^o un mandat au Conseil supérieur de la Justice ou au Conseil consultatif de la magistrature;

4° een bij verkiezing verleend politiek mandaat.

Het mandaat houdt van rechtswege op indien :

1° een onverenigbaarheid zoals hierboven bedoeld ontstaat;

2° een lid de hoedanigheid verliest om zitting te kunnen hebben in een benoemingscommissie;

3° een lid zich kandidaat stelt voor een benoeming tot notaris of kandidaat-notaris.

Kandidaturen.

De kandidaturen moeten, op straffe van verval, binnen een termijn van één maand na deze oproep per aangetekende brief aan de voorzitter van de Nationale Kamer van Notarissen, Bergstraat 30-32, 1000 Brussel, worden gericht.

De kandidaturen moeten vergezeld zijn van de documenten die het bewijs leveren dat de kandidaten aan de voornoemde voorwaarden voldoen. Het betreft de volgende documenten :

- een bewijs van nationaliteit;

- een uittreksel uit de geboorteakte;

- een uittreksel uit het strafregister uitgereikt na de bekendmaking van de oproep tot de kandidaten;

- alle documenten ter staving van de hoedanigheid van (geassocieerd) notaris;

- een afschrift van het diploma van licentiaat in het notariaat.

De Franstalige kandidaten met kennis van het Duits dienen hiervan het bewijs te leveren.

In hun brief moeten de kandidaten vermelden in welke hoedanigheid (notaris-titularis, geassocieerd notaris, notaris minder dan vijf jaar geleden benoemd) zij hun kandidatuur stellen.

Bijkomende inlichtingen kunnen bekomen worden op het secretariaat van de Nationale Kamer van Notarissen (02-506 46 40).

4° un mandat politique conféré par élection.

Le mandat expire de plein droit :

1° dès l'apparition d'une incompatibilité visée ci-dessus;

2° en cas de perte de la qualité requise pour siéger dans une commission de nomination;

3° lorsqu'un membre est candidat pour une nomination de notaire ou de candidat-notaire.

Candidatures.

Les candidatures doivent, à peine de déchéance, être adressées par lettre recommandée dans le mois qui suit la publication du présent appel, au président de la Chambre nationale des Notaires, rue de la Montagne 30-32, 1000 Bruxelles.

Les candidatures doivent être accompagnées des documents prouvant que les candidats satisfont aux conditions susmentionnées. Il s'agit des documents suivants :

- un certificat de nationalité;

- un extrait d'acte de naissance;

- un extrait de casier judiciaire délivré postérieurement à la publication de l'appel aux candidats;

- tous documents justifiant la qualité de notaire (associé);

- une copie du diplôme de licencié en notariat.

Les candidats francophones avec connaissance de l'allemand doivent en fournir la justification.

Les candidats doivent indiquer dans leur lettre en quelle qualité (notaire titulaire, notaire associé, notaire nommé depuis moins de cinq ans) ils posent leur candidature.

Des renseignements complémentaires peuvent être obtenus auprès du secrétariat de la Chambre nationale des Notaires (02-506 46 40).

FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

[C – 2012/09191]

Commissie voor financiële hulp aan slachtoffers van opzettelijke gewelddaden en aan de occasionele redders. — Vacante betrekking

Bij de commissie voor financiële hulp aan slachtoffers van opzettelijke gewelddaden en aan de occasionele redders, ingesteld bij wet van 1 augustus 1985 houdende fiscale en andere bepalingen, is er één plaats vacant voor het mandaat van plaatsvervangend ondervoorzitter, magistraat van de rechterlijke orde, die het bewijs levert van de kennis van de Franse taal.

De commissie voor financiële hulp aan slachtoffers van opzettelijke gewelddaden en aan de occasionele redders, hierna « de commissie » genoemd, werd ingesteld bij artikel 30, § 1, van de wet van 1 augustus 1985, houdende fiscale en andere bepalingen, om uitspraak te doen over de aanvragen tot toekenning van een noodhulp, een financiële hulp of een aanvullende hulp, binnen het kader van de voormelde wet.

Terzake de organisatie en de bevoegdheden van de commissie en de benoemingsvooraarden van haar leden wordt verwezen naar de artikelen 28 tot 40^{quater} van de voormelde wet.

Van de kandidaten wordt verwacht dat zij zich minstens één keer per maand een halve dag kunnen vrijmaken en over de nodige tijd beschikken om de op de zitting behandelde dossiers voor te bereiden.

Bijkomende inlichtingen kunnen worden bekomen op het secretariaat van de commissie (02-542 72 24).

Elke kandidatuur voor een benoeming dient op straffe van verval, vergezeld te zijn van :

a) alle stavingstukken met betrekking tot de studies en beroepservaring;

b) een curriculum vitae.

Elke kandidatuur voor een benoeming moet, op straffe van verval, bij een ter post aangetekend schrijven worden gericht aan « FOD Justitie, Commissie voor financiële hulp aan slachtoffers van opzettelijke gewelddaden en aan de occasionele redders, t.a.v. de Voorzitter, Waterloolaan 115, 1000 Brussel » binnen een termijn van één maand vanaf de bekendmaking van de vacature in het *Belgisch Staatsblad*.

Er kan alleen rekening worden gehouden met kandidaturen die de in vorige paragrafen vermelde voorwaarden vervullen én die na de publicatie van huidig bericht neergelegd zijn.

Met het oog op een zo spoedig mogelijke behandeling van de kandidaturen, worden de kandidaten verzocht om hun kandidatuurstelling enkel te verzenden aan het juiste adres zoals hierboven vermeld.

SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[C – 2012/09191]

Commission pour l'aide financière aux victimes d'actes intentionnels de violence et aux sauveteurs occasionnels. — Place vacante

Une place est vacante au sein de la commission pour l'aide financière aux victimes d'actes intentionnels de violence et aux sauveteurs occasionnels, créée par la loi du 1^{er} août 1985 portant mesures fiscales et autres, pour le mandat d'un vice-président suppléant, magistrat de l'ordre judiciaire, justifiant de la connaissance de la langue française.

La commission pour l'aide financière aux victimes d'actes intentionnels de violence et aux sauveteurs occasionnels, ci-après dénommée « la commission », a été instituée par l'article 30, § 1^{er}, de la loi du 1^{er} août 1985, portant des mesures fiscales et autres, pour statuer sur les demandes d'obtention d'une aide d'urgence, une aide financière ou une aide complémentaire dans le cadre de ladite loi.

Au sujet de l'organisation, des compétences et des conditions de nomination des membres de la commission, il est renvoyé aux articles 28 à 40^{quater} de ladite loi du 1^{er} août 1985.

Il est attendu des candidats qu'ils puissent se libérer au moins une fois par mois un demi jour et qu'ils disposent de suffisamment de temps pour préparer les dossiers traités à l'audience.

Des renseignements supplémentaires peuvent être obtenus auprès du secrétariat de la commission (02-542 72 24).

Toute candidature à une nomination doit, à peine de déchéance, être accompagnée :

a) de toutes les pièces justificatives concernant les études et l'expérience professionnelle;

b) d'un curriculum vitae.

Toute candidature doit être adressée, à peine de déchéance, par lettre recommandée à la poste au « SPF Justice, Commission pour l'aide financière aux victimes d'actes intentionnels de violence et aux sauveteurs occasionnels, à l'attention du Président, Boulevard de Waterloo 115, 1000 Bruxelles », dans un délai d'un mois à dater de la publication de la vacance au *Moniteur belge*.

Il ne pourra être tenu compte que des candidatures qui remplissent les conditions prévues aux paragraphes précédents et qui sont introduites après la publication du présent avis.

Afin d'instruire les candidatures dans les délais les plus brefs, les candidats sont invités à respecter strictement l'adresse ci-dessus lors de l'envoi des leur candidature.

**GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN
GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN**

VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

VLAAMSE OVERHEID

[C — 2012/35474]

Gemeentelijk mobiliteitsplan

HERENT. — Bij besluit van de gemeenteraad van 13 maart 2012 is het gemeentelijk mobiliteitsplan definitief goedgekeurd met algemene stemmen.

VLAAMSE OVERHEID

[C — 2012/35473]

Gemeentelijk mobiliteitsplan

SINT-LIEVENS-HOUTEM. — De gemeenteraad heeft in zitting van 26 oktober 2011 het Beleidsplan Spoor 2 - verbreden en verdiepen van het Gemeentelijk Mobiliteitsplan, definitief goedgekeurd. Het Gemeentelijk Mobiliteitsplan werd definitief vastgesteld na conform verklaring door de Provinciale Auditcommissie in zitting van 29 augustus 2011.

VLAAMSE OVERHEID

Leefmilieu, Natuur en Energie

[2012/202368]

**28 MAART 2012. — Vlaamse Regulator van de Elektriciteits- en Gasmarkt. — Raad van Bestuur
Huishoudelijk reglement**

Opgesteld in toepassing van artikel 3.1.11, § 1 van het Energiedecreet van 8 mei 2009;
Vastgesteld door de Raad van Bestuur van de VREG op haar vergadering van 28 maart 2012;

Afdeling 1. — Definities

Artikel 1. Voor de toepassing van dit reglement wordt verstaan onder :

1º Raad van Bestuur : het orgaan bedoeld in Titel II, hoofdstuk I, afdeling III, onderafdeling I, van het Energiedecreet;

2º voorzitter : de door de Vlaamse Regering op grond van artikel 3.1.5, § 2 van het Energiedecreet aangewezen persoon;

3º gedelegeerd bestuurder : de door de Vlaamse Regering op grond van artikel 3.1.9., § 1, van het Energiedecreet aangewezen persoon;

4º lid : lid van de Raad van Bestuur van de VREG;

5º VREG : het publiekrechtelijk vormgegeven extern verzelfstandigd agentschap Vlaamse Regulator van de Elektriciteits- en Gasmarkt, opgericht bij artikel 3.1.1. van het Energiedecreet

Afdeling 2. — Bijeenroeping van de Raad van Bestuur

Art. 2. De Raad van Bestuur vergadert, behoudens ingeval van gemotiveerde uitzonderlijke omstandigheden, minstens vier maal per jaar.

De Raad van Bestuur vergadert zowel op verzoek van de voorzitter van de Raad van Bestuur, als op verzoek van de gedelegeerd bestuurder, als op verzoek van minstens de helft van haar leden. Ingeval de voorzitter dergelijk verzoek ontvangt, roept deze de Raad van Bestuur samen op een datum die niet later valt dan dertig kalenderdagen na de ontvangst van het verzoek tot bijeenroeping.

Art. 3. De gedelegeerd bestuurder stelt de agenda op onder het gezag van de voorzitter.

Op de agenda worden geplaatst :

1º de goedkeuring van het verslag van de vorige vergadering;

2º elk punt dat door de voorzitter of de gedelegeerd bestuurder wordt voorgesteld of dat door een lid is ingediend.

De uitnodiging vermeldt de aldus bekomen agenda alsook de plaats, de dag en het uur van de vergadering. Zij wordt ten minste tien kalenderdagen voor de vergadering samen met de bijhorende documenten toegestuurd. Deze verzending kan gebeuren per gewone post, elektronische post of per fax.

Indien niet is voldaan aan de vormvereisten, bedoeld in het vorig lid, zal de Raad van Bestuur niet rechtsgeldig kunnen beslissen, tenzij bij tweederde meerderheid van de aanwezige leden wordt beslist hiervan af te wijken.

Het lid dat, na het ontvangen van de uitnodiging, een punt aan de agenda wenst toe te voegen, deelt dit voor de vergadering mee aan de voorzitter of aan de waarnemend voorzitter naargelang het geval.

De Raad van Bestuur beslist op de betrokken vergadering of het agendapunt al dan niet behandeld wordt. Tijdens de vergadering kunnen enkel bij eenparigheid van de aanwezige leden, nieuwe punten aan de agenda worden toegevoegd.

Art. 4. De Raad van Bestuur vergadert op de zetel van de VREG; de voorzitter of de waarnemend voorzitter naargelang het geval, kan evenwel een andere vergaderplaats aanduiden.

Ieder lid dat de vergadering niet kan bijwonen dient dit ten minste twee werkdagen voorafgaand aan de vergadering aan de voorzitter of de secretaris te melden.

Afdeling 3. — Het voorzitterschap van de Raad van Bestuur

Art. 5. De voorzitter opent en sluit de vergaderingen van de Raad van Bestuur en leidt de debatten.

Art. 6. Wanneer de voorzitter verhinderd is, wordt het voorzitterschap waargenomen door de gedelegeerd bestuurder. Wanneer de gedelegeerd bestuurder zelf ook verhinderd is, wordt het voorzitterschap waargenomen door het in leeftijd oudste aanwezige lid. De gedelegeerd bestuurder of het in leeftijd oudste aanwezige lid, naargelang het geval, beschikt in dat geval over dezelfde rechten en plichten als de voorzitter en wordt waarnemend voorzitter genoemd.

Art. 7. De voorzitter wordt op elke vergadering bijgestaan door een personeelslid van de VREG, die de functie van secretaris op zich neemt.

Afdeling 4. — Beraadslagingen en stemming in de Raad van Bestuur

Art. 8. De vergaderingen van de Raad van Bestuur zijn niet openbaar. De Raad van Bestuur kan evenwel personeelsleden van de VREG die het in de beraadslagingen kunnen bijstaan, verzoeken om een vergadering geheel of gedeeltelijk bij te wonen. De vergaderingen worden eveneens bijgewoond door de secretaris en/of een notulist.

Art. 9. De Raad van Bestuur kan niet geldig beraadslagen en beslissen dan wanneer minstens de helft van de leden aanwezig zijn.

Indien het quorum niet is bereikt, kan de Raad van Bestuur binnen ten minste tien en ten hoogste dertig kalenderdagen opnieuw worden bijeengeroepen, met dezelfde agenda. In dat geval kan over de punten van de agenda beslist worden ongeacht het aantal leden dat aanwezig is. De bijeenroeping voor deze vergadering geschiedt bij aangetekende brief.

Art. 10. De beslissingen van de Raad van Bestuur worden bij consensus genomen. Bij ontstentenis hiervan, kunnen beslissingen bij gewone meerderheid van de uitgebrachte stemmen genomen worden.

Ingeval beslissingen bij gewone meerderheid kunnen genomen worden, worden voor de berekening van de stemmen de onthoudingen niet in aanmerking genomen en is ingeval van pariteit van de stemmen de stem van de voorzitter of de waarnemend voorzitter doorslaggevend. De stemming over een agendapunt gebeurt steeds op dezelfde vergadering als deze waarop gepoogd is een consensus te bereiken, tenzij met eenparigheid van stemmen van de leden beslist wordt om de behandeling van het agendapunt te verdagen naar een volgende vergadering. De stemming kan slechts plaatsvinden nadat de personen, behalve de secretaris, die desgevallend de vergadering bijwonen, zich hebben teruggetrokken.

Art. 11. Een beslissing over een agendapunt kan tevens via een schriftelijke procedure genomen worden, ingeval de Raad van Bestuur hieraan beslist op de vergadering waarop het betreffende punt geagendeerd werd.

Art. 12. De secretaris is belast met de opstelling van het (ontwerp van) proces-verbaal van de vergadering zonder vermelding van de naam van de sprekers tenzij deze daar uitdrukkelijk om verzoeken. Het proces-verbaal bevat een samenvatting van de besprekingen en de besluiten van ieder agendapunt.

Het ontwerp van proces-verbaal wordt ter goedkeuring op de agenda geplaatst van de daaropvolgende vergadering van de Raad van Bestuur.

Na goedkeuring door de Raad van Bestuur, wordt het proces-verbaal ondertekend door de secretaris en de voorzitter of de waarnemend voorzitter. Het proces-verbaal, wordt na ondertekening, aan de leden gezonden. Deze verzending kan gebeuren per gewone post, elektronische post of per fax.

De VREG wordt belast met de bewaring van de documenten.

Afdeling 5. — Bijstand door technische raadgevers

Art. 13. De Raad van Bestuur kan een beroep doen op technische raadgevers. Deze technische raadgevers worden aangesteld door de VREG conform de bepalingen van de wetgeving inzake de overheidsopdrachten. Zij kunnen bij monde van de voorzitter of de waarnemend voorzitter voor advies op de vergadering van de Raad van Bestuur uitgenodigd worden. De technische raadgevers nemen niet deel aan de formele behandeling van het voorstel van beslissing.

Afdeling 6. — Het dagelijks bestuur

Art. 14. De gedelegeerd bestuurder is belast met het dagelijks bestuur van de VREG, conform artikel 3.1.10 van het Energiedecreet.

Art. 15. Naast de beslissingsbevoegdheid omtrent de in artikel 3.1.4 van het Energiedecreet vermelde aangelegenheden, omvat het dagelijks bestuur tevens de bevoegdheid om de beslissingen te nemen inzake alle aangelegenheden waarvoor delegatie niet uitgesloten wordt in artikel 3.1.8 van het Energiedecreet.

Art. 16. Met het oog op de uitoefening van de hem ingevolge deze afdeling toegekende bevoegdheden, wordt de gedelegeerd bestuurder bijgestaan door een directieraad.

Afdeling 7. — Integriteitsverklaring

Art. 17. De leden van de Raad van Bestuur ondertekenen jaarlijks de integriteitsverklaring, die als bijlage gaat bij het huishoudelijk reglement.

De VREG wordt belast met de bewaring van deze documenten.